

[www.azyb.az](http://www.azyb.az)  
[www/ayb.az](http://www/ayb.az)

- Baba Vəziroğlu, Nadir Yalçın və yaxud 7-dən 70-ə sual yağışı
- Sərdar Amin – Rəsul nəsə demək istəyir...
- Ədəbiyyat üzrə Nobel mükafatçıları: Andre Jid
- Tural Cəfərlinin özüylə söhbəti və şeirləri
- Yeni ədəbi nəsil
- Tərcümə saatı
- Dərgidə kitab

"Ulduz" jurnalı və AYB Ədəbiyyat Fondunun Xalq şairi Vaqif Səmədoğlunun 85 illik yubileyi münasibəti ilə keçirdiyi poeziya müsabiqəsi qaliblərinin şeirləri

AYLIQ ƏDƏBIYYAT DƏRGİSİ  
№6(656) iyun 2024

# BU SAYIMIZDA

ULDUZ №06 (656) iyun 2024

## Təsisçilər:

Azərbaycan Yazarlar  
Birliyi və "Ulduz"  
jurnalının kollektivi

## Baş redaktor:

QULU AĞSƏS

## Redaksiya heyəti:

Tərənə Vahid (Baş redaktor müavini), Hicran Hüseynova (şöbə redaktoru), Dayandur Sevgin (şöbə redaktoru), Taleh Mansur (şöbə redaktoru), Anar Amin, Allahşükür Ağə, Baloğlan Cəlil (Başqırıstan), Cavid Zeynalli, Elxan Yurdoglu, Elmar Vüqarlı, Elşən Əzim, Elxan Elatlı, Ələmdar Cabbarlı, Əyyub Qiyas, Furqan, Fuad Cəfərli, Gülnar Ümid, Güney Səma (Voronej), Həyat Şəmi, Hafiz Hacxalıl, Xəyal Rza, Xaqani Qayıblı (Estoniya), Qılman İman, Nurana Nur, Nargis, Nilufər Şixli (Moskva), Məshəti Musa, Orxan Cuvarlı, Rəsmiyyə Sabir, Səhər Əhməd, Seyfəddin Alaylı (Türkiyə), Saodat Muxammadova (Özbəkistan), Nazim Muradov (Şimali Kipr Türk Respublikası), Şəfa Vəli, Ulucay Akif.

## Bədii redaktor:

Ədalət Həsən

## Ünvanı:

AZ1000, Bakı, Xaqani küçəsi,  
25 ulduz\_dergisi@mail.ru;  
[www/ayb.az](http://www/ayb.az)

Telefon: (+99412)498-72-43  
Çapa imzalanıb: 24.05.2024.

"Ulduz" jurnalı  
redaksiyasında yığılıb,  
səhifələnib.

**"ASPOLIQRAF LTD"**  
MMC-də çap olunub.  
Sifariş №27, Tiraj: 300.  
Qiyməti: 2 man.  
1967-ci ildən çıxır.  
Şəhadətnamə №238

## Tural CƏFƏRLİ Özüylə səhbəti və şeirləri

3



## Təvəkkül BOYSUNAR Araz axır qiyacı...

6

"Ulduz" jurnalı və  
AYB Ədəbiyyat Fondunun  
Xalq şairi Vaqif  
Səmədoğlunun  
85 illik yubileyi  
münasibəti ilə  
keçirdiyi poeziya  
müsabiqəsi  
qaliblərinin şeirləri

17



## Sergey DOVLATOV Ariel

23



## Baba VƏZİROĞLU:

26

"Çalışmışam ki,  
mahnının mətni  
həm də normal  
bir şeirə oxşasın"



## Nobel mükafatı laureatları

32



## Hafiz HACXALIL

38

Günəş şəkli çək...



## Məti OSMANOĞLU Gənc yazarlar üçün ustad dərsləri

40





44

**Ayışə NƏBİ**

Relsə bağlanan çoban

52

**Aydan ABDULLAYEVA**

Darıxan yazı

54

**Sərdar AMİN**

Rəsul nəsə demək istəyir...



58

**Aysel NƏSİRZADƏ**

Qum saatı

62

**Murad MURADOV**

Kərimin ördəkləri

65

**Vaqif YUSİFLİ**

Yeni ədəbi nəsil

71

**Rəsmiyə SABİR**

Şeir qadın

74

**Nazilə GÜLTAC**

İki limon

79

**Mətanət ULU ŞİRVANLI**

Dikbaş

81

**İnqilab İSAQ**

Poeziya, poeziya...

84

**İlqar İSMAYILZADƏ**

İtmiş pul

90

**Ədalət SALMAN**

Ah... o sənli günlərim...

94

**İlhamə NASİR**

Dərgidə kitab





## "AZƏRMƏTBUATYAYIMI" AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

"Ulduz" jurnalına abunə olmaq üçün respublikanın bütün şəhər və rayon "Matbuatıyımı" şöbələrinə müraciət etməyiniz kifayətdir.

## "QAYA" MƏTBuat YAYIMI

"Ulduz" jurnalına abunə olmaq üçün respublikanın bütün şəhər və rayon "QAYA" mətbuat yayımı şöbələrinə müraciət etməyiniz kifayətdir.

Jurnalın  
satış qiyməti – 2.00 man.  
abunə qiyməti – 2.00 man.

Bakı şəhərində abunə yazılməq istəyənlər:

441-19-91  
440-16-26

566 - 77 - 80



İlk dəfə şeir yazdığını günü xatırlamıram. Bəlkə də, qış idi, darıxırdım, ya da adı bir gün idi, yazmaq ehtiyacım var idi...

Mənə görə, ədəbiyyat axtarış yox, itirmək istəyidir. Adətən, şeir yazmaq üçün əvvəlcə heç nə etmirəm, heç nə oxumuram. Sadəcə, müşahidələrimlə baş-başa qalıram, küçələri gəzirəm, ağacları dinləyirəm, küləyi danışdırıram, səmanı seyr edirəm... Sonra axşam düşür, bir kofe içib gecəni dəvət edirəm yazı masama. Bu romantik ab-havada şeir yazmaq su içmək kimi bir şeydi... Yox, elə deyil. Oturub şeir yazmaq deyə bir şey yoxdur mənim üçün, bu, bir hesablama, planlaşdırma da deyil... Gərək hər şey öz vaxtını gözləsin, küləyi çöldə saxlayıb otağında ki ab-havanı bilməlisən, içindəki sükütu dirləməlisən, qalanı düzələcək...

...və şeirləri

## DEYƏRDİM

Olmasayı uşaq kimi küsməyin,  
Bu sevginin daşını at, deyərdim.  
Məndən sonra bir iş tapıb özünə,  
Hamı kimi başını qat, deyərdim.

Darıxanda kitab oxu, keçəcək,  
Yun bir ipdən corab toxu, keçəcək.  
İnan mənə, dərdin çoxu keçəcək,  
Qalan dərdi gələn qış sat, deyərdim.

Səhər durub şəhə danış yuxunu,  
Sübə azanı mehdən alım qoxunu.



Tural CƏFƏRLİ

Tuşlayaraq hərdən eşqin oxunu,  
Ürəyimə nizətək bat, deyərdim.

Ehsan edib yoxluğunun gözümə,  
Şərab içdim gəlmək üçün özümə.  
Minbər bildim üz çevirib sözümə,  
Günahımı oyanma, yat, deyərdim.

Tale yazan yazib kədər gönündə,  
Ömür gedir karvan kimi yönündə.  
Bir gün gəlib dayansam düz önündə,  
Gözəlliyyin görüb,— mən mat, deyərdim.

## DÜŞƏRSƏN...

Gedəndə adam bir xəbər eyləyər,  
Demirsən yağışa, qara düşərsən?!  
Duami arxanca yollayım barı,  
Bəlkə, ondan sonra xara düşərsən...

Nəfəsim içimdən çıxan tüstüdü,  
Yerdə məni tutan göyün üstüdü.  
Bu qərib baxışlar məzar büstüdü,  
Çox baxma, qorxuram, gora düşərsən.

Gizlədə bilmərəm aşkar olanı,  
Saxlamaq olarmı qəlbə dolanı?!

Gəl dəymə, incitmə vaxtsız solanı,  
Bəlkə, yoxluğumdan vara düşərsən.

Məcnun deyiləm ki, dərdindən ölmə,  
Nə Yusif deyiləm, quyuda güləm.  
Musa da deyiləm, dəryanı böləm,  
Gözləmə, gözləsən, zara düşərsən.

Çoxdan atılıbdır, göyərməz daşım,  
Dəmlənib, dən olub kədərdən aşım.  
Yaman zəifləyib son vaxt yaddaşım,  
Unutsam, bilmirəm, hara düşərsən...

### VECSİZLİK...

Qəribə adamsan, baş açmaq olmur,  
Sevmirsən, sevəni dəli bilirsən.  
Elə bil qarşına Məcnun çıxacaq,  
Olmaya özünü Leyli bilirsən?!

Bəlkə də, oxuyub sevgi romanı,  
Deyirsən, aşiqlər bir ağıldadı...  
Sən bilən, Əslilər, Züleyxalar da  
Dastanda, əsərdə, tək nağıldadı?..

Sən uşaq deyilsən, tutum əlindən,  
Hamiya dərs verib keçərsən özün.  
Uzaqdan içimi görə bilirsən,  
Demək ki, açıqdı bəsirət gözün.

Sən getdin, qapımı döyüdü küləklər,  
Hərdən deyinirdim, külək susurdu...  
Hara gedirdimsə, düşüb arxamca  
Sənli xatirələr məni pusurdu.

Dinləyib gecənin ay sükutunu,  
İçimdə ulayan iti qovurdum.  
Elə ki darixdım o itdən ötrü,  
Düşüb küçələrin gözün ovurdum...

### GÜNORTA

Bu qədər adam var bu boz şəhərdə,  
Heç kimə qaynayıb-qarışmaq olmur.  
Yadları anlayıb yola verirsən,  
Özündən küsəndə barışmaq olmur.

Gül gözəl olmazdı, solmasa əgər,  
Yağış düşməz, bulud dolmasa əgər.  
Anan namaz üstə olmasa əgər,  
Canını Allaha tapşırmaq olmur.

Bir axşam özgəyə dönüb gedərsən,  
Bezib öz kölgəndən çönüb gedərsən,  
Gözünün öündə sönüb gedərsən,  
İçində çölünlə yarışmaq olmur...

### SƏNİN YOXLUĞUNA SAĞLIQ DEYİRƏM

Deyəsən, gözümün yaddaşı gedib,  
Arana baxıram, dağlıq deyirəm.  
Elə ki darixdım, badə əlimdə  
Sənin yoxluğuna sağlıq deyirəm.

Soruşma nə edim xatirələri?!  
Sən ki unutmaqda qoçaq adamsan.  
Dərdimi-sərimi necə danışım?!  
Axı sən duyğudan qaçaq adamsan...

Beləcə başımı qatıram mən də  
Həsrətin küləyi əsdikcə xəfif.  
Sən əzbər bildiyim şeir kimisən,  
Ay üzün nəqarət, baxışın rədif.

Güzgüdə özümə baxmırıram daha,  
İncidir saçımın dən olan yeri.  
Getmisən, eybi yox, bari geri ver,  
Döyünmür qəlbimin “sən” olan yeri.

Kaş ki öyrədərdin tərk etməyi də,  
Bir dəfə özümdən çıxıb gedəydim.  
Əhdinə vəfasız adamlar kimi,  
Verdiyim sözümdən çıxıb gedəydim.

### QATAR

İnan ki, hamidan soruşdum hər gün,  
Dedilər, bir qatar apardı səni.  
Elə bil içimdən bir yarpaq kimi  
Kimsə gülə-gülə qopardı səni.



Çəkililib oturdum öz xarabamda,  
Bayquşlar uladı canavar kimi.  
Əsirdim xatirən olan yerlərə  
Hər axşam mülayim gilavar kimi.

Qayıtsan, özünlə bir az kül gətir,  
Dərdimin başına qoyacam onu.  
Bizi kor eyləyən ayrılığın da  
Gözünü çıxarıb, oyacam onu.

Darıxsan, yum gözün, bir az söy məni,  
Nəbadə qarğışa keçərsən, gülüm.  
Hərdən şərab süzüb mənim yerimə,  
Qəmin sağlığına içərsən, gülüm.

İtirmə vaxtını unutmaq üçün,  
Özündən muğayat olgunan əsas.  
Bir gün mən olmasam, səni aparan  
O əclaf qatardan alarsan qisas.

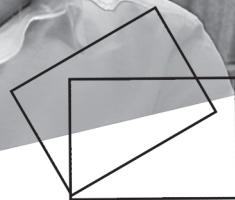
### ŞUŞA

Elə bil göy üzü yerə enibdi,  
Tanrıının sərdiyi xalıdı Şuşa.  
Dünyanın ən gözəl çiçəklərindən  
Yığılıb süzülən balıdı Şuşa.

Bir yanı qaladı, bir yanı meşə,  
Saf suyu az qala qayanı deşə.  
Təbiət sevməkdir ən gözəl peşə,  
Cənnətin başqa bir halıdı Şuşa.

Günəş də sevinir səhər obaşdan,  
Musiqi sədası gəlir hər daşdan.  
Tanıdım mən səni o kaman qaşdan,  
İsmətin örپəyi, şalıdı Şuşa.

Təvəkkül BOYSUNAR



# ARAZ AXIR QIYĞACI...

**M**anatlıq taksiyə minəndən bir az sonra yolpulunu sürücüyə uzadanda sürücü başını arxaya məylləndirərək:

— Xanımlar, siz də, zəhmət olmasa, gediş haqqını verərdiz, — dedi və mən həmin günün ilk təccübünü yaşadım.

Çünki yanında oturanlar xanım yox, iki kişi idi. Hətta onların ikisi də bir az artıq çekili olduğundan maşına minəndə özümü o dar yerə sıçıdırmaq üçün əməlli-başlı əziyyət çəkəsi olmuşdum.

Fikirləşdim, yəqin, sürücü çasdığı üçün belə bir səhvə yol verib və elə bu minvalla da ağızımı açıb hamını güldürəcək bir zərafat etmək istəyirdim ki, sürücüyü tərəf hamar dərili, çı�paq və incə bir qol uzanıb öz manatını verdi. Qorxudan ürəyim döyünməyə başladı və mən həmin döyüntülərin ritmi altında başımı çevirib yanimdakı o iki adama təkrar baxanda gördüm ki, bayaqli kişilərin yerində iki cavan qız oturub və onların hər ikisinin də əynində uzun ziya-fət paltarları var. Amma paltarlarının fərqli yerlərindən saplar sallanırdı, sanki onlar yarımcıq tikilmişdi və sapların bəziləri dar-

tilaraq paltardan sökülmək istədikcə qızlar əlləri ilə həmin sapları bərk-bərk tutmağa çalışırdılar.

Əslində, başqa vaxt olsaydı, ciyinləri, sinələri və kürəklərinin bir qismi açıq olan bu qızların gözəlliyyinə maraqla və zövqlə baxacaqdım, amma indi onlar mənim gözüüm o qədər qorxulu görünürdülər ki, başıma nəsə faciəvi bir hadisə gəldiyini düşünür, ürəyimin döyüntüsünü sakitləşdirə bilmirdim.

Bir az sonra birtəhər özümü ələ aldım və metroya az qaldığı üçün pəncərəyə söykənib bir də qızlar tərəfə baxmadan sə-birlə yoluñ sonunu gözlədim. Bu vaxt qabaqda oturan sərnişinə ilk dəfə fikir verəndə onun da qız olduğunu gördüm və bayaq maşına minərkən hər şeyi yanlış anladığım qənaətinə varmaq istəyirdim ki, yerimin daralmağa başladığını, qapıya tərəf sıxıldığımı hiss elədim. Elə həmin andaca yanındakı iki adamdan biri qalın və kobud kişi səsiylə qabaqda oturan sərnişinə:

— Xanım, sizdə, bəlkə, beşliyə xırda olar, — dedi və mən başımı döndərib onlara baxanda onların yenə də kişiyə çevrildiklərini gördüm. Bir az önce çətinliklə sakitləşdiriyim ürəyimin döyüntüləri bu dəfə daha şiddətlə hiss edilməyə başladı və bir anlıq mənə elə gəldi ki, sanki ürəyim yerindən qopub məni tərk etmək, qorxusundan harasa çıxıb qaçmaq istəyir.

Metroya gedən yolda artıq sonuncu keçidi də arxada qoymuşduq deyə, özümü inandırmağa çalışdım ki, bir az sonra bütün xoşagəlməzliklər sona çatacaq və ayağımı maşından kənara atan kimi hər şey qaydasına düşəcək.

Gözlərimi yumub başımı arxaya söykədim. Günlərdir necə yuxusuz idimsə, ya-vaş-yavaş huşlandığımı hiss elədim, amma qəfil siqnal səsləri getdiyim yuxudan məni geriyə qaytardı və gözlərimi açanda gördüm ki, artıq metroya çatmışıq.

Sürəcü maşını uyğun bir yerdə saxladı, sağ əlimlə qapını açıb ayağımı asfalta qoydum və aşağı düşəndən sonra üzümü

çevirib arxa oturacaqdakı iki sərnişinə diq-qətlə baxmağa başladım.

Onlar o qədər kök idilər ki, maşından düşməkdə çətinlik çəkirdilər, buna görə də mən bardürün üstündə dayanıb sakit-sakit onlara tamaşa edərkən bir az əvvəl yanında oturan kişi, əlini mənə uzadıb kömək istədi. Qəribə bir qorxu hiss etdim, kömək üçün uzanmış əlinə heç bir qarşılıq vermədim, üzümdə heyrət ifadəsi ilə geriyə doğru bir-iki addım atdım və həmin vaxt o sanki elə bunu gözləyirmiş kimi qıvraq və cəld hərəkətlə maşından düşüb mənə barmağını yellədə-yellədə:

— Belə oldu, hə? Yaxşı, tələsməəə, heç eybi yox, — dedi, sonra isə iti addımlarla yanından keçib avtobus dayanacağına getdi.

Yerimdən tərpənmədən bir müddət ar-xasınca baxdım. Hər şeyi unutmağa çalışaraq metroya tərəf istiqamətləndim və yer altına aparan daş pilləkənin ilk pilləsinə ayaq basan kimi gecə gördüğüm yuxunu həmin gün ilk dəfə olaraq xatırladım.

Amma o yuxunun bu gün başıma gə-lənlərlə heç bir əlaqəsi yox idi, çünkü yuxumda mən doğuldugum ildən də beş il əvvələ – 1989-cu ilə qayıdır Araz çayı kənarındaki sərhəd xəttinin yanında, yəni ancaq televiziya ekranlarında gördüğüm bir məkanda atamla yan-yanaya dayanmışdım. Sərhədin bizə tərəf olan hissəsində ikimizdən başqa heç kəs yox idi və biz ikimiz birlikdə tikanlı məftilləri qırmağa çalışırdıq. Sərhədin o tayında da iki adam var idi. Onlar bizim hərəkətlərimizi sinxron şəkildə təkrarlayaraq eynən bizim kimi həmin məftilləri qırmaq istəyirdilər. Əynimizdəki paltarların və ətrafdakı hər şeyin rəngi televiziya ekranlarında keçmiş illəri eks etdirən kadrlar sayağı aq-qara idi. Yuxunun bu hissəsini açıq-aydın xatırlasam da, hiss edirdim ki, orda başqa nələrsə də var idi və həmin şeyləri indi tam xatırlamaq istəməyimə baxmayaraq, onlar heç cür yadına düşmürdülər.

Bir anlıq ağlıma gəldi ki, bugünkü işlərimi təxirə salıb evə qayıdım.

Amma bunu edə bilməzdim, çünkiindi cibimdəki fləşkartda düz bir aydan bəri gecə-gündüz üzərində işlədiyim elmi məqalə var idi və bu gün evdən çıxmaqdə əsas məqsədim həmin məqaləni çap edərək rektorun qəbuluna getmək, kafedrada ki boş müəllim ştatı üçün müraciətimi budəfə birbaşa rektora etmək idi. Çünkü bundan əvvəl müraciət etdiyim şəxslər mənə mane olmaq üçün məntiqsiz bəhanələr uydurmuşdular və indi mən son silahim kimi istifadə edəcəyim bu məqalə sayəsində rektorun qəbulundan istədiyim nəticəni alacağımı inanırdım. Buna o səbəbdən ümidi var idim ki, həmin məqalədə mən üç ay əvvəlin günəşli bir günlündə universitet elmi şurasında təsdiq edilmiş disertasiya mövzum olan Cənubi Azərbaycanla bağlı in-diycən heç vaxt ortaya qoyulmamış tarixi-fəlsəfi bir ya-naşma sərgiləmişdim və rektorun bu cür məqaləyə la-qeyd qalması mümkün deyildi.

## II

Qatara mindik-dən sonra qapıya söykənib adamların üzünə baxmağa başladım. Lokomotivin sürüdüyü vaqonlardan çıxan ah-nalələrə qulaq asa-asə rektorun qəbuluna gedib-getməməyi bir də götür-qoy etməyə çalışdım. Çünkü əgər sə-hərdən bəri məni təqib edən bu qəribəlik-lər rektorun otağında, onun dəhlizlərdə gördüğüm ciddi siması ilə üzbüüz oturduğum vaxt da mənim yaxamdan əl çəkmə-səydi, onda universitetin elmi tədqiqat mər-kəzindəki hazırkı işimi də itirə bilərdim.



Yağışdan sonra çıxan günəş metrodan universitetə doğru getdiyim piyada yolda əhvalımı bir qədər düzəltdi və sanki məni öz şüalarıyla çəkə-çəkə universitetin qapı-sı ağızına qədər götirdi. Universitetin qarşı-sında bir qədər dayandım, hər şeyin yolunda getdiyinə əmin olmaq üçün başımı qal-dırıb, səkidən keçən maşılara, çəkdirdik-ləri şəkildə necə düşdüklorini yoxlayan qız-lara, bir kənarda dayanıb siqaret çəkən oğ-lanlara göz gəzdirdim. Hər şey, deyəsən, doğrudan da, yolunda idi.

Mühafizəçilərin arasından keçib uni-versitetə daxil oldum. Bir neçə addım atıb irəli getdikdən sonra birinci mərtəbənin sa-lonundakı oturacaqlarda oturan qızlar eyni vaxtda başları-nı qaldırıb mənə bax-dılar. Bir anlıq mə-nə elə gəldi ki, yenə hansısa qeyri-adi ha-disə baş verəcək. Hə-yəcanım yavaş-yavaş baş qaldırmaq is-tədi. Çünkü gözləri-ni dikib diqqətlə mə-nə baxan qızların ha-mısı kiminsə məq-sədli şəkildə seçib orda oturduğunu düşünəcəyim qədər gözəl idilər. Onların mənə yönəlmış ba-xışları atdığım ad-dımlarla bir yerdə irəliləyərək ödəniş

aparatlarının yanınacan məni müşayiət el-ədi. Sonra qızlar eyni vaxtda da kirpiklərini aşağı endirib gözlərini məndən çəkdilər və onların enmiş kirpikləriylə bir yerdə bir az əvvəl qabarmağa başlayan həyəcanım da təzədən geri çəkilərək sakitləşdi.

Kserokopiya budkasındaki printerin ya-rıqaranlıq ağızlığından bir az sonra kağız şəklində çıxacaq yazılımı axırıncı dəfə gözdən keçirmək üçün sol tərəfdəki ayaqüstü kom-p-

üterlərə yaxınlaşdım. Fləşkartımın ucluğu kompüterin dördkünc boşluğunda özünə yer tapdıqdan sonra iç-içə yerləşən otaqların qapısı kimi ard-arda bir neçə qovluğu açıb məqaləyə daxil oldum. Sağ əlimin altındakı siçanın diyircəyini məqalənin sonunacan aramla firladıb hər şeyin qaydasında olduğunu gördüm və fləşkarti kompüterdə çıxardığım andan kserokopiya budkasındakı balacaboy qızı ödəniş edib çap olunmuş kağızlarla bir yerdə rektorun ikinci mərtəbədə yerləşən otağına qalxdığım anacan bir neçə dəqiqə keçəsi oldu. Pillələri asta-asta qalxdım. Kağızlara bir dəfə də diqqətlə göz atdım. Hər şey qaydasında idi.

Artıq üzü yoxuşa istiqamətlənmədiyi ni hiss edən addımlarım ikinci mərtəbənin qaramtıl mərmərlərinə paralel şəkildə bir neçə dəfə yerə basılıb qalxdı və məni rektorun otağının böyük qapısına tərəf yönəldirdi. Amma əlimi qaldırıb bükülmüş barmaqlarımla qəhvəyi rəngli qapını döymək istəyəndə incə bir qadın səsi məni arxadan çağırırdı:

— Elgün bəy?

Səsə tərəf dönənəcən bu səsin aid ola biləcəyi şəxslərin üzləri beynimdə sürətlə sahifələnərək yoxa çıxdı və qapını döymək üçün qalxan qolum bədənimə paralel şəkildə yavaş-yavaş yanımı düşdü. Səsin sahibi ona tərəf çevrildiyimi görəndən sonra mənə sarı bir addım da atdı və əlini uzadıb:

— Elgün bəy, xoş gördük, necəsiniz? — dedi.

O, saçlarının yaridan aşağısı qıvrım olub kürəyinə və ciyinə tökülen, ağ üzünə qələm uzunluğu boyda qara teli düşən; sürmə çəkilmiş gözləri, şəffaf boyaya vurulmuş dodaqları, incəliyini əziyyətlə qoruduğu hiss olunan bədən quruluşu ilə və başqa nələri iləsə də evli olduğuna məndə şübhə yeri qoymayan təxminən otuz yaşlarında gözəl bir qadın idi.

— Təşəkkür edirəm, yaxşı olasınız, — deyə cavab verib, əlini sıxdım.

— Bayaqdan oxşadıram sizi, amma fi-kirləşdim, birdən yanılarıram. Mən sizin mə-qalənizi oxudum o gün. Çox bəyəndim. “Bəyəndim” sözü, bəlkə də, lazımnıca ifadə eləmir mənim fikrimi. Necə deyim... Heyran oldum. Hətta bir az da paxıllığım tutdu sizə. Baxdım ki, bizim universitetdə işləyirsiniz, sevindim. Dedim, bəlkə, sizi üzboüz görə bilərəm. Bayaq da sizi aşağıda gördüm, içəri girdiyiniz vaxt... Fikirləşdim, sizə öz ürək sözlərimi deyim.

Bu yaxınlarda heç bir məqaləm çap olunmamışdı. Axırıncı məqaləmin, bəlkə də, artıq bütün nüsxələri kitab rəflərinin tozu altında qalan gözdənkənar bir jurnalda çap olunmağından isə bir neçə il keçirdi. Yenidən nəsə qəribə şeylər baş verdiyini hiss etsəm də, təmkinimi qoruyub ona cavab verdim:

— Çox təşəkkür edirəm, minnətdaram. Hansı məqaləni nəzərdə tutursunuz?

— Yeni çap olunan... Cənubi Azərbaycanla bağlı yazdığınız... İnanırsız, o qədər təsirləndim. Amma sizin məqalə sirf tarixi tədqiqat da deyildi e. Mənim xoşuma gələn də bu oldu. Yanaşmanız çox maraqlıydı. Üstəgəl, ifadə tərziniz o qədər bədiidir ki, elə yerlər oldu, az qaldı, kövrələm. Çox xoşuma gəldi.

Haqqında danışlığı məqalə kompüter ekranından kənara çıxmağına ilk dəfə olaraq bir az əvvəl imkan verdiyim, rektora göstərmək üçün bu dəqiqə əlimdə tutduğum, amma hələ heç bir yerdə çap etdirmədiyim məqalə idi.

İçimdə baş qaldıran təlaşı bu dəfə daha asanlıqla yatırmağa ona görə müvəffəq ola bildim ki, təəccübümü qarşımızdakı qadına hiss etdirib daha da pis vəziyyətə düşmək istəmirdim və məqalənin heç olmasa başqasının yox, öz adımdan çap olunması narahatlığını bir qədər azaldırdı. Ona görə də qeyri-adi heç nə yoxmuş kimi davranaraq:

— Çox sağ olun, minnətdaram. Hiss olunur ki, əməlli-başlı diqqətlə oxumasuz, — dedim.

— Hə, əlbəttə, məqalənin adını görən kimi məni cəlb elədi. Bizim əslimiz də Cənubi Azərbay...

Bir az əvvəl döymək istədim, indi isə arxamı çevirib dayandığım qapı açılaraq qadının sözünü yarımcıq qoysdu. İkimiz də içəridən çıxan adama baxdıq və bu zaman səhbəti yarımcıq qalmış qadın yeni cümləsinə başqa sözlərlə başladı:

— Siz, deyəsən, rektorun qəbuluna gedəcəkdiriz, hə? Mən sizi saxlamayım, keçin içəri, istəyirsiz. Sizə ugurlar. Mən onsuz da buralardayam, o gördünüz otaq bizim iş otağımızdır. Nəsə lazımlı olsa, buyura bilərsiniz.

Bir neçə dəqiqə sonra sarışın və balacaboy katibə, rektorla nə üçün görüşmək istədiyimi soruşaraq qələminin nazik ucu ilə ad-soyadımı kağıza yazdı və mən növbə gözləyən iki adamın əyləşdiyi divanın yanlığında ayaq üstə dayanıb gözləməyə başladım, amma çox keçməmiş rektorun otağından əlində tutduğu kağızları sinəsinə sıxan gənc bir xanım çıxdı və növbəsi çatmış adamlardan biri bu vaxt ayağa qalxıb otağın qapısına yaxınlaşanda mən onun boşalmış yerində oturdum. Katibə qız otağa ondan əvvəl daxil olub rektora xəbər verdi və yalnız o çıxdıqdan sonra bayaq divandan qalxan adam rektorun qəbuluna girdi.

Divardakı saatın sürətli və sürətsiz əqrəblərinə baxa-baxa istər-istəməz bu gün başıma gələnləri bir də xatırladım.

...Növbəm çatanacan həmin saatın sürəti az olan əqrəblərindən nisbətən uzun olanı ard-arda iki fərqli rəqəmin üstündən keçib üçüncüyə çatdı və mən bu müddət ərzində əvvəlcə qapının ağızındakı qırvrımsaç qadının məqaləm haqqında səsləndirdiyi tərifləri yadına salaraq hər şeyin yaxşı olacağına özümü inandırmağa çalışdım, sonra isə bayaq qəbula girən adamın içəridən çıxmağına və yanımıda oturan o biri adamin ayağı qalxıb rektorun otağına tərəf getməyinə tamaşa elədim.

Sürətsiz əqrəblərin uzun olanı dördüncü rəqəmə çatanda katibə qızın səsini eşitdim.

O, əlində qeyd kağızı tutub mənə tərəf baxaraq:

— Sizin növbənizdir, müəllim, — dedi və mən içimdəki həyəcanla bir yerdə ayağa qalxdım.

Ayaqlarım bir-birinə çarpaz şəkildə qayıçı kimi açılaraq beş addım atdı və məni rektorun otağının qapısı ağızına çatdırıldı.

Katibə qız otağa məndən əvvəl girdi, amma içəridə yenə də çox qalmadı, bir neçə saniyə sonra çıxdı və mənə baxaraq nəzakətlə:

— Keçə bilərsiniz, — dedi.

Növbəti addımlarımı atıb qapıya yaxınlaşdım və əlimi qapının dəstəyinə uzadanda kimlərsə uca səslə sanki mahni oxuyaraq şüarlar səsləndirməyə başladı. Arxaya dönüb katibə qızın öz işiylə məşğul olduğunu, gözləmə otağına məndən sonra daxil olmuş kök qadının isə bir az əvvəl əyləşdiyim divanın yanında ayaq üstə dayanaraq sakite öz telefonuyla oynadığını görəndə özümdən savayı heç kəsin bu səsi eşitmədiyini başa düşdüm və başqa qeyri-adı şeylərin də baş verməməsi üçün çox ləngimədən dəstəyi əyib qapını açdım.

Rektor öz masasının arxasında qollarını geniş açaraq və ovuclarını masanın bir az sonra yaxından görəcəyim şabalıdı üstünə söykəyərək oturmuşdu. İçəri girib qapını arxamca örtdükdən sonra nəgməli şüarların səsi kəsildi və mən rektorun mənə baxan qaşqabaqlı nəzərləri ilə öz aramadık məsfəni azaldaraq həmin nəzərlərin üzbüüzündəki oturacağa tərəf irəlilədim.

Onu heç vaxt bu cür acıqlı görməmişdim. Sanki rahatlığını pozmuş adamdan baxışlarındakı zəhərlə qisas almaq istəyirdi.

Bu gün onsuz da səhərdən bəri bütün işlərimin tərs getməyi bəs deyilmiş kimiindi ən vacib məqamda da, deyəsən, növbəti uğursuzluğa yaxınlaşırdım. Amma artıq geriyə dönüş yox idi, ona görə də rektorun qarşısındaki yumşaq üstlüklü oturacağa çatan kimi:

— Salam, Habil müəllim, — dedim. O, başını tərpədərək salamımı aldı və mən ya-

nında dayandığım stulun yumşaqlığını altımda əzərək masanın arxasında əyləşdim.

Qaşları arasındaki düyünen yaratdığı qaranlıq batiqlara, ülgüclə dibdən tərəş olmuş üzünə, qarnının yarısı masanın altında qalan iri bədəninə, əyninə gen olan pencəyinə, pencəyinin rəngi ilə səsləşən iri düyünlü qalstukuna ötəri şəkildə göz gəzdirə-gəzdirə söza başladım:

— Habil müəllim, mən universitetdə yarımşat elmi işçi kimi çalışıram. Bizim fakültədə, Azərbaycan tarixi kafedrasında boş müəllim yeri var. Sizdən xahiş etmək istəyirdim ki...

O, bayaqdan bəri qaşqabaqlı üzünün arxasında dayanmış kəlmələriylə ilk dəfə danışaraq mənim sözümü kəsdi:

— Kafedra müdirlənə deyin, təqdimat yazsin.

Hiss elədim ki, neçə gündən bəri bəy nimdə rektora demək üçün hazırladığım sözlər bir az əvvəlki cümləmin yarımcıq kəsildiyini görüb geriyə çəkildilər, amma mən gücümü toplayıb onları təzədən dili min ucunda ard-arda düzənməyə çalışdım:

— Aha, başa düşdüm, çox sağ olun. Sadəcə, bilirsiz... mən özüm uzun müddətdir, tarixi tədqiqatla məşğulam. Və düşünürəm ki, bu sahədə ciddi nailiyyət əldə eləmişəm. Bu məqaləni sizin oxumağınız üçün çıxarımışam. Burda mən Cənubi Azərbaycanla bağlı...

Bu dəfə o yenə də mənim sözümü kəsdi və dilimin ucunda düzülüb növbə gözləyən sözlər təzədən dağılışaraq yoxa çıxdılar:

— Bunları da təqdimatda qeyd eləyər.

Daha sonra o, acığından heç nə eksilməmiş baxışlarını gözlərimin içini zillədi və mən hiss elədim ki, o baxışlar elə həmin andaca ayağa qalxb ətaqdən çıxmamı görmək istəyir.

Həftələrdir üstündə işlədiyim məqaləyə o heç gözünün ucuyla da baxmamışdı. Mən ayağa qalxb ətağı tərk etməli olduğunu hiss edirdim və o, üzümə zillədiyi baxışlarındakı zəhərlə məni qapıya tərəf hər an bir az da yaxınlaşdırırdı.

Təmkinlə ayağa qalxdım, əlimdəki A4 kağızlarını stolun üstünə qoyub rektora tərəf sürüşdürüdüm və deyəcəyim növbəti sözləri ancaq ondan sonra ard-arda düzüb gərgin sükütu poza bildim:

— Başa düşdüm, Habil müəllim, sizin dediyiniz kimi də edəcəm. Amma bu məqaləni burda qoyuram. Mən bu məqaləyə görə bir aydır, yuxusuzam. İstəsəniz, bir gözdən keçirərsiniz.

Sonra hiss etdim ki, bu dəfə dilimin ucuna heç gözləmədiyim sözlər gəlməkdədir və mən özümü saxlaya bilməyib o sözləri də rektorun mənə zillənmiş nəzərlərinə tərəf səsləndirdim:

— Çünkü bu məqalə universitetin kafedralarına dolmuş savadsız müəllimlərin ona-buna pulnan yazdırıldığı məqalələrdən deyil. Bunu mən alımın təriyinə yazmışam; bir aydır, yuxusuz qalib yazmışam.

Amma rektor qolunu sol tərəfdəki telefonə sari aparıb dəstəyi qaldıranda və xəttin o biri üzündəki adama növbədə gözləyən şəxsi içəri buraxmayı tapşıranda mənə elə gəldi ki, nə dediyimi eşitməyib.

Bu dəmdə qapı açıldı, katibə qız içəri girdi, rektora nəsə dedi, rektor da ona nəsə dedi, qız çıxdı, növbədə məndən sonra olan kök qadın qapının ağzında göründü, içəri daxil olub rektorun stoluna tərəf irəlilədi, katibə qız da yenidən içəri girib əlindəki kağızları rektora apardı və bütün bunlar baş verərkən onlar elə davrandılar ki, sanki mən orda yoxam. Məqaləni stolun üstündən götürmədim, qapıya tərəf irəliləyiib otaqdan çıxdım, gözləmə otağindakı divanda əyləşən yaşılı kişinin mənə yönəlmış baxışlarını arxamda qoyub otağı da tərk elədim, amma açılmış qapı dəhlizdən otağa dolan küləyin qarşısını yenidən kəsib tam örtülməyə macal tapmadan katibə qız məni arxadan çağırırdı. Onun səsi dəhlizə çıxarkən bayaq içəri girən küləyin bir qismini də özüylə çölə qaytardı və mən qapını təzədən geniş açıb ona tərəf dönəndə əlində tutduğu məqaləmi gördüm:

— Kağızları yaddan çıxarmısız, müəllim.

Mənə sarı uzatdı, aldım və:

– Yaddan çıxarmamışdım, özüm saxladım, rektor oxumalıydı, – deyə cavab verdim, amma o heç nə demədən öz masasına tərəf getdi və stolunun üstündəki kağızları yerbəyer etməyə başladı.

İçimdə dəhşətli bir qəzəbin baş qaldırığıni hiss elədim və qapını arxamca elə möhkəm çırpdım ki, bayaqkı kimi otağa girmək istəyən külək əzilərək dəhlizin mərmərləri üstünə səpələndi. Dəhlizdə sakitcə dayandım, gicgahlarimdə döyünen əsəbi hiss edə-edə o tərəf-bu tərəfə göz gəzdirdim.

Rektorun qəbuluna girərkən pəncərədən səslərini eşitdiyim adamlar həmin an yenidən şüərlər səsləndirməyə başlıdılardı. Onların nə dediyini anlamaq üçün hərəkətsiz qalıb dinləməyə çalışdım. Amma heç nə başa düşə bilmirdim, çünkü bu səslər dəhlizin həm sağından, həm solundan, həm də yuxarı və aşağı mərtəbələrdən gəlirdilər və mənə çatdıqları vaxt sanki yanımıda bir-birinə qarışış anlaşılmaz olurdular.

Qabağa gedib pilləkəndə oturmaq, bəşimi məhəccərə söykəyib gözlərimi yummaq və bir az sonra tənəffüs vaxtı tələbələrin hay-küylə enib-qalxaqaqları pilləkəndə axşam növbəsinin son dərsi qurtaranacaq yatmaq istədim.

Amma sağa dönen kimi bayaqkı qırımsaç qadının bir az aralıda durub mənə baxdığını gördüm. O, üzündə qayğıkeş bir ifadəylə mənə sarı gəldi və aramızdakı məsafə söhbət üçün uyğun bir məsafəyə qədər azalanda:

– Yaxşı olmadı? – deyə sual verdi.

Məyus-məyus:

– Yox, – dedim.

### III

Bir az sonra rektorla axırıncı dəfə söhbət etmək üçün təzədən gözləmə otağına daxil olanda katibə qız şaqquilti ilə açdıığım qapının səsinə başını masadan qaldırıb mənə baxanda “icəridə adam var, heç olmasa gözləyin, o çıxsın” deyə həyəcanla

xahiş edəndə bu gün başıma gələn qəribə hadisələr içində bircə o qırımsaç qadının mənə kömək üçün hansısa sehrliliq və tərəfindən göndərildiyini düşünürdüm.

Cünki o məndən rektorla nə söhbət etdiyimi soruşanda, mən yarımcıq qalmış cümlələrimin masanın böyük-başında necə tökülbə qaldığını danışanda, rektorun deidlərini onun üçün bir-bir tekrar edəndə o:

– Yaxşı, niyə kefinizi pozursuz? Mədam ki təqdimat yazdırmağınızı istəyib, niyə etmirsiz? – deyə cavab verəndə həmin boş ştata müəllim keçməyim üçün mənə mane olan bütün şəxslər haqqında qadına danışmağa başladım və qəfildən xatırladım ki, rektorun qəbuluna girərkən əsas niyyətlərimdən biri məhz bunları ona demək idi və tərslikdən, bunların heç biri içəridə olarkən yadına düşməmişdi.

Amma söhbət edə-edə birlikdə dəhlizin ortasına qədər gəldiyim qırımsaç qadın təəssüfümün uzun çəkməsinə imkan vermədi, incə, aq və gözəl əlini kədərli halda ciyinimdən asılan qolumun arxasına toxundurdu, “gec deyil, rektor hələ otağındadır” – dedi, mənim tərəddüd etdiyimi görəndə isə bu dəfə əlimdən tutdu. Mən təəccüb içində onun təbəssümlü üzünə və əlimdən tutan əlinə baxanda o:

– Gəlin, – deyib məni öz arxasında rektorun otağına tərəf apardı.

Bir neçə addımdan sonra mahni oxuyan adamların səsinə tekrar eşitdim və ilk dəfə olaraq o qarışiq səslər içində nəyisə başa düşdüm:

*Araz, səndən kim keçdi?*

*Kim qərq oldu, kim keçdi?*

Başımı qaldırıb ikinci mərtəbənin hündür tavanına baxdım, səsin hardan gəldiyini anlamağa çalışdım. Sanki eşitdiyim səsin də fərqindəymiş kimi qadın arxaya döndü, tutduğu əlimi yavaşça sıxıb özünə sarı çəkdi, gülümsədi və piçildiyaraq:

– Gəliinn, – dedi.

Mahni səsləri elə həmin dəqiqədəcə

sanki küləyin əsib dağıdıgı kül kimi çeki-lərək dəhlizin künc-bucağına yığılıb yavaş-yavaş yoxa çıxdı və bir neçə addım atandan sonra mən qadına baxaraq yorğun səsimlə:

— Yuxusuzam, — dedim.

Amma qadının mənə bu dəfə bayaq-kindən da fərqli baxmağı və tutduğu əlimi öz varlığını hiss etdirərcəsinə yenidən six-mağı mənim otağa inamlı girməyim üçün, katibə qızın “gözləyin” sözünə məhəl qoy-mamağım üçün və rektorun qəzəblə baxışları qabağında heç nədən çəkinməməyim üçün kifayət elədi.

— Habil müəllim, — deyə sözə başladığım an onunla üzbəüzdə oturan qadın da arxaya dönüb çəşqinqılıqla mənə baxırdı.

— Habil müəllim, mən bu məqalədən ötrü... — yuxusuz olduğumu bir dəfə də təkrarlamamaq üçün cümləmi yarımcıq qoymadum, amma sonra ard-arda səsləndirdiyim cümlələrdə birinci dəfə unutduqlarımın hamisini deyə bildim. Rektor sanki heç məni eşitməyibmiş kimi yenə də sol tərəfindəki telefonun dəstəyini götürüb asta səsiylə ki-məsə nəsə dedi. Bir az sonra arxamca açılan qapıdan katibə qız içəri girdi və mənə:

— Müəllim, zəhmət olmasa, gələrdiniz, işə qəbul üçün sizinlə sual-cavab ediləcək, — deyərək nəzakətlə müraciət etdi.

Mən məqsədimə çatdığını düşünərək onunla birgə otaqdan çıxdım. Katibə qız bu dəfə masası üstündəki kvadrat formalı, sarı rəngli qeyd kağızına kiminsə adını və dörd rəqəmli otaq nömrəsi yazdı və:

— Zəhmət olmasa, qeyd etdiyim otağa gedərdiniz. Sizinlə sual-cavab edəcək şəxs sizi orda gözləyir, — dedi.

Əlimdəki kağızla birgə otaqdan çıxdım, bu dəfə qapını arxamca bərk cirpmadım və dəhlizə addımımı qoyan kimi qırımsaç qadının pilləkənin məhəccərinə söykənib məni gözlədiyini gördüm. O, otaqdan çıxdığımı görüb iti addımlarla mənə sarı gəldi, əlimdəki kağızı alaraq gözdən keçirəndə otağı tanıdığını deyib, bayaqkı kimi yenə də əlimdən tutdu. Biz həmin dəhlizi əvvəlcə axıra qədər getdik və dəhlizin sonunda

indiyəcən heç vaxt istifadə etmədiyim və görmədiyim pilləkənlə yuxarı qalxdıq, bayaq eşitdiyim səslər yenə eşidildi, növbəti mərtəbənin dəhlizinə girmədən yenə pilləkəndən istifadə etdik və o qədər çox qalxdıq ki, mən neçə mərtəbə qalxdığımızı saya bilmədim. Ayaqlarım yoruldu, sürətim azaldı, qadınsa mənim əllərimdən tutub növbəti pilləkənləri də qalxmali olduğumuzu israrla deyir, məni ruhlandıır, hərdənsə ona qarşı da içimdə bir şübhə yaranmasına səbəb olurdu. Ona bir dəfə də yuxusuz və yorğun olduğumu demək istədim, amma növbəti pilləkəndən sonra dəhlizdə sakit-sakit və yorğun-yorğun dayanıb nəfəsimizi dərəndə o:

— Çatmışıq, bu mərtəbədədir, — deyərək yorğunluğumu bir anlıq unutdurdu.

Üzündəki tərə yapışan telini qoparmaq üçün əlimi buraxsa da, çox keçmədən yenə tutdu və biz, heysiz, asta addımlarımızla, müsahibənin keçiriləcəyi otağı axtarmağa başladıq. Həmin vaxt şüərlər və mahni səsləri lap yaxından eşidildi, amma qarışiq cümlələrə görə yenə heç nə anlaya bilmədim. Arabir əlindəki kağıza baxan qadın bir neçə addımdan sonra bir otağın qabağında dayandı, “buradır” deyə piçildədi:

— Mən siz burda gözləyirəm, uğurlar, — dedi, əlimi buraxdı və mən qapını açıb içəri daxil oldum.

Qarışındakı qaramtil masanın üstündə istintaq otaqlarındaki kimi yarıqaranlıq işıqlar yanan qadın məni görçək və salamımı aldı və əliylə işarə edərək:

— Buyurun, əyləşin, — dedi. Eynəyi ar-dindəki gözləriyə, əlində tutduğu kağızları nəzərdən keçirdi. — Siz, deməli, Cənubi Azərbaycan tarixi üzrə mütəxəssis olduğunu iddia edirsınız, eləmi? — dedi.

— Mütəxəssis deyəndə ki... Yəni elmi işimin mövzusu Cənub Azərbaycan tarixiyələ bağlıdı.

— Nə gözəl, deməli, Cənubi Azərbaycan. Cox əla... Olsun...

Səsinin tonunu aşağı salıb az qala piçıl-dayaraq:

— Mən sizə kömək etməyə çalışacam, çünkü sizin bu işə qəbul olmağınızı istəyi-

rəm. Vicdanlı və dürüst birinə oxşayırsız. Onsuz da bu otağa kimlər gəlirsə, bu cür olduğu üçün bura düşür. Bir sözlə, mən sizin tərəfinizdəyəm. Amma sizə verməli olduğum suallar da var. Bu suallar bir az çətin ola bilər. Ancaq verməliyəm. Bu məndən asılı deyil, xahiş edirəm, məni başa düşün.

— Başa düşürəm, siz narahat olmayın, mən öz ixtisasımı lazımlıca bilirəm. Dəstəyiniz üçün də təşəkkür edirəm.

Sonra o:

— Birinci sual, — deyib sualları səsləndirməyə başladı:

— 1945-ci ildə Təbrizdə qurulmuş Azərbaycan hökumətinin himnini oxuyan səkkiz nəfər mədrəsə tələbəsi Təbrizin hansı küçəsində himn oxuyarkən İran qoşunu tərəfindən qətlə yetirilmişdi?

Əvvəlcə istədim ki, təəccübümü gizlətmədən “nə?” deyə bağırıım, amma sonra, bəlkə də, bu sualın asan olduğunu, sadəcə, həyəcandan mənə çətin görsəndiyini düşünərək cavabı tapmağa çalışdım. Qərq olduğum sükutun içindən mənə kömək edəsi bircə cavab da əlimə keçmədi. Oxuduğum bütün kitabların gözümə görünən xəyalları həmin yarıqlarlıq sükutun içində açıq sahifələri ilə qanad çalaraq məndən uzaqlaşış yoxa çıxdılar.

Başımı yorğun-yorğun yelləyib:

— Bilmirəm, — dedim.

O isə:

— Növbəti sual, — deyib kağızına göz gəzdirərək suallara davam etdi:

— İkinci Qarabağ müharibəsi vaxtı Azərbaycan ordusunu dəstəkləmək üçün Arazın cənubunda dayanaraq müharibəni izləyən Güney Azərbaycan türklərinin ifa etdiyi saz havasının adı nə idi?

Bu sualın cavabını bilmək, əslində, mənimcün çətin olmamalıydı, çünkü həmin videonu öz gözlərimlə görmüşdüm, amma tərslikdən ordakı saz havasının nə olduğu ilə heç vaxt maraqlanmamışdım.

— Bilmirəm, — deyə ruhdan düşmüş halda ikinci sualın da cavabını verdim.

— Üçüncü sual: 1947-ci il may ayının 22-də Təbrizdəki “Gülüstan bağı”nda qu-

rulmuş dar ağacına gətirilərkən sanki öz tuyuna hazırlaşmış kimi əyninə milə-mil pencək və ağ köynək geyinən, qırmızı qalsatuk taxan milli azadlıq mücahidini kim idi?

Cavabı bildiyim üçün sevincdən az qala qışqıraraq dedim:

— Firudin İbrahimı.

Amma nədənsə onun məni eşitmədiyi ni düşündüyümə görə həmin cavabı ard-arda bir neçə dəfə təkrar elədim.

O:

— Dördüncü sual, — deyib məni susdurdu və ani olaraq üzümə baxandan sonra sualı səsləndirdi, — Milli azadlıq hərəkatının fəallarından olan əri İran qoşunu tərəfindən güllələndikdən sonra dul qalan, İranın cənubundakı səhralıqlara sürgün edilən, sürgün vaxtı bir fars bəyzadəsi tərəfindən evlilik təklifi almağına baxmayaraq, onu rədd edən və “mən inqilabçı qadınıym, inqilabçı qadınlarının başqa taleyi olmur” deyən Cənubi azərbaycanlı qadın, ömrünün sonlarını Şimali Azərbaycanda başa vurarkən hər gecə anasının vaxtilə onun üçün oxuduğu hansı bayatıları yada salıb ağlayırdı?

— Bilmirəm, — yenə də asta və yorğun səsimlə dedim və üzümdə yazılıqənə bir ifadəylə əlavə elədim, — axı bunların tarixə nə dəxli?

— Beşinci sual: xahiş olunur, diqqətli olasınız. İrandan mühacir düşən, Bakıda, Nərimanov prospektindəki evində tək yaşıyan, pərən-pərən olmuş ailə üzvlərinin heç birindən xəbər tuta bilməyən və qırx ildir səsini eşitmədiyi qardaşının bir axşam Qərbi Almaniyadan etdiyi zəngə cavab vərərkən həyəcandan telefon dəstəyi arxasında keçinən 68 yaşlı tarix müəllimi Həsən Səttarı hər dəfə yağış yağında Bakının hansı küçələrini Ərdəbilin küçələrinə bənzədirdi və...

— Bilmirəm, — sualı yarımcıq kəsərək dedim.

— Altıncı sual. Bu bayatının müəllifi kimdir:

*Araz, Araz, xan Araz,  
Sultan Araz, xan Araz,*

*Elimdən xəbər gətir,  
Evimi yuxan Araz.*

– Bilmirəm, – dedim.  
– Növbəti sual. Bu sual həm də müasir Şimali Azərbaycan tarixinə aiddir. Asan olacaq, ruhdan düşməyin, cəhd eləyin. İkinci Qarabağ mühəribəsi vaxtı Arazın o tayında dayanıb atasıyla bir yerdə müharibəyə tamaşa edən uşaq “ata, ordumuz hardadır?” deyə soruşanda Azərbaycan Ordusunun Xüsusi Təyinatlı Qüvvələrinin Şuşa əməliyyatını başlatmağına nə qədər müddət qalırdı?

Mən bu videoya da baxmışdım, ancaq həmin kadrları indi yenidən yadına salsam da, cavab vermək üçün bu, yetərli deyildi.

– Bilmirəm, bilmirəm, bilmirəm! – ey ni sözü üç dəfə ucadan təkrar eləyib ayağa qalxdım.

O isə buna məhəl qoymadan yeni sualını səsləndirməyə başladı:

– 2016-cı ildə Qarabağda Aprel döyüşləri gedərkən Təbriz stadionundakı futbol azarkeşlərinin oxuduğu şüərlər...

Suali sonacan eşidə bilmədim, çünkü həmişə anlamaqda çətinlik çəkdiyim qar- maqarışıq səslər bu vaxt qəfildən yüksələrək qadının sözlərini tamamən eşidilməz etdi. Lakin həmin səslər indi sanki dolaşığı açılan iplər kimi bir-birindən ayrılmış və aydınlaşmışdı. Qulaqlarımı şəkləyib dinləyərkən izdihamlı bir futbol stadionundan gəlmiş kimi xorla oxunan cümlələri, hər cümlədən sonrakı alqış səslərini, hay-küyü və qışqırıqları eşidirdim:

*Sən çağırsan, gələrəm məəəəən,  
Sən yaşaaaa, Aaaa-zər-baycaaaan!  
Eybi yoxdur; ölərəm məəəəən,  
Sən yaşaaaa, Aaaa-zər-baycaaaan!*

\* \* \*

Dəstəyi əyib qapını açdım və otağı tərk edib dəhlizə çıxdım.

Kürəyini divara söykəyib gözləyən qadın, otaqdan çıxdığımı görən kimi mənə tə-

rəf gəldi, içəridə baş verənləri soruşmadan əlimdən tutdu və yenə də məni öz arxasında apararaq:

– Gedək, – dedi.  
Bu dəfə özümü saxlaya bilməyib soruştum:

– Siz o səsləri eşidirsiz?  
– Eşidirəm, gəlin.  
Sonra sanki biz həmin səslərdən qaba- ga keçdik və endiyimiz pilləkənlər boyunca onlar bir müddət bizi təqib etdilər.

\* \* \*

Əlində tutduğu əlim məni qadının ar- xasında dartır, pilləkənlərdən sürətlə endi- rirdi, yenə yorulmağa başladığımı hiss edir, dayanıb nəfəsimi dərmək istəyirdim, am- ma o, fasilə vermədən düşməli olduğumu- zu deyir, arabir əlimi sıxaraq mənə xəbər- darlıq edirdi.

Nə qədər çox pilləkən endiksə, mənə elə gəldi ki, qalxarkən onlar bu qədər de- yildilər, hər dəhlizin içindən küləklər keçir, biz pilləkənlərə tərəf dönerkən üzümüzə vururdu. Yorulan ayaqlarımın dincini almaq üçün bu dəfə onun dediklərinə məhəl qoymadan dayanıb pilləkəndə oturdum, dardlığı əlimi daha öz arxasında apara bil- məyib o da dayandı, əlimi buraxdı, üzünə yapışmış telini qopardı, pilləkəndə mənim yanımda oturdu, heç nə danışmadıq, sonra mən onun təng olmuş nəfəsinə qulaq asa-as- sa ayağa qalxdım, pillələri bu dəfə asta-as- ta enməyə davam etədim, o da yanımca gəldi, gənc sevgililər kimi bir-birimizin əlin- dən tutduq və bir neçə mərtəbə də endik. Sonra o, tutduğu əlimi bu dəfə də öz arxa- sinca apararaq pilləkənlərə tərəf burulmaq istəyən addımlarımı dəhlizin içində yönəlt- di.

– Burdan gəl, burdan birbaşa çıxişa çı- xa biləssən, – dedi.

Mən onun dediklərinə qulaq asdım. Dəhlizin sonundakı pilləkəni enib sağa dönəndən sonra özümü universitetin bufe- tində tapdım. İçimdəki təşəkkür hissini tə- bəssümlə yanımda dayanan qadına ötürmək



üçün sağa döndüm, amma qadından əsər -əlamət yox idi, o getmişdi. Ətrafıma diqqətlə göz gəzdirdim, tələbələr əllərində tutduqları plastik stəkanlarla yanımdan keçib getdilər, gülüşlü səslərini eşidə-əsidə bufetin çıxışına tərəf addımlayıb birinci mərtəbəyə qalxdım, təkəmseyrək adamların divardakı cədvəllərə baxdığı uzun dəhlizdən asta və yorğun addımlarımla keçdim, dəhlizin sonuna çatanda binanın içərinə girdiyim vaxt baxışlarını qaldırıb mənə baxan gözəl qızların oturduğu oturacaqlara nəzər saldım və hamısının boş olduğunu gördüm.

Binanı tərk eləyib həyətə çıxdım. Avtobus dayanacağından məni universitetin o biri binasına aparacaq avtobusa son anda çata bildim. Yerimi tutub başımı şüşəyə söykədim və yatmağa çalışdım. Düşməli olduğum dayanacağa çatanda öz-özümə ayıldım, sürüdüyüm addımlarımla universitet binasının həyətinə daxil oldum, iş otağımın yerləşdiyi dördüncü mərtəbəyə qalxdım, günorta fasiləsi olduğundan qapısı bağlanmış otağı açarımla açdım, içəri girdim, pəncərələri də açdım və pəncərədən aşağıda şəkil çəkdirən tələbələri görəndə yenə həmin mahniların, şürələrin qarmaqarışlıq şəkildə eşidilməyə başladığını hiss etdim. Amma artıq ürəyimdə heç nəyə təhəmmül qalmadığı üçün pəncərələri təzədən örtərək bu səsin məni narahat etməsinə imkan vermedim; masam arxasında oturaraq qollarımı masa üstünə sərdim, başımı qollarım üstünə qoyaraq gözlərimi yumdum, hər şeyi unutmağa çalışaraq məni aparması üçün yuxunu gözləməyə başladım<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Hekayədə Xalq şairi Sabir Rüstəmxanının "Ömür kitabı"nda təsvir edilən və Güney Azərbaycandakı azadlıq mücahidlərinin taleyində bəhs edən bəzi nüanslar yer almışdır.

# QA LIBLƏR

"ULDUZ" JURNALI VƏ AYB ƏDƏBİYYAT  
FONDUNUN TƏŞKİLATÇILIĞI İLƏ XALQ  
ŞAİRİ VAQİF SƏMƏDOĞLUNUN 85 İLLİYİNƏ  
HƏSR OLUNMUŞ 35 YAŞA QƏDƏR  
GƏNCLƏR ARASINDA KEÇİRİLƏN ŞEİR  
MÜSABİQƏSİNİN QALİBLƏRİ

## I YER

\*\*\*

Dil bilməyən sərçələr  
Bu qış da qarşılıdı  
Həyətimizdə.  
Yenə dua edirlər:  
– Bol olsun süfrələrin çörək qırıntıları...

Dəyirmənların ürəyi daşdan olmasayı,  
Köçməzdi ölkədən ölkəyə quşlar...

Zaman ötdükcə anlayıram ki,  
Sünbüл günəşdən də yandırıcıdır.  
Yoxluğu nəinki yeriməyi bacaranlar,  
Uçmağı bilən quşlar üçün də utandırıcıdır.

Gileyənmirəm, İlahi, gileyənmirəm.  
Buna da şükür,  
Bizi sərçələrin duaları saxlayır,  
Sərçələri sən.



Cavid QASIMOV

\*\*\*

O gün yadımdadır, qarışqalar da  
Yeraltı bahardan qayıdırıldılar,  
Çiçəklər təzəcə dil açmışdı ki,  
Arılar nahardan qayıdırıldılar.  
Mən isə dənizdən şeir deyirdim  
Qanadı qırılmış qağayırlara.

O gün yadımdadır, yarasalardan  
Gecənin qanını götürürdülər.  
Hə, hə...  
Yadımdadır çarpayısında  
Uzanan adama köçürürdülər.  
Mən isə həyatdan şeir deyirdim  
Gecəni yatmayan səfil dostuma.

O gün yadımdadır, işıqforların  
Gözləri hirsindən qan bağlamışdı.  
Görmüşdü uzaqda işıq dırəyin  
Kimsəsiz bir uşaq, qucaqlamışdı.  
Mən isə anadan şeir deyirdim  
Körpələr evinin darvazasında.

O gün yadımdadır, dostum gəlmədi,  
Onu da bayraqla götirmişdilər.  
Heç vaxt uzaqlara ata bilməyən  
Ayağın uzaqdan götürümdürdülər.  
Mən isə yollardan şeir deyirdim  
Oğlu itkin düşmüş ata evində.

O gün yadımdadır, ağaclar hələ  
Körpə meyvələrin bəsləyirdilər.  
Dəcəl uşaqları meyvə dərməyə  
Kölge-kölge düşüb səsləyirdilər.  
Mən isə qocaya şeir deyirdim  
Meyvədən xəbərsiz əlağacından.

O gün yadımdadır, xatırlayıram:  
Daha günüm yoxdur xatırlanması.  
Söz verdim Allaha, şeir yazmaram  
Qadın qulağına piçıldanası.  
O gün yadımdadır?  
— Yadımda deyil...

## II YER



Rəşad NAĞI MUSTAFA

## MÜHARİBƏ ŞEİRİ

Müharibə başlayıb.  
Nəbatat bağındayam.  
Hava yaman soyuqdur, özüm də bir az xəstə.  
Heyif, evdən çıxanda papaq da qoymamışam,  
Anam elə bilir ki, ölüm ayağındayam.  
Müharibə başlayıb... Nəbatat bağındayam...  
Mən səni gözləyirəm...  
Eləcə dayanmışam Eldar şamının altda.  
Gör e, adam adında ağaclar var həyatda.  
Ağacların üstündən yixilan balacalar böyüyür,  
igid olur.  
Mən səni gözləyirəm, amma indi, bəlkə də,  
bu ağacın adaşı Şuşada şəhid olur.  
Mən səni gözləyirəm...  
Gəlsən, soruşma məndən, vətən səninçün nədir?  
Bax indi dediklərim hamısı bəhanədir:  
Anamın olduğu yer, atamın yatdığı yer,  
bir də sən hardasansa, ora mənə vətəndir.  
Anam heç vaxt ölməsin, sən də ölmək istəmə.  
Mən atamdan bilirəm, ölüm bədahətəndir.  
Mən də mütləq Öləcəm, elə Eldar şamı da.

Bir əsgər anasının ümidi ölmür heç vaxt,  
bir də əziz şəhidlər ölmür, başına dönüm.  
Məni bərk qucaqlama, axı atan deyiləm,  
məndən barit qoxusu gəlmir, başına dönüm.

Hər şeyə baxmayaraq,  
yenə də məni sevmək  
çox xoşuna gəldisə,  
dua et, ayrılmayaq,  
duadan yaxşı nə var,  
ürəyin gözəldirsə?..

## QIŞ PARKI

Qırılar qanadın, qırılar qolun,  
Uçma, qurban olum, sən hələ xamsan.  
Mən yazan şeirdən düşdüsə yolun,  
Bəxtəvər adamsan, xoşbəxt adamsan.  
Mənə lazıim deyil sənin “sağ ol”un,  
Bir dəfə ürəkdən sev məni, bəsdir.  
Quşların uçmağı aldadır səni,  
Onlarda adətdir, səndə həvəsdir.

Qanadın buluddan böyük deyilsə,  
Kədərin Uhuddan böyük deyilsə,  
Lap böyük olsa da, qorxma, mən varam.  
Sənin gəlininə aşiq olmuşam.  
Vurulmaq bir dəfə olur, bilirsən,  
Bir də gedisinə vurulammaram.

Uçma, qurban olum, sən hələ xamsan.  
Uçsan da, unutma, yerdə mən varam.  
Qırılsı qanadın, yansa qanadın,  
Yerə bərk düşməyə səni qoymaram.

Sən yaxşı adamsan, yaxşı adamsan.  
Atam deyilsən ki, qəfil ölüsən.  
Əlini qaşığın altına tutub  
Anam deyilsən ki, yemək verəsən.

Eybi yox, mənimçün nar dənələmə,  
Bir dəfə ürəkdən sev məni, bəsdir.  
Səni Qış parkında gözləyəcəyəm,  
Tələsdir özünü, mənə tələsdir... .



**Allahşükür AĞA**

## LƏPİR

Axşam qoyub gəldiyim ayaq izlərimi  
Səhər qarşılıyram,  
Demək, yaşayıram...

Bir ayaq ləpirim  
Axşam yağan yaz yağışından  
Bir ovuc su saxlamış içində...

Bir alagöz sərçə su içir  
Ayaq ləpirimdən.

Başını yuxarı qaldırdıqca  
Sərçənin duasını eşidirəm:  
“Allah, sabahımız üçün də  
Bir ayaq saxla”.

Elə sevinirəm ki,  
əyilib baxıram  
ayaqlarına...

## BAYIL TÜRMƏSİ

Bu asfaltın altında  
Bayıl türməsi olub bir vaxt.  
Bizdə ürəyə bax, gör hardan keçirik?

Ayağımı yerə bərk vururam,  
Burda, bax burda  
Müşfiqin dodağının qanı var.

### III YER

Burda, bax burda  
Müşfiqin bir şeiri var, divara yazılan,  
Hecası çizilən.  
Gərək o divar parçasını  
götürüb saxlayadıq.

Burda, bax burda,  
Torpağın altında  
Sızılıtlı bir ah var.  
Burda, bax burda  
Bir günah var...

Yanımdakı qoca bir qadın deyir mənə:  
Türməni çoxdan köçürüblər.  
Deyirəm: qanı da?



EMİNQUEY

\*\*\*

səhər yuxularımızdan çin çıxmır ölen adamlar...  
yuxumuza elə-belə gəlmir ki gələn adamlar,  
ey siz, yuxusunu suya damışib bölən adamlar,  
o sular axıb gedir,  
qayıtmır.

yuxuya qoşa düşdüyüün adamla  
qoşa düşmürsən,  
kiməsə sərrini versən, yuxuda işə düşmürsən,  
bir də görürsən, bir adam danışır,  
başa düşmürsən,  
əlini sıxıb gedir, qayıtmır.

yuxuda dirilər adam, adam yuxuda ölü də!  
yuxusunu çin istəyir yuxu görən ölülər də,  
hamı ölmür bu dünyada...  
bilirsənmi, ölmür,  
hərdən çin çıxıb gedir, qayıtmır.

\*\*\*

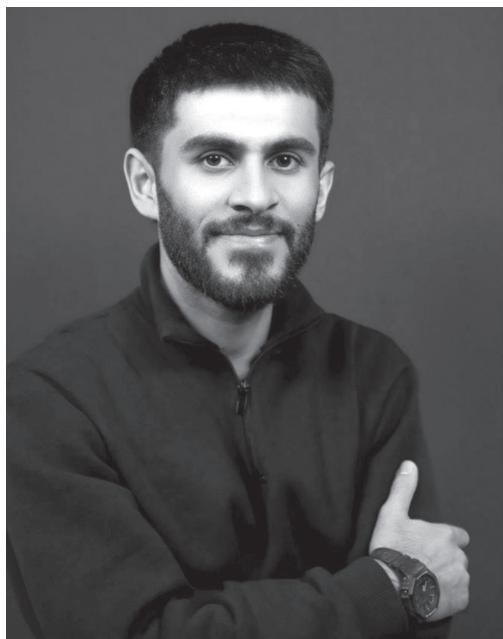
həyat taleyimizi qəfil keçirtdi çarmıxdan,  
sonra atamızın şəklini,  
gödəkcəsini, papağını asdı  
əllərimizdəki, ayaqlarımızdakı o mixdan



sonrası,  
qəfildən uşaq kimi yox,  
kişi kimi oyandığın sabah olur...

atasız uşaqları incitməyin,  
Allahın xətrinə dəyir,  
günah olur!

əslində,  
İsanın yox,  
bütün atasız uşaqların atası – Allah imiş,  
biz xoşbəxt olanda  
Allah – baba olur...



Seyyidəli SÜBHİ

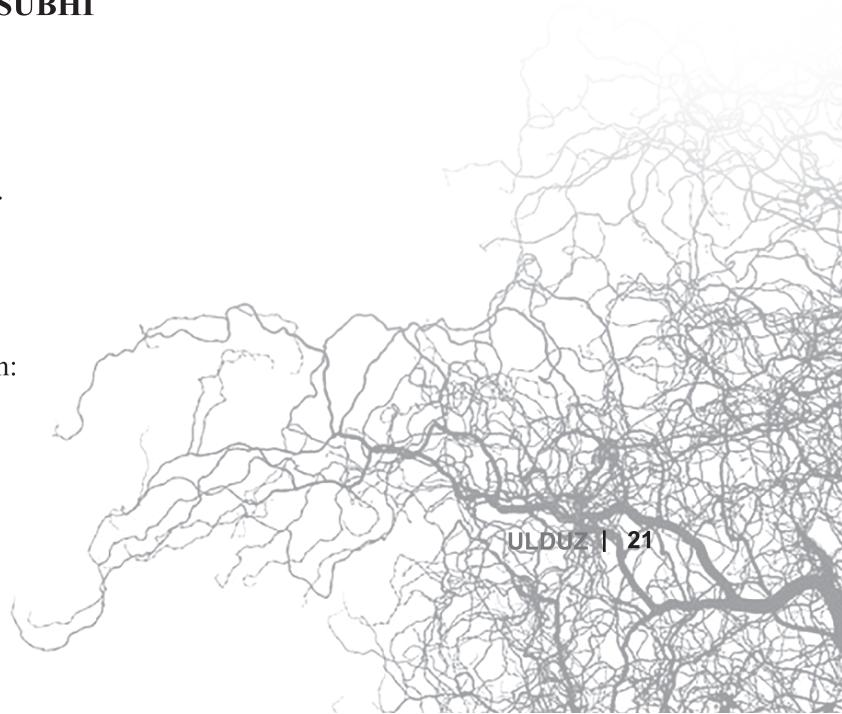
## QAYIDIŞ

Bir çörək alacaq, qayıdacaqdım  
– küçə sürgün etdi yüz fikrə məni.  
İslındı qarışqa qalacıqları,  
Yağış güllələdi fikirlərimi.  
Düşdüm bu boşluqda illər itkini,  
Bulud üstümə min fikir ələdi,  
Ömrü bozluqlara sürdürüm, qayıtdım:  
– Dayandım, dinlədim qarışqları,  
Uçdu başım üstən quş yuvaları,  
İlan ağzındaki quş balaları.

İzlədim, göz önü gördüm,  
qayıtdım.  
Əcələ əl atmaq keçdi könüldən,  
Keçdim bu bir qırıq çörək ömürdən!  
Xəyalən saçları qara kömürdən  
qızımın tellərin hördüm,  
qayıtdım.  
Qayıtdım ürəyim səksəkələrdə...  
İtim hiss eləmiş daş səkilərdən,  
Muştuluq istədi evdəkilərdən –  
Ayaq səslərimə hürdü:  
– "QAYITDI"!

## MELODRAM

Divarında bir fotoluq yerin olsa,  
mənə saxla.  
Sevinsən, özünçün sevin,  
Ağlayanda mənə ağla!  
Məni ətrimdən unut, qız!  
Bəs nə?!  
Qoxu – xatırədi...  
Mən adda gerçəyin yoxdu,  
Bu yuxun xatırədi...  
Tənhalıq – Tanrı taxtidir,  
Görən, Adəmə yaraşar?  
Ayrıldığ....  
Ömür olacaq  
təkadamlıq tamaşa...





## EL ROMAN

### YARASALAR

Bir qoca dedi ki, hələ diriydi  
Dünən gömüləndə o qız torpağı.  
Gəldiyi yerlərə qayıtdı hər şey-  
Adamlar torpağa, kağız torpağa...

Göyərsə göylərdə bir ağ göyərçin,  
Bu işə göylər də gülərdi, gərçi...  
Sonra da darixib bu boz şəhərçün  
Gəlib bulaşdırı o toz-torpağa.

İstəsən, küləyə çevrilərəm  
Və  
Saçların tərəfə çevrilərəm,  
Gəl.  
Sən kimin olmusan min illər əvvəl?  
Adını oxudum cam kasalardan...

Deyən olmadımı vaxtı dayandır?  
Tanrıyam, bilmirəm, yerin hayandır...

Mağara ağızında ciğara yandır,  
Məni də bir dəfə yada sal orda...

Mağara?!  
Görəsən, nəyin nəsidir?  
Mağara – dağların əsnəməsidir,  
Tərsinə asılmış quş qəfəsidir,  
Belə eşitmışəm yarasalardan...

Bir qoca dedi ki, hələ diriydi  
Dünən gömüləndə o qız torpağı.  
Sonra...  
Gəldiyi yerlərə qayıtdı hər şey-  
Adamlar torpağa, kağız torpağa...

### YUXU

Bir gün dərdiyin çiçək səni içinə çəksə,  
Sevdiyin həmin adam deyəcək ki, çiçəksən...  
Həmin gecə yuxuda özünü görəcəksən-  
Dodaqların qırmızı, saçın uzun, laap uzun...

Çöldə eşidəcəksən çirkinliyin səsini,  
Evdə atan yeyəcək tikənin yekəsini.  
İçində hiss edəndə təklik təhlükəsini  
Səndən soruşacaqlar, kimin qızısan, qızım?

Getmək istəyəcəksən, yolun tən yarısında,  
Ətirini, donunu, onu unutmasan da,  
O gün unudacaqsan bir kitabı masanda,  
Bir də açılmayacaq otağının qapısı...

Bir az qocalacaqsan, bir az əsəcək dizin,  
Bir az huşun itəcək, bir az əlinin duzu.  
Yollarla baxacaqsan, belə laap uzun-uzun...  
Öləndə belə ölü qadınların yarısı...

Bir də açılmayacaq otağının qapısı...  
Öləndə belə ölü qadınların yarısı...  
Saçın uzun, laap uzun, dodaqların qırmızı...  
Üzüntün tanış gəlir, kimin qızısan, qızım?

# Sergey DOVLATOV

Rus yazarı Sergey Dovlatov 1941-ci ildə Başqırdıstanın paytaxtı Ufada anadan olub. 1979-cu ildə ailəsi ilə birlikdə ABŞ-yə köçərək orada yaşamağa başlayıb. 24 avqust 1990-ci ildə Nyu-Yorkda dünyasını dəyişib.

S.Dovlatov 1980-ci illərin ortalarından "The New Yorker" jurnalında dərc olunmağa başlamış, bununla da ətrafına böyük oxucu kütləsi toplamağa müvəffəq olmuşdur. Onun ABŞ və Avropada 12 kitabı çap edilib. SSRİ-nin dağılmasından sonra isə hekayələri Rusiyada da nəşr olunub.

Yazıcının sizlərə təqdim edilən "Ariel" hekayəsi daha çox kədərli təbəssüm yaradan əsər kimi qiymətləndirilir.



tərcümə saatı

## ARIEL

Yazıcı bağ evi kirayələmişdi. Bu, cənub tərəfdəki sıradan beşinci ev idi. Qaraqabaqlığı ilə seçilən bu şəxsin kirayələdiyi evin sağ və sol tərəflərindəki evlərdə iki yəhudи ailəsi yaşayırıdı. O, sakitliyə ehtiyac duyduğu üçün dəmir yolu qoşağına yaxın yerdəki evi seçmişdi. Yazıcının adı Qriqori Borisoviç Koşitsdi.

Yay fəslidi. Rus koloniyası (burada başqa bir ölkədə əcnəbilərin yaşadığı yer, məhəllə nəzərdə tutulur – X.N.) adı həyat sürürdü. Ərlər evə istirahət günləri gəlirdi. Dərhal məşq paltarlarını geyinir, beysbol papaqlarını taxirdilər. Qadınlar bütün həftəni əimərlik geyimlərində, açıq-saçıq libaslarda dolaşır, çılpaq uşaqlar su kənarındaki qumluqda oynayırdılar. Kişi lər göldə əimir, gündə qaralır, balıq tuturdular. Qadınlar

maşınlarla alış-verişə gedirdilər. Uşaqlara nəzarət etmək və yemək hazırlamaq da onların vəzifəsi idi. Axşamlar isə deyirdilər:

– Nəsə istəyirəm, amma özüm də bilmirəm nə...

Qriqori Borisoviç qapalı yaşayırıdı. Nə qaralmağı, nə də çimməyi xoşlayırıdı. Onu balıq tutmağa dəvət edəndə imtina edirdi:

– Təəssüf ki, mən Heminquey deyiləm. Hətta Aksakov da ola bilmərəm...

– Əcəb adamdı da, – qonşular deyirdi.

– Cox bilir...

Yazıcı bütün günü iş başında olurdu. Taybatay açıq olan pəncərəsindən yazı makinasının səsi gəlirdi.

Təkrar edirəm, o, ünsiyyət sevməyən, qapalı insan ididi. Ondan sağda Kasperoviçlər, solda Mişkevitserlər yaşayırıdı. Hər iki

ailədə uşaqlar böyüyürdü. Kasperoviçlər dörd uşaqlı ailə idi. Mişkevitserlərin isə üç övladı vardı, hələ səkkiz yaşılı qohumları Ariel də onlarla yaşayırıdı.

Koloniya səs-küylü idi. Uşaqlar qaçırdı, qışqırırdı, su tapançasından atəş açırdılar. Onlardan hansısa daim ağlayırıdı.

Əgər uşaqlar öz aralarında mübahisə edərdilərsə, valideynlər onların müdafiəsinə qalxardı. Dalaşdıqları zaman da ingilis dilinə müraciət edərdilər.

— Sənə göstərəcəm, Marat!

— Mən də sənə Vladlen, o key??!

Axşamlar az qala hər evin qarşısında manqal tüstülenirdi. Tranzistorlar tam gücü ilə işə salınırdı. Bağ sakınları əllərində şüşə butulkalarla əraziləri gəzirdilər. Otların üzərində plastik stəkanlar ağarırdı.

Səs-küy dözülməz həddə çatdıqda isə yazıçı pəncərədən qışqırırdı:

— Sakit! Sakit! Ağcaqanadları oyadacaqsınız!..

Bir dəfə Qriqori Borisoviç alış-verişə yollandı. Dükəni koloniyadan beş dəqiqəlik yol ayırırdı, o, evə düz yarım saatdan sonra qayıda bildi.

Həmin vaxt belə bir hadisə baş verdi. Oyun oynayan uşaqlar qaçaqlaşla dördüncü evə daxil olub pərdəni yerində qopardılar. İçində ərikgülü olan bankanı aşırdılar. Kağızları ətrafa səpələdilər.

Bir azdan yazıçı geri qayıtdı. Bir dəqiqədən sonra isə qəzəbli halda evdən çıxıb qışkırmaga başladı:

— Şikayət edəcəm!.. Mənim kağızlarım!.. Yaşayış yerinin toxunulmazlığı barədə qanun var!

Bundan sonra isə:

— Henri Toroya elə həsəd aparıram ki!..  
— Tipik dəlidir, — qonşular dedi.  
— Heç demə, onun qiymətli kağızları var imiş!

— Qiymətli kağızları! Tanrı eşqinə, Roza, güldürməyin məni!

— Ən başlıcası isə Toronu yada salaraq bizi məzəmmət eliyor. Guya mərhəmət hissimiz yoxdur...

Yazıçı daha da əsəbi və qaradınməz

oldu. Artıq harasa gedərkən qapını qıflayırdı. Təzə asdıgı pərdələr isə pəncərənin lap aşağısına qədər uzanmışdı.

Bazar günləri koloniyada adam əlindən tərpənmək olmurdu. Ailələrin böyükələri, tanışlar, qohumlar gəlirdi. Görünür, yazıçının qohumları yox idi, elə tanışları da. Bu günə qədər cəmi bir dəfə kinokameralı gənc amerikalı onu ziyarət etmişdi.

Avqust ayı idi. Günlər əzablı dərəcədə isti keçirdi. Təkcə axşamlar sərin olurdu. Gündüz bütün koloniya gölə gedirdi. Yazıçı evdə qalırdı. Bəzən də yol boyu gəzişirdi.

Yadımdadır, günəşli, qızmar səhər idi. Koloniyada heç kim gözə dəymirdi. Qriqori Borisoviç stulu artırıma çıxartdı. Yazı makinasını dizlərinin üstünə qoydu.

Birdən balaca oğlunu gördü. O, təkbaşına, kötüyün üstündə eyləşmişdi. Yanında müxtəlif rəngli plastik oyuncaqlar vardi.

Oğlan hərəkətsiz oturmuşdu. Hətta yazı makinasının səsini eşitdikdə də çəvrilib baxmadı.

Bütün bunlar təxminən on dəqiqə çəkdi. Yüngül mavi bulud bu müddət ərzində yerini cənuba doğru dəyişdi. Çinar ağacının kölgəsi azca sola tərəf hərəkət etdi.

Yazıçı nəhayət dilləndi:

— Ey, miserable (ing. zavallı, miskin — X.N.)! Sən kimsən? Adın nədir?

— Mənim? Arikdi.

— Yəni Aron? Ya da Arkadi?

— Ariel — cavabı səsləndi.

— Sənin qanadların hani bəs, Ariel? — yazıçı soruşdu. (İzah: — Yəhudilikdə “Ariel” mələklərdən birinin adıdır — X.N.)

— Yoxdur, — oğlan qısa şəkildə, həm də təəccübənmədən cavab verdi. — Bəs sənin?

— Başa düşmədim, mənim nə?

— Bəs sənin adın nədir?

— Mənim adım Qriqori Borisoviçdir. Etiraf edim ki, mənim də qanadlarım yoxdur...

Göldən motorlu qayıqların səsləri gəlirdi. Yazıçı soruşdu:

— Sən burda nə edirsən? Həm də niyə təksən?

Ariel:

— Mən göldə idim. Amma Anceločka dedi ki, get burdan.

— Elə niyə?

Oğlan hazırlıqlı tərzdə, həm də qürurla cavab verdi:

— Çünkü məndə bit var. Bax buna görə.

— Buna əminsən? — yazıçı makinasını yerə qoyub ona tərəf addımladı.

— Əminəm. Anam onları görəndə “dəhşət” dedi. Məni kerosinlə yuyundurdu. Məxsusən onu almaqdan ötrü Ramsdeylə getmişdik. Başımı iyiləmək istəyirsən?

— İmtina eləmərəm. Həm də olduqca minnətdaram.

— Amma ehtiyatlı ol. Onlar sənin də üstünə tullana bilərlər.

Yazıçı kerosinin iyini hiss etdi. Müharibədən sonrakı uşaqlıq illərini xatırladı. Tarxovkadakı bağda keçən yayı, paravozların siqnalını... Kerosində qızardılmış oladıləri...

Ariel dedi:

— Bax mən buna görə uşaqlarla oynaya bilmirəm.

— Bəs sən onları görmüsən? — yazıçı soruşdu.

— Kimləri?

— Kimləri? Bitləri. Onlar barədə nə bilirsən?

— Heç nə. Onlar çox balacdırlar. Demək olar ki, görünmürlər.

— Bəs səncə, mikroskop nə üçün mövcuddur?

— Mikroskop nədir ki?

— Bu elə bir alətdir ki, işıqda hər şeyi böyüdürlər. Teleskopla bitlərə bütün günü baxmaq olar. Heyif ki, onu Nyu-Yorkda qoymuşam.

— Deməli, sən onları görmüsən?

— Əlbəttə ki. Dedim axı, bütün günü baxmışam, gözümü çəkə bilmirdim.

— Yaxşı, bəs necədilər?

— Sənə deyim ki, məndə olduqca xoş təəssürat yaratdılara. Onlar xırda, sakit, yaxşı tərbiyə görmüş cüclülərdir. Gök rəngli, böyük gözləri var. Hay-küy salmırlar. Səslərini qaldırmırlar. Ən əsası isə hərəsi öz işi ilə məşğul olur.

— Hə, amma onlar dişləyirlər axı.

— Bəzən. Onların nizamını pozduqda.

Necə deyərlər, özünümüdafiə qanunu ilə...

Ariel nəfəsini içinə çəkib qulaq asırdı. Qriqori Borisoviç ona balaca, çiçəklənən ölkə barədə danışdı. Qəfil eşidilən çığırtı onun sözünü kəsdi:

— Arik, sən hardasan? Toyuq donur...

— Ana, — Ariel yüngül təəssüf hissi ilə səsləndi.

Sonra isə:

— Mən hələ gəzisəcəyəm.

Cavabında eşidildi:

— Arik! Əgər anan nou dedisə, deməli nou!

— Toyuq donacaq — oğlan kədərlə təkrarladı.

— Bu cür istidə? — Qriqori Borisoviç təəccübəndi, — qəribədir... Ona qıbtə eləmək olar.

— Yaxşı, mən gedim.

Bunu Ariel dedi. Yazıçı isə cavabında:

— Get, qardaş. Vaxtin olanda gələrsən...

Oğlan getdi, amma oyuncاقlarını götürməyi yaddan çıxardı. Yazıçı artırmaya keçdi. Yazı makinasını dizlərinin üstünə qoyub dikəltdi. Təmiz kağız vərəq götürdü. Adət etdiyi qorxu hissi onu bürüdü.



**Rus dilindən tərcümə edən:  
Xatirə Nurgül**

## **“ÇALIŞMIŞAM Kİ, MAHNININ MƏTNİ HƏM DƏ NORMAL BİR ŞEİRƏ OXŞASIN”**



Hörmətli redaksiya heyəti! 70 illik yubileyi ərəfəsində tanınmış şairimiz Baba Vəziroğlu ilə yanvar ayının 22-si söhbətləşsəm də, geniş diskussiyamızı yiğcamlaşdırıb isti yay günlərinin astanasında sizə göndərməyə ancaq macal tapdim. Çalışdığım “525-ci qəzet”də, jurnalları, qəzetləri sürəti ilə qabaqlayan oxunaqlı internet portallarında da bu müsahibənin dərcinə nail ola bilərdim. Fəqət müsahibimin ilk addım səslərinin “Ulduz”dan eşidildiyinə görə bu söhbətimizi doğma jurnalda yollamağı özümə borc bildim. Qoy bu məktubum müsahibənin müqəddiməsi kimi oxuculara təqdim olunsun. Çünkü Baba Vəziroğlu barədə məlumat verməyə ehtiyac yoxdur. Jurnal vasitəsilə nəgmə diniitmək mümkün olsaydı, yəqin ki, onun söz müəllifi olduğu sevilən mahnilardan birini sizin üçün zümrüdmə edərdim. İndi isə söhbətimizi dəyərli oxucularla bölməyinizi xahiş edirəm.

**Hörmətlə – :  
Nadir YALÇИН**

**– 80-cilərin nəşrlə parlayan  
nümayəndələri arasında sizin də isminiz  
var...**

– 80-ci illər yox, hələ bir az da geri getmək lazımdır. Çünkü mənim ilk ciddi nəşr yazılarım 1976-ci ildə məhz “Ulduz” jurnalında çap olunub. Ədəbiyyata gəlmişim bu tarixdən hesablanır. 80-ci illərdə bu yaradıcılıq qol-qanad açdı, genişləndi. Artıq kitablarım çap olunmağa başladı.

**– İlk kitabınızın enişli-yoxuşlu taleyi  
olub. O hadisələri necə xatırlayırsınız?**

– İlk kitabım “Səhər qatarı” adlanırdı. Elə həmin kitabın bəlasına düşdüm. “Səhər qatarı”nı nəşr üçün “Yazıcı” nəşriyyatına təqdim elədim. Bəzən deyirlər, ilk kitab ilk övlad kimidi. Deyərdim, ilk kitab ilk övladdan da əzizdir. Nəşriyyatdan kitabın siqnal nüsxəsini gözlədiyim bir vaxtda Partiyanın Mərkəzi Komitəsindən və Dövlət Təhlükəsizlik Komitəsindən mənə zənglər, dəvətlər gəlməyə başladı. Sən demə, “Yazıcı” nəşriyyatında məşhur bir redaktorımız və akademikimiz kitaba ölüm hökmü yazıblar.

O zaman kitablar indiki kimi çap olunmurdı, əvvəlcə kitab müsbət rəy almalı idi. Həmin iki nüfuzlu insan mənə ölüm hökmü yazmışdı ki, burda sosialist realizmi təhrif olunur, müəllif bizim real həyatı tamam qara rəngdə göstərir, bu müəllif antisovet bir ünsürdür və onu cəmiyyətdən kənarlaşdırmaq lazımdır. Cəmiyyətdən kənarlaşdırmaq, bilirsiz nə deməkdir? Onu həbs elemək, on yaxşı halda qara siyahıya salmaq... Qara siyahı, bəlkə də, həbsdən daha dəhşətlidir. Tək sən yox, bütün qohum-əqrəban qara siyahıya düşür, iş ala, partiyaya keçə, instituta daxil ola bilmirlər.

**– Bəs sizi bu vəziyyətdən nə xilas elədi?**

– Mənim dostum və qardaşım Bəxtiyar Vahabzadə işə qarışdı. Biz onda şəxsən tanış deyildik. Bu məsələni hardansa eşidib, nəşriyyata gedib, kitabı oxuyub. Həmin vaxtlarda Bayıldıda kirayədə yaşıyirdim. Çox çətin günlər keçirirdim. Günün birində “Ədəbiyyat və incəsənət” qəzeti aldım. Gördüm, bir böyük səhifədə Bəxtiyar müəllimin yazısı çap olunub. Başlığı da belə idi: “Kökdən gelən səslər”. Göz gəzdirdim ki, görüm Bəxtiyar Vahabzadə nə yazıb. Oxudum, dəhşətə gəldim... Bəxtiyar Vahabzadə mənim qarabəxt kitabım barədə elə sözlər yazıb ki... Kitabı ucalara qaldırmışdı. Hətta yazıda şişirdilmiş təşbehlər var idi. Bəxtiyar Vahabzadə bunu bilə-bilə etmişdi, o, ədəbi qatillərə elan etdi ki, bu cavan oğlanın arxasında mən dayanmışam. Sonradan həmin yazını “Səhər qatarı”na ön söz kimi əlavə etdim... Bəxtiyar müəllim yazısı ilə qarşı tərəfə deyirdi ki, hünəriniz varsa, gəlin mənlə vuruşun. Bax belə bir debütə ciddi nəşrə gəldim. Bəxtiyar Vahabzadənin xeyir-duası mənə yol açdı, ard-arda nəşr kitabları çap etdirdim: “Səhər qatarı”, “Yaddan çıxan görüş”, “Yol”, “Ocaq” adlı kitablarım sırf nəşr nümunələrindən ibarət idi. Kitablardakı hekayələr, povestlər “Ulduz”, “Azərbaycan”, “Azərbaycan qadını” jurnallarında, “Ədəbiyyat və incəsənət” qəzetində çap olunurdu. 80-ci illərdə yeni nəslin qələm

adamları sırasında mənim də adım çəkilirdi. Bu barədə İsmayııl Şıxlı, Yusif Səməndoğlu, Elçin böyük məqalələr yazmışdlar. Bu uğurlu nəşr yolu 80-ci illərin sonu, 90-ci illərin əvvəllərinə qədər davam etdi.

**– Necə oldu nasir Baba Vəziroğlu nəzmə üz tutdu və nəşr kitabını birdəfəlik bağladı?**

– Keçid dövrü deyilən cəhənnəm mərhələsi başlandı. Bütün kriteriyalar yoxa çıxdı, deyərlər eroziyaya uğradı. Ədəbiyyatla qeyri-ədəbiyyatın fərqi unuduldu, ciddi oxucu rəhmətə getdi. “Belə olanda” yazıçılar da ya “rəhmətə getməlidilər”, ya da uzaqlaşış “reanimasiyaya düşməlidilər”. Bir az realist-praqmatik olan yazıçılar dövrün nəbzini tutaraq gözləmə mövqeyini seçdilər. Dedilər, bəlkə, ciddi oxucuların hamısı “rəhmətə getməyib”, geri qaydanlar olacaq. Mən gözləyə bilməzdim, çünki təkcə yazı masası arxasında romantikəm. Qalan vaxtlar realistəm, cəmiyyətin fəal üzvüyəm. Bu zaman çoxdan unutduğum, amma hərdən davam etdirdiyim bir janra qayıtdım. Çünkü o janrda həm dövrün tələbi var idi, həm də, az da olsa, dolanmaq üçün pul var idi. Sonra da bildim ki, elə şan-şöhrət də o janrda imiş. Bu, mahnı yaradıcılığı ididi. Mənim hələ 17 yaşım olanda yazdığını şeirə bəstələnən mahnını Şövkət Ələkbərova oxumuşdu. Həmişə mahnı yaradıcılığına hobbi kimi baxsam da, bu dəfə ciddi yanaşdım. Düşündüm ki, məşhur məsəldə deyildiyi kimi, müqəddəs yer heç vaxt boş qalmır. O zaman hər yerindən qalxan bir günə mahnı düzüb-qoşub ifa edirdi. Onlar ona görə ortada cövlən eləyirdilər ki, artıq normal yazı adamları, normal şairlər ortada yox idilər, gözləmə mövqeyində idilər, ya gedib biznesə qoşulmuşdular, ya da ayrı işlərlə məşğul idilər. Onda mənim bu mahnı yaradıcılığı fəaliyyətimin çıçəklənmə dövrü başladı və onun nəticəsində bu günə qədər mindən artıq mahnum xalqa təqdim olundu, efir üzü gördü və bu mənə şan-şöhrət, dolanışq gətirdi. Həm də, necə deyərlər, qələmim paslanmadı, özgə bir iş dalınca getməkdən də bilmərrə el çəkdim.

**– Sizə, sovet vaxtı ədəbi mühitdə nələr əskik idi? Sıxışdırımlar özünü necə bürüzə verirdi?**

– Ümumiyyətlə, söz azadlığı zəif olan məmləkətlərdə həmişə bədii sənət öz pik nöqtəsinə çatır. Rejim söz-sənət adamlarını nə qədər sıxırsa, bir-birindən dəyərli, gözəl bədii sənət nümunələri yaranır. 70-ci illərin sonu, 80-ci illərin əvvəllərində parlayan ədiblərin siyahısına baxsaq, görün necə gözəl imzalara rast gələrik. Yəni o dövrdə istənilən tanınmış və sevilən imza zəngin yaradıcılığı barədə sizə böyük informasiya verir. Mən də o sıradaydım və o ab-hava ilə nəfəs alırdım. Əlbəttə ki, cəmiyyətdə sovet dönəmindəki kəm-kəsirləri axtarmaq tendensiyası var və bu da normaldır. Hər bir cəmiyyətdə nöqsan, çatışmazlıqlar olur. Amma sənət bütün bunların fövqündədir. Bəli, o dövrün iqtisadi, sosial problemləri olsa da, sənət kontekstində heç bir əyər-əskiklik yox idi. Yəni elə bil o qadağalar insanları məcbur edirdi ki, yaradıcı adamlar öz demək istədiklərini bəsöt informasiya ilə ötürməsinlər, insan düşüncəsinin dərin qatlarına ensinlər, sadə adamların düşüncələrini qələmə alınsınlar və bədii sözün, təfəkkürün gücü ilə əsərlər yaratsınlar. Nə qədər Mərkəzi Komitədə bizi çağırıb danlayırdılar, Dövlət Təhlükəsizlik orqanları bizlə maraqlanırdı. “Qlavlit” deyilən nəhəng senzura orqanı yazılarımızı zərrəbinlə oxuyurdu. Bütün bunlara baxmayaraq, biz həqiqəti yazırıq. Söhbət yeni ədəbiyyatın yaradıcılarından gedir. Biz bir-birindən maraqlı əsərlər ortaya qoyurduq. Düzdür, hakimiyyət orqanlarına əsərlərin əsl məzqi sonra çatırdı. Onda da heç nəyi geri qaytarmaq olmurdu. Uzaqbaşı, müəllifə partiya töhməti verildilər, bir az da qonorarnı az yazıldılar. Gücləri buna çatırdı.

**– Demək, o dövrün ədəbi ab-havası sizi qane edirdi...**

– O dövrün ədəbi mühitindən yerdən-göyə qədər razı idim. Çünkü ədəbi meyarlar, bədii kriteriyalar var idi. Bizim təfəkkürümüz elə formalışmışdı ki, biz yaxşı və pis ədəbiyyati bir-birindən çox gözəl ayıra

bilirdik. Hər bir yeni çıxan yaxşı hekaya, şeir hamımızın bayramına çevrilirdi. Çünkü bizim nəslin təəssübkeşliyi vardı. Biz hamımızın əvəzinə sevinə bilirdik. Kiminsə yaxşı əsəri işiq üzü görəndə onu qeyd edirdik, hamımız yiğişib müzakirə edirdik. O zaman tənqiddən də heç kim incimirdi. Çayxanada oturub Aydin Məmmədov, Kamil Vəli Nərimanoğlu, Ramiz Rövşən, Vaqif Cəbrayılzadə ilə söhbətlər edirdik, belə bir çəvrəmiz vardi. Ədəbi müzakirə çərçivəsində bir-birimizin qabırğasına döşəyirdik, amma bu, sərf sənət müstəvisində idi.

**– İndi nələr ovaxtkı kimi deyil, dəyişən nə oldu?**

– O zamanlar şəxsi qərəz, şəxsi münasibətlər fonunda təhqirə keçə bilən söhbətlər heç vaxt olmurdu. İndi bunlar adı bir normaya çevrilib. Amma o illərdə belə saf, gözəl bir ab-havada yaşayırdıq. Şeirdəki kimi: “Yadindamı, onda dünya gözəl idi...”

**– Eşitdiyimə görə, “Ulduz” jurnalında yayımlanan bir hekayənizə görə təhsil aldığınız universitetdə böyük problem yaşamışınız. O hadisə yadınızda necə qalıb?**

– Əlbəttə, o hadisəni yaxşı xatırlayıram. O zaman “Ulduz” jurnalının baş redaktoru olan unudulmaz dostumuz Yusif Səmədoğlu hətta bu münasibətlə mənim fotomu da çəkmışdı. Allah ona qəni-qəni rəhmət eləsin... Hə, fotonun altında öz xətti ilə yazmışdı: “Əhvalati-mütəqəlqəl Baba Vəziroğlu”. O vaxtlar çap olunan silsilə nəşr nümunələrim arasında “Qardan sonra” adlı bir hekayəm var idi. Deməli, hekayədə qar yağandan sonra birdən-birə həyat dəyişir. Gənc jurnalist rayona gedir. Hər yan ağappaq, qar yağış, hər şey təmiz, gözəl xatırələr yada düşür. Amma sonra hər şeyin iç üzünü görür. Görür ki, ona bəslənən münasibət səmimi deyil, ətrafindakılar onunla nəyə görəsə belə danışırlar, arxada tamam başqa cürdülər. Təbiət özü belə o ağappaq, gözəl, təmiz dünyadan sonra çirkli, palçıqlı bir mühitə çevrilir, küçələr ziğla dolu olur, havanın sıfatından zəhrimar yağır. Yəni qardan sonra

günəş parıldayır və təbiətdə belə bir mənzərə ilə səni qarşılaşdırır. Universitetdə Əliş Nəbili isimli müəllimim vardi. Allah ona qəni-qəni rəhmət eləsin, jurnalistikadan bizi dərs deyirdi. Hekayədə bir epizod vardı: yenə hər şey təkrarlanacaq, yenə Əliş müəllim bizi çənəsinin altına salacaq. Yəni həyatın monotonluğu yenidən qayıdacaq. Biz o zaman realizmin ifratına varırdıq. Elə düşünürdü ki, müəyyən adları dəyişsək, əsərə xələl göləcək. Hətta kənd camaati da məndən çox incik düşmüşdü. Çünkü hamı özünü tanımadı, çıxunun adı reallığa uyğun gelirdi. Əliş müəllim əvvəl reaksiya vermədi. Çünkü normal bir şey idi. Sonra onun ətrafında olan məni istəməyən adamlar Əliş müəllimi qızışdırırlar ki, Baba səni təhqir edib. Əliş müəllim də bir az emosional adam idi. Rəhmətlik götürdü Mərkəzi Komitəyə, Yazıçılar İttifaqının rəhbərliyinə yazdı.

**– Mərkəzi Komitə nəsə tədbir gördü?**

– Əlbəttə... Xırda bir məsələ o dərəcədə böyüdü ki, Mərkəzi Komitədən Yusif müəllimi məcbur elədirən ki, jurnalda xüsusi bir şey versin. Yazın ki, filan vaxt filankəsin filan hekayəsində çox şey səhv gedib. O vaxtlar da mətbuatda belə üzrxahlıqlara rast gəlinmirdi. Dəhşət idi, belə şey olmamışdı, amma oldu.

**– Bu hadisə sizə necə təsir etdi?**

**Hiddətləndiz, ya əksinə?..**

– Bu mənə bir dərs oldu, adlar məsələsində bir az ağıllandım. Yəni kənddəki Səmid kişinin adını Həmid kişi qoyanda nə olacaq ki?! Sonrakı bütün hekayələrimdə, povestlərimdə və romanlarımda bu məsələyə ciddi əməl elədim.

**– Siz vaxtilə Azərbaycan Yazıçılar Birliyində işləmisiz. O illərdən danışaq...**

– O zaman Azərbaycan Yazıçılar İttifaqı SSRİ Yazıçılar İttifaqının filialı idi. Bu, bir tərəfdən yaxşı idi. Bütün pullar ordan gəlirdi. Bizim rus mətbuatı vasitəsilə bütün dünyaya çıxmışımızda o ittifaqın böyük rolü olurdu. Sizə deyim, pis ittifaq deyildi. Bütün rejimlərdə Yazıçılar İttifaqı ziyalıların isti, doğma ocağı olub. Mən heç vaxt o ittifaq

haqqında konyukturaya uyğun pis söz işlətmərəm. Yazıçılar İttifaqı nə edirdi? Şuar kimi deyilirdi ki, sosializm realizminə əməl eləmək lazımdı, nə bilim nə. Amma hər kəs öz bildiyini edirdi. Masa arxasında oturanda yazıçının əlindən tutmurdular ki, bunu yazma, bunu yaz. Yəni bunlar hamısı diletant münasibəti idi. O ittifaqın kifayət qədər istedadlı, tanınmış üzvü var idi. Yazıçılar İttifaqı onlara ev, maşın, yardımalar verirdi, yazıçı kimi dünyani gəzdirdi. Təyyarənin trapında belə səni tərcüməçi və maşın qarşılıyırı. Yəni turist səfərləri deyildi. Bütün SSRİ-nin bölgələrinə yaradıcılıq ezməyyətləri verirdilər. Hər il ya Krimda, ya Baltık sahillərində su qiymətinə bir aylıq istirahət şansı yaradırdılar ki, gedib istirahət edəsən, təzə əsərlərinə qayıdasan. Yəni sovet hökuməti öz yazıçılara çox yaxşı baxırdı və mən də Yazıçılar İttifaqında bütün imkanlardan öz cavan dostlarmım üçün istifadə edirdim. Çünkü Yazıçılar İttifaqının rəhbərliyində təmsil olunurdum. Əvvəl dəftərxana müdürü idim. Sonra isə nəşr üzrə məsləhətçi oldum. Eyni zamanda müxtəlif illərdə sədrərin referenti idim. Əvvəl İmran Qasımovun, sonra Mirzə İbrahimovun, İsmayıllı Şıxlının referenti oldum. Yaxşı illər idi. Həmin vaxtlar öz dostlarma əlimdən gələn köməkləkləri elədim; maşın, ev almaqlarına, əsərlərinin çap olunmasına, Yazıçılar İttifaqına üzv olmaqlarına... Mənim də gücüm ona çatırdı. Sədrərimiz yaxşı adamlar idi. Xüsusən İmran Qasımov cavanların, yeni ədəbiyyatın ən yaxın dostu idi. Elə işə də məni o götürmüdü.

**– Nəgmələriniz dillər əzbəridir. İlk hansı şeirinizə musiqi bəstələnib, kim bəstələyib, kim oxuyub? O yayılananda hansı hissələr keçirmisiz?**

– İlk mahnıları, dediyim kimi, çox gənc yaşlarında yazmışam. Universitetin birinci kursunda oxuyurdum, 17 yaşım vardi. Rəhmətlik bəstəkar Telman Hacıyev ailəvi dostumuz idi. Onun vasitəsilə iki bəstəkarla tanış oldum; Firəngiz Babayeva və Oqtay Rəcəbov. Onlarla Telman müəllimgilin evində görüşmüdü. Elə orda bir söhbət açıldı ki,

melodiya var, söz yoxdu. Telman müəllim dedi ki, söz oturub yanımızda. Elə ordaca hər iki mahnının sözlərini yazdım. Biri bu gün də dillər əzbəri olan “Töhfə” mahnısı, biri də “Sevərsən” mahnısı idi. “Töhfə” mahnısının bəstəkarı Firəngiz Babayeva, “Sevərsən” mahnısının bəstəkarı Oqtay Rəcəbov idi. Təsəvvür edin ki, o zaman mahnılar dekabrın 31-i gecəsi ilk dəfə dövlət televiziyasında səsləndirildi. Bizim böyük sənətkarımız Şövkət xanım hər iki mahnını programda ifa etdi. Mən artıq yeni il tətilindən sonra universitetə gedəndə məşhur idim. O zaman yeniyetmə bir oğlanın nəğməkar şair kimi gündəmə gəlməsi çox gözlənilməz hadisə idi. Mənim məşhurluq, şöhrət tarixim o zamandan başladı. Bəlkə də, mahni tarixçəm ona görə bu qədər uğurlu alındı ki, ilk dəfə professional bəstəkarlarla çalışmağa başladım. Ara müsiqisinə söz yazsaydım, fişəng effekti ilə tez parlayıb, tez də sönərdim. Bəxtim onda gətirdi ki, sonradan da bu tendensiyani eyni keyfiyyətlə davam etdirdim. Elza İbrahimova, Emin Sabitoğlu, Ramiz Mirişli, Eldar Mansurov, Faiq Süceddinov, demək olar, Azərbaycanda yazış-yaradan bütün bəstəkarlarla çalışdım. Mindən artıq mahnının söz müəllifiyəm. Son zamanlar əziz dostum, gözəl bəstəkarımız Kamalla olan yaradıcılıq tandemim xüsusü diqqətə layiqdir. Çünkü birlikdə əllidən çox mahni yazmışaq və onlar hamısı dillər əzbəridir. Bu, milyonlarla dinləyicimiz üçün uğurlu bir iş birligi oldu. O mahnılar vətən sərhədlərindən çox-çox kənarda səslənir.

**– Baba müəllim, özünüzlə baş-başa qalanda hansı mahnını, melodiyani zümrümə edirsiz?**

– Mahnının dilindən, müəllifindən, millətindən asılı olmayaraq, ovqatıma görə ya hansısa mahnını ürəyimdə xatırlayıram, ya da zümrümə edirəm. Allah mənə normal səs verməyib, ona görə ürəyimdə oxuduğum mənim özümə çox xoş gəlir. Bir az ucadan oxumuram ki, ovqatım korlana bilər. Yəni başqlarının üzündə bir qeyri-adekvat reaksiya görsəm, o mənim də əhvalıma təsir edər. Bəzən görürsən, qürurlu vaxtlarında, xüsusən

də başqa millətlərin yanında xəyalımdan Kamalla yazdığını “Sən elə bir zirvəsən” mahnısı keçir. Çünkü məmləkətimizin keçdiyi o əzablı yollar mənim gözümün qabağında olub. Mən bilirəm ki, Azərbaycan üçün hansı ssenari hazırlanmışdı. Ölkəmiz bölünmək üzrə idi. Ona görə də dostum Kamalla birgə həmişə Ulu öndər Heydər Əliyevin müstəsna obrazını yaratdıığım üçün özümü xoşbəxt hesab etmişəm.

Bəzən “Səndən nigaranam” mahnısını dinləyirəm. Çünkü mən, ümumiyyətlə, çox nigaran adamam. Bakıda yaşasam da, həmişə fikirləşirəm ki, kəndimizdə nə var, nə yox? Yağış yağır mı, qar yağır mı? O köhnə ata evində qalan balaca qardaşım necədi? Mənim kəndçilərim necə dolanır? Əzizlərim, valideynlərim uyuyan o kəndin qənşərindəki təpədəki məzarlıqda vəziyyət necədir?

Bəzən “Küçələrə su səpmişəm” mahnısını zümrümə edirəm... “Qəmərim” xalq mahnısı da tez-tez zümrümə elədiyim mahnilardandır... Elmira Rəhimovanın oxuduğu “Gün olar, gündüz olar” mahnısını zümrümə edirəm. Belə mahnılar çoxdur, xatırlamağım isə ovqatımla bağlıdır.

**– Heç olubmu ki, mahni bəstələnib, amma ifa sizin xoşunuza gəlməyib, razılaşmamısız?**

Mahnı yaradıcılığının mətbəxi çox mürəkkəbdir. Hətta rus şairi Anna Axmatovanın təbirincə desək, çox çirkli bir mətbəkdir. Yəni estetik görünüşü xoşa gəlməyən bir mətbəkdir. Anna Axmatova demişdi ki, poeziya bilsəz hansı mətbəxdə, hansı çirkli bir yerdə yaranır, siz onu oxumaqdan bilmərrə əl çəkərsiniz. Mahni yaradıcılığı da belədir. Amma bu, dinləyicini maraqlandırırmır, ortaya gözəl bir məhsul çıxmalıdır. Mahni mətbəxində çox qızgrün proseslər gedir. Bəstəkar, şair, ifaçı, aranjemançı... Ağız deyəni qulaq eşitmir. Amma xoşbəxtlik ondadır ki, sonda dinləyiciyə gözəl bir əsər təqdim olunur. Mən həmişə demişəm ki, mahnıların taleyi də insan taleyi kimi bir şeydi. Bəzən bəstəkar, şair oturur, öz aləmlərində gözəl bir əsər yaradırlar və deyirlər ki, bu əsər artıq eşidilən

kimi dillər əzbəri olacaq. Bir də görürsən ki, mahnı bir dəfə, iki dəfə, üç dəfə səsləndi, taleyi gətirmədi, unuduldu, rəfə qoyuldu. Amma bəzən heç uğur gözləmədiyin bir mahnı az bir müddətdə dillər əzbəri oldu. İnsan taleyi də belədir. Yəqin, bu, İlahidən gələn bir şeydir... Dünyanın fani olduğunu dərk etdiyim üçün heç kimin qəlbini dəymək olmaz. Belə fikirləşirəm ki, kim hansı mahnını oxuyubsa, öz bacarığını, qabiliyyətini qoyub ora. Nə cür deyə bilərsən ki, sən yaxşı oxudun, sən pis oxudun. Ümumiyyətlə, mən elə bilməm ki, sənətdə müqayisə çox qüsurlu bir şeydir. Hər kəs özünü oxuyur və yaxud özünü oxumur. Kor kişinin oğlundan Koroğlu olmayı tələb etmək olmaz axı. Məsələn, bəstəkar Kamalla heç vaxt heç kimə tabu qoymuruq. Kim istəyir, oxusun... Biz mahnını yazdırırıq, artıq o, xalqın mali olur. Zaman özü hər şeyi ələyəcək.

**– Baba Vəziroğlu ruhunu ən yaxşı hansı bəstəkar duyur?**

– İş prinsiplərini iki bölümə ayıradım; sovet dönəmi, müstəqillik dövrümüz. Həyat elə gətirmişdi ki, sovet dönəmində bəstəkarlarımıızın hamısı rus dilində təhsil almışdı. Bəstəkarlar o qədər də poeziyanın dərinliklərinin fərqində deyildilər. Ona görə də onlarla işləmək bir az çətin idi, axırı birtəhər yola gətirirdik ki, bu söz mütləq burda olmalıdır, bu ifadə işlənməlidir. O zaman bəstəkarlar deyildilər ki, bu söz notdan qıraqa çıxır. Təki sözün hecası notun hecası ilə düz gəlsin. Mətnədə dağdan danışısan, bağdan danışısan, o qədər də onları maraqlandırmırırdı. Düzdü, özləri milli idilər, amma dil sarıdan bir az korluq çəkirdilər. Neyləsinlər, rus məktəbində oxumuşdular. Amma şükür Allaha ki, bu gün bəstəkarlarımız milli musiqi məktəbinin aparıcı simalarına çevrilirlər.

Çalışmışam ki, mahnının mətni həm də normal bir şeirə oxşasın. Rus deyimidir, mahnının mətnini melodiyadan çıxartmaq olmaz. Amma hərdən bu lazımlı olur. Mətni musiqidən ayırib kənara qoyanda normal şeirə oxşamalıdır. Yəni bu prinsip məndə həmişə olub və çalışmışam ki, əməl edim.

Artıq müstəqillik illərində bəstəkarlarla iş prinsipində sırf milli əsaslarla, poeziyanın dəyərlərini qorumaqla bağlı müxtəlif irəliləyişlər var. Bu gün poeziyanı çox dərindən duyan bəstəkarlarımız var. Bəstəkar Kamalı xüsusilə qeyd etməliyəm. O, poeziyanı çox gözəl bilir. Həmişə əlində bir şeir kitabı görərsən. Ramiz Rövşəni, Əli Kərimi oxuyur. Bəstəkar poeziyanı yaxşı bilirsə, poetik dilə yaxşı bələddirsə, o həmişə sözün keyfiyyətinə, öz musiqisinə fikir verəcək.

Eldar Mansurov misal gətirə bilərəm. Məsələn, o, “Məndən bir də olmayacaq” şeirimə mahnı bəstələdi. Çoxları deyirdi ki, bu, ekoizmdir, necə yəni “məndən bir də olmayacaq?” Sonralar müstəqillik dövründə bu mahnuya neçə-neçə nəzirə yazılırdı. Amma Eldar Mansurov o mətni necə duydu və kamil bir sənət əsəri yaratdı.

Faiq Sütəddinovun, Cavanşir Quliyevin də söz duyumu mükəmməldir. Onların sözlərimə bəstələdiyi mahnıların mətnləri bunun bariz nümunəsidir.

**– Bu yaxınlarda 70 illik yubileyiniz oldu. 70 yaşın təəssüratı necədi? Zamanın sürəti siz təəssüfləndirmir ki?**

– Heç bir təəssüratım yoxdur. Bu illər mənim üçün sadəcə rəqəmlərdir. Mən heç vaxt şan-şöhrət həvəskarı olmamışam. Həmişə ad günümü evdə qeyd etmişəm. Dostlar, qohumlar, kim bilirsə, gəlir, mən yediyim bir tike çörəkdən o da kəsir. Bir az da hal əhli olan dostlar mənlə 50 qram tünd maye qəbul edir. Ad günlərimdə də həmişə məşhur frazam var. Cox vaxt o franzanı sitat gətirirəm. Mənim həyatdan çox cavan getmiş, gözəl bir dostumvardı, gözəl şair idi: Malik Fərrux. Onun məşhur bir şeiri var: “Bu gün ad günümdür, adı günümdü...” Bax mən bütün ad günlərimi belə qarşılıyıram, belə yola salıram və ad günüm də mənim adı günlərimdən biri olur. Dünən nə iş görürəm, bu gün də o işi görürəm. Sabah da o işi görəcəyəm. Bax belə...



# Andre JID. “CUHUD” SOYADLI FRANSIZ YAZICISSI

**İlham ABBASOV**

1947-ci ilin ədəbiyyat üzrə Nobel mükafatına namizədlər siyahısında qarşidakı illərin bir sıra laureatları, o cümlədən bu mükafatı 1948-ci ildə alacaq ingilis yazarı Tomas Eliot, 1954-cü ilin Nobel mükafatçısı, ABŞ təmsilçisi Ernest Hemingway, 1958-ci ilin laureatı -- sovet yazarı Boris Pasternak kimi görkəmli ədiblər olduğu halda, Nobel Komitəsinin qərarı ilə mükafat “insan probleminin, həqiqətən, qorxusuz sevgi və dərin psixoloji hissərlərə əks etdirildiyi yüksək mənəni bədii əsərlərinə görə” o dövrdə çox da tanınmayan, yəhudili əsilli Fransa yazarı Andre Jidə verildi. Bir insan və şəxsiyyət olaraq son dərəcə ziddiyətli, bir yazarı kimi mürəkkəb həyat yolu keçmiş A.Jid özünün bənzərsiz əsərləri ilə ədəbiyyatda gedən yeniləşmə prosesinə güclü təsir göstərmişdi.

Nobel mükafatçısının familiyاسının əsasında duran söz yəhudili dilində onların özlərinə verdikləri “iuda” adından yaranıb. Avropa xalqlarının çoxu şifahi danışq dilində bu sözü təhrif edərək “iud” – “jud” – “jid” kimi işlədir. Bizim dilimizdəki “ciud” – “cütüd” – “cuud” – “cuhud” sözü də həmin

kökdəndir. Yəhudilər bu sözü Avropa xalqları arasında geniş yayılmış anti-yəhudili – antisemit ovqatla əlaqələndirdiklərinə görə ona neqativ münasibət bəsləyirlər. Bizim ölkəmizin tolerant mühitində isə belə bir problem olmadığı üçün Azərbaycanda yaşayan yəhudilər bu sözdən incimir, onu normal qarşılıayırlar.

İkinci Dünya müharibəsi bitəndən bir il sonra Nobel mükafatını böyük alman yazarı Herman Hesseyə vermiş və bununla vurğulmuşdular ki, alman milləti yalnız nasizm ideologiyasının deyil, həm də hamidan daha əvvəl humanist anti-fasist amalının daşıyıcısıdır. Sonraki il Nobel mükafatına layiq görülən yazarı nasizmin törətdiyi dünya müharibəsində başı ən çox bələlər çəkmiş, ən ağır təqiblərə düşər olaraq soyqırımına məruz qalmış yəhudili xalqının nümayəndəsi idi. Özü də soyadında etnik mənsubluğunun möhürünyü daşıyırırdı. Çox güman, bu seçim də təsadüfi olmamışdı, Nobel Mükafatları Konitəsi bu dəfə laureatın mənsub olduğu xalqa mərhəmət hissələrini ifadə etmək istəmiş, boyuk dünya savaşında bu kiçik xalqın

verdiyi qurbanların xatırəsini bu yolla yad etmişdi. Yeni Nobel mükafatçısının milliyyətcə deyil, “əslən” yəhudi olduğunu xüsusi vurgulamağımız heç də təsadüfi deyil. Məsələ bundadır ki, yəhudi (iudey) dininin qaydasına görə, yəhudi (iudey) inancı və yəhudi milləti yalnız bir vəhdət halında mövcud ola bilər, yəni dini inancına görə yəhudi olmayan şəxs milliyyətcə yəhudi sayıyla bilməz və əksinə, dini inancına görə yəhudi olan insan etnik mənsubluğuna görə başqa millətin nümayəndəsi hesab edilə bilməz. Kəsəsi, ehkam belə səslənir: “Yəhudi ancaq yəhudi ola bilər.” XVIII-XIX əsrlərdə bir çox Avropa ölkələrində iudey dininə mənsub insanların yüksək mənəvə tutmalarına yol verilmədiyinə görə belə insanların bir çoxu dinini “dəyişib” xristian inancına keçirdi. Məsələn, kommunizm nəzəriyyəsinin banisi Karl Marksın atası Henrix ravvin (yəhudi ruhanisi) ailəsində doğulub böyümüştü. Hüquq təhsili alındıdan sonra məhkəmə sistemində işləmək istəmiş, icazə verilmədiyinə görə xristian dininə keçməyə məcbur olmuşdu. Bu halda onun milliyyəti də daha yəhudi sayıyla bilməzdi. Beləliklə, yəhudi əsilli vəkil Henrix Marks avtomatik olaraq xristian almana çevrilmişdi. Fransada yaşayan yəhudi professor Pol Jid də bu minvalla fransız olmuşdu. Avropa ölkələrində bu gün də əcdadları yəhudi olmuş alman, rus, fransız, poliyak, italyan, ukrayna, çex, ispan və digər millətlərə mənsub miyonlarla vətəndaş yaşıyır. Təbii ki, onların arasında adlı-sanlı, məşhur adamlar, o cümlədən Nobel mükafatçıları da az deyil.

Fransa ədəbi mühitində nasır, publisist və dramaturq kimi məşhur olan Andre Pol Giyom Jid 29 noyabr 1869-cu ildə Fransanın paytaxtında, Paris Universitetinin hüquq professoru Pol Jidin ailəsində dünyaya gəlmişdi. Anası Cülyet Ponda da xristianlığı qəbul etmiş yəhudi ailəsindən idi. Uşaqlıqdan atasını itirmiş Andre kiçik yaşlarını anasının və xalalarının himayəsində keçirmişdi. Özü belə hesab edirdi ki, feminist mühitdə böyüməsi onun psixoloji və cinsi cəhətdən qeyri-normal tərbiyə almasına və cinsi

təməyülünün pozulmasına səbəb olmuşdu. Belə bir mühitdə, nə qədər qəribə görünə də, hələ ilk gənclik yaşlarından xalası qızı Madlen Rondaya aşiq olur və ilk çap olunmuş “Andre Valterin qeyd dəftərləri” (1890) povestini ona həsr edir. Qnlar 1995-ci ildə qarşılıqlı sevgi əsasında ailə qururlar. Bir neçə ildən sonra rəsmən boşansalar da, mənəvi bağlılıqları Madlen 1938-ci ildə dünyadan köçənə qədər davam edir. Bu nikahdan onların övladı olmasa da, 1923-cü ildə Andrenin Elizabet van Russelberq adlı qadından nikahdankənar qızı dünyaya gəlmişdi.

Səhhətində problemlər olduğuna görə kiçik yaşlarından sistemli təhsil ala bilməyən Ahdre yeniyetmə yaşlarında Paris protestant liseyində oxumuş, təhsil illərində ədəbiyyata, xüsusən klassik yunan poeziyasına böyük maraq göstərmişdi. O, liseyi bitirdikdən sonra yazıçı olmaq qərarına gəlir. Gənclik dostu yazıçı Pyer Luinin vasitəsilə simvolist yazıçılar çevrəsinə daxil olur. 1991-93-cü illərdə simvolist üslubda şeir və hekayələr yazar. Dövrün ən uğurlu və populyar gənc yazıçıları ilə tanış olaraq dostlaşır.

Çap olunmuş ilk əsərləri uğur qazanmasa da, gənc yazıçının ədəbi mühitdə tanınmasına şərait yaradır. Yaradıcılığının ilk dövründə simvolizmə meyil edən yazıçının yazıları bu metodu təmsil edən ədəbi dairələrdə təqdir olunur. Tanınmış yazıçı Pol Valerinin müsbət resenziyası onu ədəbi görüşlərini əks etdirən “Nəşr haqqında traktat” məqaləsini yazmağa həvəsləndirir. 1890-ci illərin əvvəllərində ağ ciyər xəstəliyi keçirən gənc yazıçıya həkimlər bir müddət quru iqlim şəraitində yaşamağı məsləhət görürlər. Bundan sonra A.Jid təxminən iki il Afrikanın şimalında – Tunis və Əlcəzairin səhralıq ərazilərində yaşayaraq müalicə alır. Bu müddət ərzində ağciyər xəstəliyi ilə bağlı səhhətində irəliləyiş olsa da, özünün yazdığı kimi, düber olduğu daha ciddi psixoloji-fizioloji mərəzlə -- homoseksualizmle bağlı durumu daha da pisləşərək kritik həddə çatır.

1895-ci ildə yazdığı tədqiqat xarakterli, satirik məzmunlu “Bataqlıq” esesində dövrün

Ədəbi mühitini, o cümlədən simvolist yazıçıları kəskin təqnid edir. Bu əsər müəllifə yaradıcılıq baxımından uğur gətirməsə də, onun əvvəlki ədəbi həyat çevrəsindən, dəqiq desək, simvolistlərdən ayrılmamasına səbəb olur. Həm də sonra gələn gənc yazıçılar nəslinə (o cümlədən fərdi ekzistensialistlərə) insanın mənəvi varlığının azadlığı məsələlərində güclü təsir göstərir. Yaradıcılığının ilkin mərhələsində bütövlükə insanın daxili aləminin eks etdirilməsi problemləri ilə bağlı olan yazıçı yetkinlik dövründə müasir cəmiyyətdə insanın şəxsiyyət azadlığı məsələsini yaradıcılığının əsas motivi kimi ön plana çəkir. 1897-ci ildə nəşr olunmuş, ritmik nəşr formasında yazdığı “Yerin nemətləri” povesti A.Jidin əvvəl yazdığı əsərləri kölgədə qoyaraq müəllifə ciddi uğur qazandırır.

Bu romanda yazıçı insanın şəxsiyyət azadlığı ideyasını ilk dəfə açıq şəkildə qoyaraq belə bir qənaətə gəlir ki, cəmiyyətdə insanın sosial ehmamların köləsi olmadan sərbəst özür sürməsi həyatın əsas məqsədi olmalıdır. Bu barədə düşüncələrini yazıçı əsrlərin kəsişməsində yazdığı “Pis pərçimlənmiş Prometey” (1899) və “İmmoralist” (1902) kimi romanlarında davam etdirir. Problemə estetik və fəlsəfi baxışlarını isə A.Jid publisistik və ədəbi-təqnid məqalələrinin toplandığı “Millətçilik və ədəbiyyat” (1909) adlı kitabında eks etdirir. Dövrün ədəbi təqnidini bu əsərləri gənc oxucuların ədəbi zövqünə və dünyagörüşünə çox güclü müsbət təsir göstərən nümunələr kimi qiymətləndirir və vurgulayır ki, burada A.Jid ilk dəfə olaraq cəmiyyətin egoizm normaları əsasında formalılmış yaşam prinsiplərini cəsarətlə ifşa etmişdir.

İlk on beş kitabını gələcək Nobel mükafatçısı öz hesabına nəşr etdirir və çətinliklə yayır. Yalnız 1909-cu ildə çap etdirdiyi “Dar darvaza” povesti qırx yaşılı yazıçıya ilk dəfə həqiqi məşhurluq və maddi qazanc gətirir.

Elə həmin ildən yazıçı “Les nuvel revyu Fransez” (“Yeni fransız icmali”) jurnalını nəşr etdirməyə başlayır. Bu jurnal tək Fransada

deyil, bütün Avropada ən nüfuzlu ədəbi dərgilərdən biri kimi populyarlıq qazanır.

1914-cü ildə nəşr etdirdiyi “Vaticanın zirzəmiləri” romanı A.Jidin yaradıcılığında məzmun və ideya baxımından yeni mərhələnin başlanğıcını qoyur.

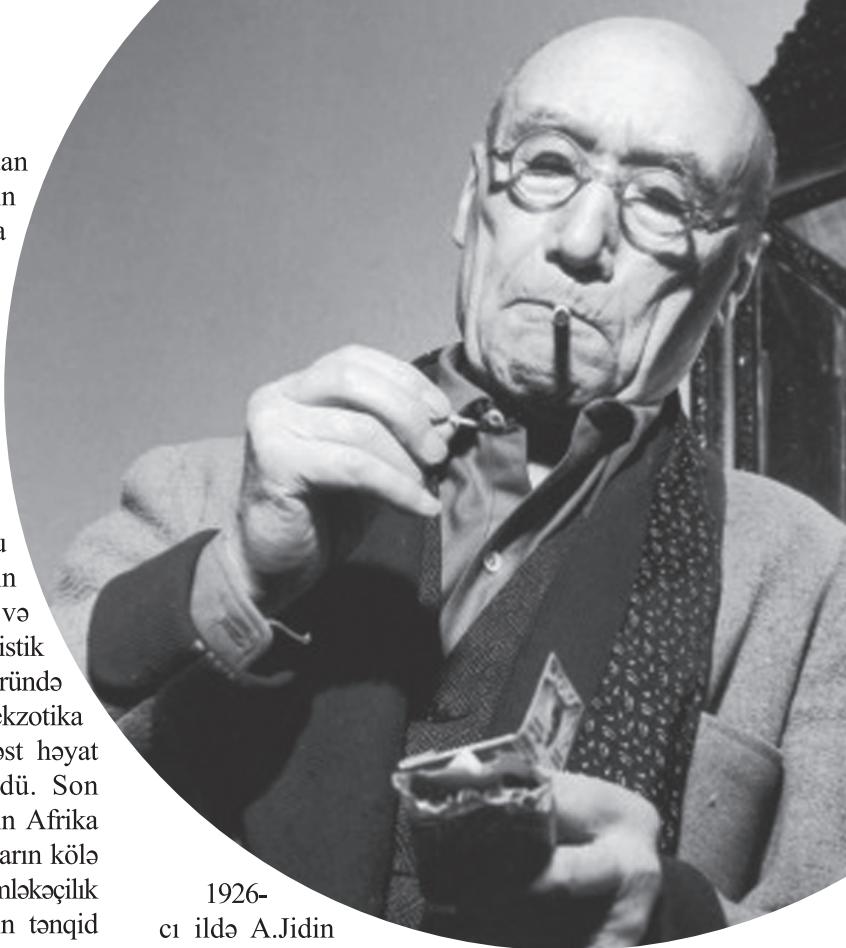
Bu əsərdə qeyri-ənənəvi cinsi münasibətlərin təbliğinə yol verdiyinə görə yazıçı ədəbi və əxlaqi baxışlarında ənənələrə sadıq olan bütün oxucuların, həmçinin kilsə və ictimai təşkilatların kəskin təqnidinə məruz qalır. Buna cavab olaraq 1918-ci ildə yazdığı polemik dialoq formalı “Koridon” əsərində öz mövqeyini israrla müdafiə edir. Nəticədə, demək olar, bütün ədəbi mühit gənclərin əxlaq tərbiyəsini pozmaqdə ittihad edərək ondan üz döndərir və kitablarını baykot edir. Yalnız 20-ci illərin sonlarında ictimai rəydə bu məsələyə münasibətin bir qədər liberallaşması vəziyyətin gərginliyini azaldır.

Yaradıcılığının ilk dövrlərində sosial məsələlərə, demək olar ki, maraq göstərməyən A.Jid yalnız 20-ci illərdə mövqeyini dəyişərək ictimai problemləri əsərlərinin əsas motivi kimi təqdim etməyə başlayır. Bu meyil onun bir yazıçı və vətəndaş kimi sosialist əqidəsinə bağlanmasına qədər davam edir. 20-30-cu illərdə Qərbin bir çox yaradıcı ziyanları kimi, A.Jid də SSRİ-yə – kommunist rejiminə maraqla, hətta rəğbətlə yanaşırıdı. Bu məsələdə ona böyük dostu, 1915-ci ilin Nobel mükafatçısı, görkəmli fransız yazıçısı, kommunist Romen Rollanın güclü təsiri olmuşdu. SSRİ-nin sosial sahədə həyata keçirdiyi eksperimentlərə uğur arzulayan, apardığı anti-faşist siyaseti alqışlayan yazıçının sosializmə rəğbətli münasibəti 1939-cu ildə Sovet İttifaqına səfərdən aldığı neqativ təəssüratlarla başa çatır. Kommunistlərin qurduğu anti-demokratik diktatura rejimini müşahidə edən, həyata keçirdikləri amansız, anti-insani repressiyalardan xəbər tutan humanist yazıçı “SSRİ-dən qayıdış” publisistik kitabından sonra kommunizmə rəğbətdən həmişəlik üz döndərir. Bununla da A.Jid hər hansı sosial fəaliyyətdən və hətta bədii əsərlərində ictimai mövqe

sərgiləməkdən imtina edir. Bundan sonra SSRİ-də şəxsiyyət azadlığının hətta faşist Almaniyasından daha artıq dərəcədə boğulduğunu yanan ədibin kitabları ideoloji cəhətdən ziyanlı sayılaraq 80-ci illərə qədər Sovet İttifaqında nəşr edilmir. Bu səbəbdən Azərbaycan oxucusu da onun yaradıcılığından bixəbər qalır.

20-ci illərdə Mərkəzi Afrikadakı Fransa müstəmləkələrinə uzun müddətli səfərə çıxan yazıçı bu mövzuda sosial məsələlərlə zəngin olan "Konqoya səyahət" (1927) və "Çaddan qayıdış" (1929) adlı publisistik kitablarını çap etdirir. Gənclik dövründə A.Jid Afrika mövzusunu macəra və ekzotika mənbəyi, xoşbəxt insanların sərbəst həyat tərzinin ifadəçisi kimin götürürdü. Son kitablarında isə o, Fransa dövlətinin Afrika ölkələrindəki əməllərini azad insanların kölə halına salınmasına xidmət edən müstəmləkəçilik siyaseti kimi qiymətləndirərək kəskin təqnid edir.

A.Jidin dini inancla bağlı mövqeyi sadə deyildi. Onun mənəvi və əxlaqi görüşləri də həyatı boyu ciddi təbəddülüatlara məruz qalmışdı. Dini görüşləri barədə özü belə demişdi: "Mənim üçün katoliklik yolverilməz, protestantlıq isə düzülməzdür. Buna baxmayaraq, özümü xaçpərəst sayır, Allaha inanmaqla xoşbəxtlik arasında fərq görmürəm. Yaziçı dinə münasibətini 1925-ci ildə yazdığını "Haradan gəlirsən?" adlı əsərində qabarık şəkildə əks etdirmişdir. Elə həmin il yazının etiraf xarakterli avtobiografik əsəri – "Toxum cürcərmirə" romanı nəşr olunur. Bu əsərdə öz həyatını və həyat haqqında düşüncələrini bütün çılpaqlığı ilə əks etdirən yazıçı qeyri-ənənəvi cinsi baxışlarına görə yenə də ədəbi-ictimai rəyin kəskin neqativ münasibəti ilə üzləşir. Üstündən illər keçidkən, Fransa cəmiyyətinin mənəvi-əxlaqi baxışları əsaslı şəkildə dəyişərək liberallaşandan sonra bu gün A.Jidin həmin romanı bioqrafik etiraf janrının mükəmməl nümunəsi kimi hətta bu sahədə etalon sayılan J.J.Russonun "Etiraf" əsəri ilə yanaşı qoyulur.



1926-

cı ildə A.Jidin özünün ən yaxşı əsəri saylığı, onun yaradıcılığında, həqiqətən də, əlamətdar rol oynamış "Saxta pul kəsənlər" romanı nəşr olunur.

Bu roman həcmində görə də yazının digər bədii əsərlərindən daha əhatəlidir. Mükəmməl yazı üslubuna və bitkin kompozisiyaya malik olan pomanda məzmunca bir-biri ilə bağlı olan və olmayan bir neçə süjet xotti, geniş hadisələr silsiləsi, personajlar panoramı bəzən bir-biri ilə ziddiyət təşkil edən baxış bucaqlarından təsvir edilmişdir. Bütün bu keyfiyyətlər sayəsində roman XX əsr fransız dilli ədəbiyyatın ən dəyərli nümunələri sırasında yer tuta bilmişdir.

Müəllif hadisələrin cərəyan etdiyi vaxtı dəqiq göstərməyib, məkan olaraq isə Parisi və balaca bir İsveçrə kəndini götürüb. Süjet üç qonşu ailənin həyatında baş verən hadisələr əsasında qurulub. Əslində, heç, həqiqətən, saxta pul kəsənlərdən söhbət getmir. Əsərin qəhrəmanlarından biri, yazıçı Eduard insanlar üzərində apardığı həyat müşahidələrini

gündəlik şəklində yazaraq bu qeydlərdən gələcək romanı üçün material kimi istifadə edir. O, hər gün gördüyü saxta duyğu və düşüncələrlə, saxta sevgi və nifrətlə, saxta xatirə və arzularla yaşayan, saxta mənəvi dəyərlərə dəyər verən insanları saxta pul kəsənlərə bənzədir.

Görkəmli fransız tənqidçisi Jan İtye A.Jidin yaradıcılığından bəhs edərkən göstərdiyi kimi, onun, həqiqətən, böyük ədəbiyyat nümunəsi sayıla biləcək iki əsərindən biri gənclik dövrünüə aid olan “Andre Valterin qeyd dəftərləri” kitabı, ikincisi isə yetkin çağlarında yazdığı “Saxta pul kəsənlər” romanıdır. Bu roman sayəsində müəllif ilk dəfə həqiqi beynəlxalq şöhrət qazanmış oldu.

Sonrakı on il ərzində A.Jid ölkəsinin və qitənin ictimai həyatında fəal iştirak edir. Həmin illərdə İspaniyada faşist diktaturasının qurulmasına qarşı aparılan və bütün Avropanın ictimai-siyasi həyatına, ideoloji və təbliğat mücadiləsinə güclü təsir göstərən vətəndaş müharibəsinin gedişində nüfuzlu anti-faşist kimi ad çıxarıır.

Yaradıcılığa simvolist kimi başlayan A.Jid elə gənclik dövründə bu yaradıcılıq metodunu ilə vidalaşır. Özünü ifadə axtarışları ilə modernizmin müxtəlif yaradıcılıq üslublarına üz tutur. A.Jidin yeni yaradıcılıq mövqeyinin formallaşmasına şeirdə V.Uitmenin, nəsrdə F.Dostoyevskinin, fəlsəfədə F.Nitsşenin həlliədici təsiri olmuşdur. Bundan sonra A.Jidin yaradıcılığında insanın şəxsiyyət azadlığı mövzusu aparıcı rol oynamaya başlayır və onun əsərləri fonunda bu ideya 40-50-ci illərdə fransız ədəbiyyatında və ictimai fikrində böyük önəm qazanır.

1947-ci ildə yazarının Nobel mükafatına layiq görülməsində bu amilin həlliədici rol oynaması inkareilməzdür. İkinci Dünya müharibəsi illərini şimali Afrika ölkələrində keçirən və burada yazdığı “Tezey” romanını 1946-ci ildə nəşr etdirən ədib elə həmin il Oksford Universitetinin fəxri doktoru seçilir. A.Jid Nobel mükafatının verilməsi ilə bağlı keçirilən müzakirədə İsvəç Akademiyasının üzvü Andres Esterlinq onun yaradıcılığını

belə qiymətləndirmişdi: “Andre Jid onu əhatə edən müasirləri arasında dünyanın ziddiyətlərini hamidən daha artıq ifadə edə bilmişdir. Buna görə də onun əsərləri həyatsevərliklə həyata tərəddüdü münasibət, mütililiklə sərbəstliyə canatma arasındakı daimi münaqişəni həmkarlarından daha qətiyyətlə eks etdirir”.

Səhhətində problem olduğundan Andre Jid Nobel mükafatının təqdimat mərasimində iştirak edə bilmir. Onun minnətdarlıq məktubunu Fransanın İsveçdəki səfəri oxuyur. Nobel Komitəsinə və İsvəç Akademiyasına təşəkkürünü ifadə edən yeni laureat yazırırdı: “Uzun illər boyu mənim səsim səhrada fəryad edən tənha adamın səsinə bənzəyirdi. Lakin bu gün siz öz qərarınızla mənim azsaylı oxucularıma müraciətimdə haqlı olduğumu sübut etdiniz. Siz öz səsinizi mənim əsərlərimin yalnız bədii keyfiyyətlərinə yox, həm də onlarda ifadə olunmuş insanın şəxsiyyət azadlığı ideyasına vermisiniz.”

1950-ci ildə A.Jid bütün ömrü boyu yazdığı “Gündəlik” əsərinin 1939 – 1949-cu illəri əhatə edən son cildini çap etdirir. Gənclik yaşlarından yazmağa başladığı, demək olar ki, bütün bədii əsərlərinin mövzu və ideya qaynağı olan bu unikal yazı nümunəsini ədib ömrünün sonuna qədər davam etdirmişdi. Görkəmli fransız yazarı, 1952-ci ilin Nobel mükafatçısı Fransa Moriaq bu əsəri A.Jidin bütün qalan kitablarından daha dəyərli hesab edirdi.

A.Jidin şəxsiyyəti kimi, yaradıcılığı da ikili xarakter daşıyırırdı. Onun əsərlərində sadəliyə və aydınlığa meyil, personajların və situasiyaların təsvirindəki həyatlılıq abstraksionizm və şərtılıklı; insanlarası münasibətlərdəki sinizm və amoralizm mənəvi saflıq və səmimiliklə paralel halda götürülür. Bir müəllif olaraq oxucuya gah bu, gah da digər profildən görünür. Bütün bunların səbəbi ondadır ki, yaziçı bütün yaradıcılığı ərzində qovuşmaz gerçəklilikləri qovuşdurmağa, əkslikləri vəhdət halında görməyə çalışırırdı. Tədqiqatçılarından biri onun müəllif simasını ayın çöhrəsi ilə müqayisə etmişdi

– heç zaman eyni görünüşdə olmur, amma görüntülərinin heç biri yalan, saxta deyil, hamısı səmimidir, hər yerdə özüdür.

Andre Jid 1951-ci ilin 19 fevralında Parisdə 81 yaşında vəfat etdi və vəsiyyətinə uyğun olaraq, Küvervil şəhərində, arvadının məzarı yanında dəfn olundu. Görkəmlı fransız yazıçısı, 1964-cü ilin Nobel mükafatçısı Jan-Pol Sartr onun vəfatına həsr etdiyi məqalədə yazdı: "A.Jid yorulmadan bizi öyrədirdi ki, hər şey barədə yazmaq, istənilən fikri təlqin etmək olar, təki bunu yüksək ədəbi formada ifadə edə biləsən." Andre Jid özü ömrü boyu bunu bacarmış, yazdıqlarının hamısında yüksək ədəbi keyfiyyətə nail olmuşdu.

### **Andre Jidin aforizmlərindən seçmələr**

– İncəsənət və təbiət Yer üzündə rəqib kimi mövcuddur.

– Büyük sənətkar odur ki, qarşısına çıxan maneolərdən trampin kimi istifadə edə bilir.

– Məxluq nə qədər zəifdirə, onun üçün dəyişikliklər bir o qədər qorxuludur.

– Təhsilancaq güclülər üçün faydalıdır.

– İnsan başqa şəxslərin təsirindən qaça bilməz; nə qədər özümüzü qorusaq da, nə qədər ətrafımıza çəpər çəksək də, təsirə məruz qalırıq.

– İnsan öz varlığının bir çox cəhətlərini aça bilmür; yalnız o cəhətləri açır ki, onları izah edə bilir.

– Sənə olduğun kimi nifrət etmələri olmadığın kimi sevmələrindən yaxşıdır.

– İncəsənət sıxıntılar hesabına yaşayır, sərbəstlikdən isə möhv olur.

– Allah qorxusu bitən yerdən müdriklik başlayır.

– Atasının kim olduğunu bilməməsi insanı ona oxşamaqdan xilas edir.

– İnsan xarakterinin səfalətini yalnız uzun sürən ünsiyyətdən sonra anlamaq olur.

– Çox zaman qadın öz sevgisini kişinin boynuna asılıqan kimi asır.

– Həyatda o qədər gözəl şeylər var ki, zövqsüzlüyümüz onları görməyə mane olur.

– Başqasının səndən yaxşı edə biləcəyi bir işi heç zaman eləmə.

– İnsanın yaratdıqlarının ən yaxşları mütləq qəm-kədər ifadə edir.

– Həyatda ən çətin şey nəyə isə uzun müddət ciddi münasibət bəsləməkdir.

– Əlindən xeyir iş gəlmirsə, həyata nə ilə bağlanı bilərsən??!

– Hamının əyriliklə yaşadığı dünyada düz adam şarlatan kimi görünür.

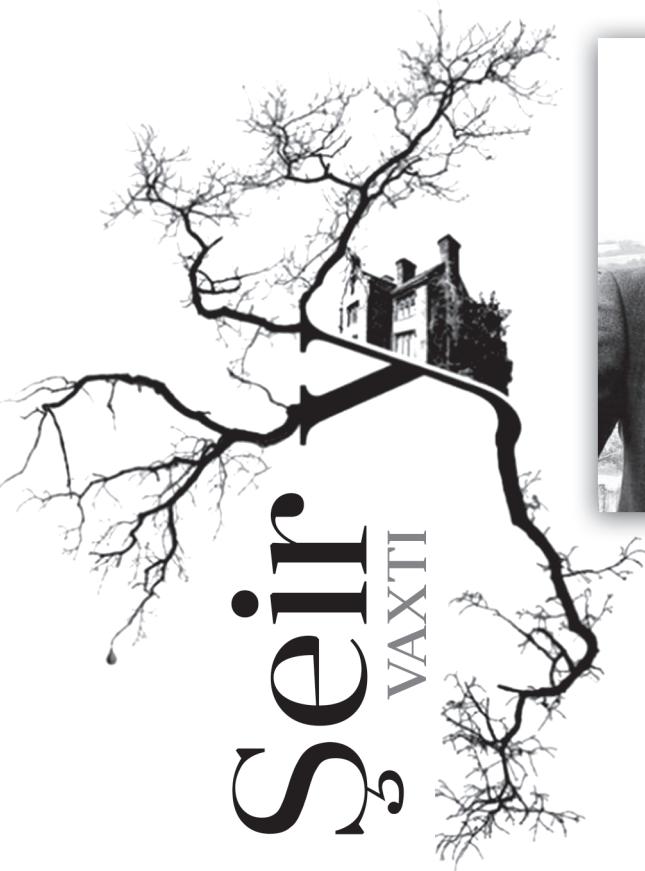
– Bizim öz iradəmiz adlandırdığımız şey Allahınl bizi hərəkətə gətirmək üçün istifadə etdiyi ipdir.

– Qadının ağlını dəyərləndirməmək kişilərin ən böyük səhvidir.

– Axşama günün ölümü kimi baxırıq, əslində isə o, yeni günün doğuluşudur.

– Qəlbimiz dini təsəvvürlərə uyduqca real həyat öz mənasını itirir.

– Adı insanların Allahın səsini eşitmək qabiliyyəti yoxdur, qulağımıza həmişə yalnız şeytanın səsi gəlir...



Hafız HACXALIL

İnsan da düşürmiş uzağa belə,  
Yad ola bilirmiş ürək də, can da.  
Qovuşdur, İlahi, vaxt varsa hələ  
Köhnə sevgiləri təzə ünvanda.

\*\*\*

Mənim bir dostum var qələm adında,  
Sevincim, nisgilim, naləm adında.  
Əlimi çörəyə yetirən odur,  
Uzağı yaxına gətirən odur.  
Mənim ürəyimin əkizi qələm,  
Mənim kişi üzüm, ərk üzüm qələm.  
Qırurun, mənliyin tək üzü qələm,  
Düşməni tanıdıb, dostu sevdirib,  
Əlimdə qabardı, alnında tərdi.  
Bilib, ürəyimin dilini bilib,  
Sudsusa, qayadan, daşdan betərdi.  
Çevrəmiz boyunca bu Yer üzünü  
Gəzib, dolanmadıq sərgərdan, səfil.  
Onun mürəkkəbi, mənim sə ömrüm  
Bitəcək nə vaxtsa, hardasa qəfil.  
Bir şeir, bir nəğmə, lap ikicə söz  
Yadigar qalacaq, bəsimdir, bəsim.  
Qoşulub güllərə şeir deyəcək,  
Özümdən sonra da qələm nəfəsim.

\*\*\*

Köklənər dəlisov yaz havasına,  
Bu qəmlı mahnının notu payızdır.  
Payızdır ruhumun vətən tərəfi,  
Ağacı, yarpağı, otu payızdır.

\*\*\*

Bu qış da gedəcək, yaz ağacların  
Qönçə dodağında dönəcək geri.  
Yağışın altında qalacaq hər gün  
Bizim sön görüşün xatırə yeri.

Bizim sən görüşün xatırə yeri  
Ağlayar, kiriməz yetim uşaqtək.  
Deyinər söyüdün salxım telləri:  
Bir də o sevənlər haçan gələcək?

Bir də o sevənlər haçan gələcək?  
Dünyanı başına götürər bu səs.  
O cavan gedənlər qoca gələcək,  
Birdən yox olanlar dönəcəkmi bəs?

Birdən yox olanlar nağıla döndü,  
Düsdülər dodaqdən-dodağa belə.  
Sapanddan atılan daşlar misali,  
İnsan da düşürmiş uzağa belə.

Yoruldum düşməkdən bərkə-boşa mən,  
Bir də çətin çıxam bu yoxuşa mən.  
Getmək istəyirəm üzü qışa mən,  
Ürəyim deyir ki, otur, payızdır.

Başımı xoş sözlə qatan ömrümün,  
Ölümələ göz-gözə yatan ömrümün,  
İlləri dördnala çapan ömrümün  
Qamçısı payızdır, atı payızdır.

\*\*\*

Bizimcün son duracaq,  
Uyuduğun məzarlıq.  
Sən getdiyin yol isə  
Uzun, dibsiz, qaranlıq.

Sən gedəndə anladıq:  
Gedənlər geri dönmür.  
Ora burdan yaxşıdır?  
Gedənin biri dönmür.

Şəkillər buz parçası,  
Donuruq bu istidə.  
Sən orda darixırsan,  
Biz də yerin üstündə.

Kimi ovuda denən,  
Bu qəbir daşı, kimi?  
Ana sözü tökülür  
Göydən göz yaşı kimi.

\*\*\*

Salamat qal, Şuşa!  
Suyunu, havanı halal elə.  
İki gün qoynunda qaldığım yuvanı halal elə.  
Daşı güllə yarası almış Şuşam,  
30 il xəyalə dalmış, xaraba qalmış Şuşam.  
Həsrətinə ip keçirib boğazından asan,  
Taleyini özü yazan.  
Ümidi 30 ildən sonra göyərən,  
Bu gün də itirdiklərinə göynəyən.  
Sevinci bol görməyən,  
Kədəri dastan Şuşam.  
Özünə yas çadırı qurulan oğullar  
Çıxardılar səni yasdən, Şuşam!

\*\*\*

Günəş şəkli çək, oğlum,  
Çünkü onun həsrətini çoxları çəkir.

\*\*\*

Mən ölsəm, bir söz də düşər dilindən,  
Mən ölsəm, kim axı tutar əlindən.  
Mən ölsəm, küsərsən aya, günəşə,  
Mən ölsəm, düşərsən oda, atəşə.  
Mən ölsəm, üç nöqtə, sonunu sən yaz,  
Yaz ki, bu qış ölmə, qalsın gələn yaz.



Məti OSMANOĞLU

# Gənc yazarlar üçün **USTAD DƏRSLƏRİ**



## XORXE BORXESİN “DÖRD DÖVRƏ”Sİ

Müxtəlif ölkələrin, eləcə də ayrıca bir xalqın ədəbiyyatında yaradılan əsərlərdə süjetlərin bir-birinə oxşaması, bəzən də əhvalatların bir-birini təkrarlaması nəzəri fikrin diqqət mərkəzində olan məsələlərdəndir və süjetlərin təsnifikasi ilə bağlı bir neçə yanaşma mövcuddur. Keçən əsrin ortalarında Uilyam Foster-Harris “Bədii əsərin əsas düsturları” əsərində yalnız üç əsas süjet tipinin olduğunu iddia etmiş, Kristofer Baker isə bu sayı yeddiyə qaldırmışdı. Yaziçi Ronald Tobias 20-yə qədər əbədi süjetin mövcud olduğu qənaətində idi...

Bədii əsərlərdə təməl təşkil edən süjetlərin tipoloji ümumiliyi ilə bağlı Argentina yazıçısı, XX əsrдə dünya ədəbiyyatında dərin izi qalan Xorxe Luis Borxesin (tam adı Xorxe Fransisko İsidoro Luis Borxes Asevedo) də fərqli baxışı var.

Uşaqlığından ispan, ingilis dillərini bilən, sonradan alman, fransız, latin, italyan və qədim skandinav dillərini öyrənən, ömrünün sonuna doğru ərəb dili ilə maraqlanan yazıçının fəlsəfə və psixologiya elminə də bələdliyi vardı.

Dünyanın hər yanında maraqla oxunan esselər, şeirlər və hekayələr müəllifi kimi tanınan Xorxe Borxesin həyatının maraqlı faktlarından biri də budur ki, əsərlərinin böyük hissəsini yazarkən onun gözləri görmürdü. Atasından gələn irsi xəstəliyə görə 56 yaşından sonra görmə qabiliyyətini tamamilə itirmişdi. Lakin böyük iradəyə və yaşamaq əzminə malik, gözlərində işıqlı dünya sonsuz qaranlıqlara qərq olan yazıçı fəal həyat tərzini davam etdirmişdi, ömrünün qalan 30 ilinin bir hissəsini Argentina Milli Kitabxanasının direktoru vəzifəsində çalışmış, universitetlərdə mühazirələr oxumuş, 10 şeirlər kitabı və üç hekayələr kitabı nəşr etdirmişdi.

On uzun əsərinin həcmi 14 səhifə olan Borxes qısa yazmağa üstünlük verirdi. Şifahi şəkildə beş dəqiqliyə ifadə edilməsi mümkün olan fikri uzadıb qalın kitab yazmağa isə ağılsızlıq kimi baxırı.

Nobel mükafatına ilk dəfə 25 yaşında təqdim olunsa da, bu mükafati heç vaxt almadı...

Borxesin dünya ədəbiyyatında ciddi maraq doğuran, dalgalanma yaradan yazılarından biri də oxuculara 1972-ci ildə təqdim etdiyi “Dörd dövrə” esesidir. Bu yazıda söhbət bədii əsərlərdəki süjetlərin

tipoloji təsnifatından gedir. Müəllifin qənaətinə görə, dünya ədəbiyyatı tarixində yaranmış bütün süjetli əsərlər dörd təməl əhvalata əsaslanır:

Şəhərin mühəsirəyə alınması;  
Yurda qayıdlış;  
Axtarış;  
Tanrı səviyyəsinə yüksələn insanın özünü fəda etməsi.

Yazında göstərilən anlayışlara aydınlıq gətirmək üçün bu yiğcam qeydləri nəzərinizə çatdırmağı zəruri hesab etdik.

Şəhərin mühəsirəyə alınması əhvalatının mahiyyəti bundan ibarətdir ki, düşmənin hücumuna məruz qalan şəhər qalasının arxasındaki insanlar döyüşdə məglub olacaqlarını əvvəlcədən bildikləri halda, şəhəri sona qədər qoruyurlar. Bu cür əsərlərdə baş qəhrəman qələbəni görmədən ölücəyini bilir. Borxes məglub olacağını bilən, lakin son nəfəsinə qədər döyüşən qəhrəmanın əhvalatına antik yunan mifologiyasından Axillesin süjetini nümunə göstərir.

“Dörd dövrə”nin birincisi barədə öz mülahizəsini əsaslandırmaq üçün müəllif Gözəl Helenin əhvalatını da xatırladır. Yunan mifologiyasında Helen Troya mühəribəsinin başlanmasıının əsas səbəbkərə hesab edilir. Qeyri-adi gözəlliyi ilə kişilərin ruhunu yerindən oynadan bu qadın Sparta hökmədarının arvadı idi. Lakin Troya şahzadəsi Paris onu qaçırmışdı. Ehtimallardan biri bu idi ki, Paris Helenin özünü deyil, onun ruhunu qaçırdıb. Borxesin fikrincə, Helenin ruhunun qaçırdılması, yaxud axeylərin içində gizləndikləri nəhəng içi boş taxta at kimi elementlər əsas əhvalati – şəhərin mühəsirəyə alınmasını sehrlə yükəyir.

Yurda qayıdlış əhvalatının öz kökündən ayrı düşən baş qəhrəmanı böyük macəralar yaşayır, geriyə, öz yurduna qayıtmak üçün çoxlu əngəllərdən aşmalı, sınaqlardan keçməli olur. Borxes bu əhvalatın qəhrəmanına nümunə göstərmək üçün də Homerin yaradıcılığına, “Odisseya” eposuna üz tutur.

Odisseyin səyahəti də Troyadan başlayır. O, başının dəstəsi ilə adadan-adaya səyahət edir, onu öz vətəninə qaytaran yolda çoxlu sınaqlardan keçməli olur. Sınaqlardan biri də onun dəniz tanrısı Poseydonun qəzəbinə gəlməsidir. Odissey bu sınaqdan keçmək üçün dalğır canavarlarla vuruşur, o biri dünyaya gedib çıxır, hiyləgər qüvvələrin tilsimini sindirməli olur. Ətrafindakı insanları itirən, gəmisindən uzaq düşən, təklənən Odisseyin öz yurdu İtaka adasına qayıtması ilə əhvalat sona çatmır. 10 il sürən macəralarla dolu səyahətdən sonra evinə qayıdan Odisseyi burada yeni sınaq gözləyir. Doğma yurdun kişiləri Odisseyin öldüyüնə əmin idilər və arvdı Penelopanı almaq üçün onun evinə basqın etmişdilər. Odissey sədaqətlə arvadına göz dikənləri öldürür və uzun ayrılıqdan sonra həm öz yurduna, həm də xoşbəxtliyinə qovuşur.

Borxesin yurda qayıdlış əhvalatına əsaslanan süjetlərə nümunə kimi göstərdiyi “şimal tanrıları” isə Skandinviya mifologiyasının qəhrəmanlarıdır – onlar göylərdə yaşayan varlıqlardır.

Axtarış süjetinin qəhrəmanları daimi axtarışdadırlar, kimi özünü axtarır, öz başlanğıcına çatmağa can atır, kimi də xəzinə, sərvət tapmağın həvəsindədir.

Bu süjetə aid nümunə də yunan mifologiyasından gətirilib.

Yason öz qanuni taxt-tacına sahib olmaq üçün qızıl qoç dərisini axtarmağa məcbur olur. Bu axtarışın müsbət nəticə verəcəyi qeyri-mümkün görünə də, Yason cadugər Medeyanın köməyi ilə öz axtardığını tapır.

Borxes bu süjet tipindən danişarkən Azərbaycan nağıllarında, eləcə də klassik ədəbiyyatımızda adı sıx çəkilən mifik Simurq quşu obrazına da istinad edir və diqqəti insanların özünə səyahətinə yönəldir. Simurqla bağlı süjetin mərkəzindəki başlıca fikir insanın özünü fiziki və mənəvi cəhətdən tanımı, içindəki Allahı kəşf etməsidir.

Qeyd edək ki, Şərq ədəbiyyatında da bu quş özünü axtarmağın rəmzi kimi mənalandırılır.

Axtarış əhavalatı üzərində qurulmuş süjetlər barədə danışan müəllif müqəddəs kasanı (qraal) da xatırladır. Xristianların İsa peyğəmberlə əlaqələndirdikləri bu obraz ədəbiyyatda əlçatmaz məqsədi ifadə edən bir metafora kimi qəbul olunub.

Tanrı səviyyəsinə yüksələn insanın özünü fəda etməsi əhvalatının mahiyyəti isə bundan ibarətdir ki, baş qəhrəman ümumi maraq naminə qurban getməyə hazırlıdır. Bu hekayə, əslində, qəhrəmanın intiharından bəhs edir. Burada bədii əsərin baş qəhrəmanının ali məqsədə nail olmaq üçün özünü fəda etməsi, qurban verməsi nəzərdə tutulur.

Borxes "Dörd dövrə" esesində dördüncü dövrəyə aid bu nümunələri xatırladır:

- *İsa Məsih müqəddəs kitabda – "İncil"də xalqının günahlarını yumaq üçün çarmixa çəkilib.*
- *Yunan mifologiyasının qəhrəmanlarından olan Attis tanrılar anası Kibelanın həm oğlu, həm də sevgilisi idi. Ananın bu sevgisindən ağlını itirən Attis özünü axtalayıb, kişilikdən məhrum və sonda məhv edir.*
- *Skandinaviya mifologiyasının qəhrəmanı Odin "qadın" xasiyyətlərinə malik müharibə və poeziya tanrisidir. Rəvayətə görə, o, hikmət qazanmaq üçün gözünü qurban verib, nizə ilə ağaca sancılmış vəziyyətdə qalıb.*

Onu da deyək ki, 2016-cı ildə tədqiqatçılar sünü intellektdən istifadə edərək maraqlı bir esperiment aparıblar. Qutenburg universal elektron kitabxanası layihəsi çərçivəsində 1737 bədii əsərdəki əhvalatlar təhlil olunub və bu nəticəyə gəlinib ki, həmin əsərlər altı təməl süjet xətti üzərində qurulub.

\*Bu misra Orta əsrlərin ingilis dilində təxminən aşağıdakı mənəni verir: "Alınmış, ocaq yerinə və külə dönmüş qala". Misra "Ser Qaveyn və yaşıl cəngavər" adlı möhtəşəm alliterasiyalı poemadandır, əsər Haramzadə Vilyamin rəhbərliyi altında İngiltərənin fəthindən bir neçə əsr sonra yaradılmış olsa da, Sakson dilinin ilkin musiqisini qoruyub saxlayır.

Xorxe BORXES

## DÖRD DÖVRƏ

Cəmi dörd əhvalat var. Biri, ən qədimi, hücumu məruz qalan və qəhrəmanların müdafiə elədikləri qalalı şəhər haqqındadır. Müdafiəçilər şəhərin qılinc zərbələrinə və atəşə tutulmağa məhkum olduğunu, əbəs yerə müqavimət göstərdiklərini bilirlər. Fətəhlərin ən məşhuru Axilles qələbəni görməmiş ölməyə məhkum olduğundan xəbərdardır. Aradan keçən əsrlər süjetə sehr elementləri götürdü. Yəni inandılar ki, uğrunda ordular bada gedən Helen gözəl bir bulud, gözə görünən bir xəyal imiş; Akeyləri gizlədən nəhəng at isə içərisi boş ruh imiş. Bu əfsanəni ilk söyləyən Homer olmayıcaqdı; XIV əsr şairinin bir misrası ağlıma golur: "The borgh brittened and brent to brondes and askes"; Dante Qabriel Rossetti, yəqin ki, Troyanın taleyinin Parisin Helenə olan ehtiraslı eşqinin alovlandığı anda həll olundığını təsəvvür edəcəkdi; Yets, Ledanın qu quşu şəklini almış Tanrıya qovuşduğu ana üstünlük verəcəkdi.

İkinci əhvalat da birinci ilə əlaqəlidir, qayıdış haqqındadır. Qorxunc dənizlərin üzündə on il dolaşandan və sehrli adalarda məskən salandan sonra üzüb vətəni İtaka-yaya gələn Odisseydən, eləcə də şimal tanrılarından bəhs edir, həmin tanrılar yer məhv olandan sonra onun yenidən yaşıllaşdığını və parlayaraq dənizdən necə yüksəldiyini görmüş, o ərəfədə döyüşdükleri yerdəki otalar arasından şahmat fiqurlarını tapmışdır.

Üçüncü əhavalat axtarış haqqındadır. Bunu əvvəlkinin bir variantı da hesab eləmək olar. Bu, qızıl yun tapmaq üçün də-

nizlərdə üzən Yasonun əhvalatıdır, bir də otuz fars quşunun əhvalatıdır, onların hər biri və hamısı öz tanrısinin – Simurqun üzünü görmək üçün bir anda daşlardan, dənizlərdən keçir. Keçmişdə hər cəhd xoşbəxt sonluqla bitərdi. Sonda qəhrəmanlardan biri qızıl almaları oğurlayır, o biri də müqəddəs kasanı əldə etməyi bacaradı. İndi axtarışlar uğursuzluğa məhkumdur. Kapitan Ahab balinani vurur, lakin balina sonda onu məhv edir; Ceymsin və Kafkanın qəhrəmanları da ancaq məglubiyyyət gözləyə bilərlər. Biz cəsarət və inanc baxımından o qədər yoxsuluq ki, xoşbəxt sonluqda yalnız kütləvi zövqlərin kobud şəkildə uydurduğu rəğbəti görürük. Cənnətə inanmaq iqtidarında deyilik, cəhənnəmə isə ondan da az inanırıq.

Son əhvalat Tanrıının intiharı haqqındadır. Friqiyada Atis özünü çıxdaş edir və öldürür; Odin özünü özünə – Odinə qurban verir, nizə ilə sancıldığı ağacdan doqquz gün asılı qalır; İsa Məsih romali legionellər tərəfindən çarmixa çəkilir.

Cəmi dörd əhvalat var. Nə qədər zamanımız olsada, onları bu və ya digər şəkildə yenidən nağıl edəcəyik.





Ayişə NƏBİ

# BAĞLANAN ÇOBAN

(sənədli hekayə)

Düzün-dünyanın genişliyi dar gələr, bu genişlikdə balaca bir yurd axtararsan, sığı-nasan.

Qoyunlarının doymaz qarnını doyurmaq üçün yaxşı bir otlaq axtararsan. Qoyun da qoyundur da, ağzımı atdıgı yerdə yaşıl ot gördüsə, başını qaldırmaz, otlaya-otlaya düz ağızı boza dirənənə qədər gedər. Sabahdan axşama qədər otlayar, doymaz.

Çoban Novruz gərməşov çomağına dir-səklənib qoyunlara baxa-baxa fikrə getmişdi. Gözü uzaqlara baxsa da, heç o dağları, xışıldayan yarpaqları, payızə üz tutan rüzgarı görmürdü, ürəyində dünyanın min bir dərdli gərdişini götür-qoy edirdi. İllərdir çobandır, bu çöllər, bu dağlar, bu yerlər onun ayağının izini yaxşı tanıydı. Ancaq o bunun fərqində deyildi, buna bir anlamda vermirdi. “Ömürdür də, verilib, mən də yaşayıram. Vaxtında dədəmin-anamın sözünə baxıb oxumadım, yəni heç oxutmadılar da, bir sürü qoyunu qatdilar qabağıma ki, get otar, çörəyini qazan”.

Fikrə dalsa da, bu qədər fikrin içində heç vaxt ağlına gəlmirdi ki, birdən bu qoyu-

nun hamısı mənim olsa, bir belə qoyunum olsa, neylərəm. Yox, bu onun ağlına gəlmirdi, bir belə qoyunun olmağını heç istəmirdi də. Neynirdi axı? Gözütöx sovet uşaqlığı yaşamışdı. Var-dövlət istəmək ayıb-dir, birdən eşidən-bilən olar ki, mən var-dövlət istəyirəm, biabır olaram. Elə sovetin qoyduğu plan bəsimdir. Beş-altı qoyun, üç-dörd keçi, iki baş da inək. Düz eləyib, nəyə lazımdır sürüylə qoyun, mal-heyvan, dolanışığın olsun, bəsindir. Otur kasıblığını elə də, təki canın sağ olsun. – Özündən məmənun halda bunları düşünürdü. Başqa bir həyat olduğunu, bütün peyğəmbərlərin çoxunun əvvəl çoban olduğunu, var-dövləti insanlarin daha gözəl bir həyat yaşadıqlarını düşünmürdü, bu barədə təsəvvürü də yox idi. Başını salib aşağı öz dərdi, azarı ilə məşğul olub dolanırdı. Pis də dolanırdı. Ayda bir dəfə çobanlıqdan istəfa verib qoyunu örüşə aparmırdı, camaat “yenə Novruzun ayı çıxdı” deyər, bir-iki adam minnətə gedər, yola gətirib yenə də qoyunları Novruzun qabağına qatıb otardardılar. Ayda bir dəfə də kənd camaatından aylığını yiğardi.

Bir dəfə də bizə gəldiyi yadimdadır. Çox soyuq və qara buludlu bir gün idi, yəqin ki, belə havada qoyunları çölə buraxmamışdilar. Hələ məktəbə getmədiyim vaxtlar idı. Soyuq olduğundan hamımız bir otağa yiğişmişdiq. Mən raskladuskada yatmışdım, səsə gözümü açdım, bir adama xoş gəldin deyib içəri çağırıldılar. Başımı qaldırıb gördüm, çobandır, yenidən başımı bürüyüb yatdım, uşaq ağlıyla məni niyə qaldırmayıblar deyə, bir az acıqlandım da. Bizimkilər qonağı içəri gətirib oturtdular süfrədə, atamlı anam səhər yeməyini təzəcə yemişdilər. Anam tez odun sobasının üstündəki qaynar çaydandan çay sözüb çobanın qabağına qoydu, "booy, ay Novruz, soyuqdan gəlibəsən, isti-isti iç" dedi. Mən də başım bürüklü halda öz-özümə adam gəlmədən durardım gərək, deyir, amma durmuram. Yox, bizimkilər hələ yemək də təklif edəcəklər, bilirom, adətləridir. Anam əl-ayağa düdü, tələsik üç-dörd yumurtanın qayğanağın eləyib gətirdi. Səhərin dadsız havasına sarı yaqla qayğanağın bir gözəl ətri qarışdı ki. Qayğanaq gelənə qədər atam qoyun başına bir manatdan çobanın aylığını vermiş, o da pulu götürüb, sayıb cibinə qoymuşdu. Yemək gələndə çoban bir az duruxdu, yeməyə başlamadan: Ay bacı, əlimi pula vurdum, əlüzyuyan hardadır, əlimi yuyum – dedi. Bu an atamlı anam bir-birlərinə baxdılar, çobandan bu hərəkəti gözləmirdilər. Birinci pulu saymağı qəribə gəlmişdi onlara, heç vaxt müəllimin verdiyi pulu heç kim saymazdı, müəllim etibarlı adam idı, bir də pula vurduğu üçün əlini yumağı.

Çoban əlini yuyub qayğanağını yedi, getdi.

Sentyabrın əvvəlləri idi, yağışdan sonra qurulan otların dibindən gömgöy alısın qalxmışdı. Çöllər yaz ağızı kimi yamyaşıl idi. Çoban heç vaxt bu tərəflərə, Ağstafa çayının o tayına gətirməzdə sürünü. Həmisi şə çayın bu tayında, kəndin həndəvərində otarardı, bura gəlmək üçün gərək körpükdən keçəsən, həm də qoyun tübüñə düşür, tübüñün

dibindən qalxan otları yemək üçün tübüñ ayaqlayırdı. Ona görə buralara gətirmirdi. Üzü yuxarı baxanda Şinkarın meşəsi, bu yanda Kartoflu bulağı, belə baxanda Çeranus idı. Aşağı baxanda bu tayda Taxtada həmişə tütünçülər olardı, amma indi heç kim gözə dəymirdi. Bu vaxtlar buralarda işçilər qaynaşardı, Çeranusda tütün bağlı asıb qurudanlar, Taxtada tütün yıganlar, ferma işçiləri olardı. Meşəlikdən talaya çıxıb o yan-bu yana boylandı, heç kim görünmürdü. Kimsəsizliyə öyrəşmiş çobanın bu sakitlik və adamsızlıqdan birdən dalağı sancdı. Öz-özünə, çox uzaqlaşmayım, zamanı o zamana deyil, dedi. Sonra da nədən qorxacam, kül erməninin başına, qabağıma çıxan olsa, bu gərməşov çomağımla təpəsinə elə endirərəm ki, elə yerində qalar. Ağlına gələn bu fikirdə ürəklənib qoyunu bir az da yuxarı yaydı. Dəmiryolu xəttini bayaqdan keçmişdi. Son illərdə bura da dəmir yolu xətti çəkənlər də olurdu, əməlli şənnik idi, ancaq indi dəmiryolu çəkilib qurtardı, Bakı-İrəvan dəmir yolunun açılışı da oldu. Sonra niyə qatar işləmədi, elə gündə bir dəfə yük qatarı keçir, bir də yol işçiləri drezenlə gedib-gəlirlər, vəs-səlam.

Ermənilərin araqqarışdırılanlıqları başla-yandan adam bir az üzürgələnir, düzdü, qorxaq millətdi, heç nə qələti eləyə bilməzlər, amma yenə də bilmək olmaz, təkliyə düşəndə hər qələti elərlər, buna erməni deyiblər, azmı görmüşük elədiklərini. Çoban Novruz bu fikirlərə qoyunu ohalayıb otun gur yerinə çəkdi. Qoy otlaşınlar, dedi, erməni-zad vecimə deyil.

Ətrafda quş belə uçmurdu. Çöl adəmi çölü bildirdi, çölü səsindən, bəzən də səssizliyindən tanıyırdı, hardan hansı səs gəlsə, nə deməkdir, nə işaretdir, duyuq düşürdü. Amma bu gün Novruzun bütün hissəyyatı qapanmışdı. İndiyə kimi heç qorxu hiss etməmişdi. Ömrü boyu biyabanda, çöllərdə olmuşdu. Bir dəfə yenə bir kəndçisinə açıq eləyib sürüünü çöldə buraxıb gəlmişdi. Qoyun-keçi dağlıb püsərəng olmuşdu. Kən-

də xəbər yayıldı ki, yenə Novruzun ayı çıxıb, sürüyü buraxıb gedib. Camaat meşələrə, çöllərə düşüb hərə öz qoyununu, keçisini axtardı, tapan tapdı, tapmayan da qurdaquşa yem oldu, deyib əlini üzdü. Sonra Novruz ağlına nə gəldisə, təzədən qayıdır meşələrdə camaatin qoyun-keçisini axtardı, o gün axşamdan keçmiş, hava qaralıb lap zinrikloşənə qədər gözdi. Neçə qoyunun cəsədini tapdı, neçəsini gördü canavar parçalayıb, neçəsini ağacların dibində yaralı tapdı. Yaralı qoyunlar üç bir, beş bir bir-birinə qışılıb yazıq-yazıq can verirdilər. Heç onda gecə vaxtı da qorxmamışdı ki, gecədi, çöldü, meşədi, erməninin qulağının dibidi, azan-təzən olar, o qədər namərd erməni var ki, qabağıma çıxsa, neylərəm. Yox, dünyanın düz vaxtı, qocaların dediyi kimi, sovetin qılincının dalı da, qabağı da kəsən vaxt idi, bəlkə, ona görə qorxmamışdı ki, erməni kimdi ki, ona nəsə eləsin. Bizdə də it-qurd, azan-təzən deyəndə ayıdan-canavardan qorxmazdilar, it-qurd deyildimi, hamı bilirdi ki, söhbət erməni-dən gedir.

Novruz fikrə dalmışdı, qulağına motor səsi gəldi, bir az səsin səmtini tutub baxdı,

aralıdan relsin üstü ilə gələn lokomotivi gördü. Stansiya sayılan yerdə işçilər düşüb relsləri qurdaladı, ora-bura baxdılar, sonra yollarına davam etdilər.

Novruz onları baxışları ilə qarşılayıb yola saldı. Qoyunları qatar yolundan keçirib üzüyuxarı yaydı. Haylayıb bir az da meşənin içində yeritdi. Özü də irəli gedib Kartoflunun başında çöməldi, matarasında qalan bayaqqı suyun dibini boşaldıb təzəsini doldurdu, başına çəkib bir az içdi, sonra matarasının başını bir də doldurub torbasına qoydu. Burda bir az oturdu, elə bil nəyəsə dəyərlənmişdi, kövrəlmışdi, görən, bu işlərin axırı noolacaq deyə, qara-qara düşünürdü. Gül kimi yaşayırıdıq. Bu erməni köpəyuşağı qınından çıxmasaydı, min il də belə yaşırdıq. Erməni də ki qınından çıxdısa, ya qan tökəcək, ya qanı tökülcəcək. Qanları dolub yenə, axmasa, dincəlməyəcəklər. Kənddə bir həyəcan var, hər gün bir xəbər gəlir, hər axşam erməni hücum edəcəkmi deyə, səksəkə ilə yatırıq, çünkü ordan-burdan eşitdiyimiz hadisələr bu nanəciblərin sinsilik etdiklərini, altdan-altdan iş gördüklərini deyir. Düzdür, cavanlar kəndi qoruyurlar, ancaq üç-beş adam ov tūfən-



gi, finkayla, bıçaqla nə qədər qoruyacaq bu it xılından.

Ürəyindəki narahatlıq bir yana, çoban oturduğu yerdə bir az qurcalanı, arxasını bulağın üstündəki iri palida verib bir hovur dincəlmək istədi. Qoyunlar da əmin-arxa-yın yayılıb, bir az gözümüzün acısını alım, çımir eləyim, – dedi. Palidin qalın yarpaqları payızda döndüyündən suyu çekilib ağırlaşmışdı, bir az sərt xışıldayırdı. Bu onun qulağını dırmalasa da, fikir vermədi, sanki uzaqdan gələn soyuğun üzütməsi keçdi canından, irpəndi, sonra özünü topladı, deyəsən, meşədə kimsəsizlikdə eyməndin ha, deyə, özünü qınadı. Yox, bu, eymənmək deyildi, sanki bir qara yuxu basırdı onu və bu qara yuxunun içində də bir qara ağırlıq çökürdü canına. Günün bu vaxtı bu nə yuxudur, deyə, özünü danmaq istəsə də, ağa-ca söykənib üstünə gələn ağırlığa təslim oldu, gözləri yumuldu.

Çoban balacayı, quzu otarırdı. Quzu otarmaq uşaqlar üçün elə oynamaq bəhənəsi idi. Məhlənin uşaqları yiğışib cilingağac oynayırdı. Başları oyuna qarışanda quzu otlaya-otlaya baş alıb getdi. Birdən kəndə hay düşdü ki, quzular itib, uşaqlar quzuları buraxıblar. Anası təpənin başından hikkəylə çağırıldı, – Ay Noyruz, ay Noyruz, a dalın yansın, a qara vurğunnu, ə quzunu neylədin, quzu yoxdu?

Novruz tələsik əlindəki ağacı tullayıb qaradalaq üzüaşağı qaçıdı ki, gedib quzuları tapsın. Anasının hələ də dalınca qarğayan, çağırılan bayaqkı səsi qulağında əks-səda verirdi. Anası çağırmasa belə, bayaqkı hikkəli səsi qarşı qayaya çırpılıb qayıtdıqından Novruzun qulağına şapalaq kimi dəymışdı, beyninin içində işləmişdi. O üzüaşağı qaçıqca səs beyninə daha da işləyir, daha da dərindən yüksəldirdi. Özü də bilmirdi ki, niyə üzüaşağı qaçırdı, quzular, bəlkə, heç o tərəfə getməyib, bəlkə, Ağtappadı, bəlkə, İvananın düzünə səpələnib, bəlkə, Sarımsaqlı təpəyə qaçıb. Bilmirdi, eləcə qaranəfəs gedirdi. Qəbristanı keçdi, heç Vəliyünün dərəsinə də baxmadı, bəl-

kə quzu ora su içməyə enib, yox, üz tutub qaçırdı. Məhəmməd yolqayıranə çatıb, tək dağdağanın yanından burulub hara tərəf gedim, deyəndə bomboz yolda ayağı daşa ilişib yıxıldı. Özü də bilirdi ki, quzular heç vaxt kənddən belə uzaqlaşmaz, ancaq onu nəsə bir hiss kənddən uzaqlara aparırırdı. Birdən yenə anasının səsini eşitdi, hara qaćırsan, ay bədəğur, quzu hardadır, sən hara gedirsen? Yıxıldıği yerdə üzünü torpaqdan qaldırmadan ətrafa baxdı, doğrudan da, hara gedirdi, durum qayıdım deyə tərpənmək, qalxmaq istədi. Başını qaldırdı, sağa baxdı Qaraməmmədli dərəsi, sola baxdı İsti dərə idи. Ortadan yol gedirdi, bir az aşağıda Ağ yolu keçəndə köhnə qəbristandı, orda köhnə künbəz vardi, o qədər oynamışdı ki o künbəzin yanında, ancaq içində girə bilməmişdi, içəri girməyə bütün uşaqlar qorxurdular. Özünü künbəzin içində gördü bir anda. Mən bu künbəzin içində necə gəlib düşdüm. – Ayyyy anaaa! – deyə qışdırıcı var gücüylə. Ancaq səsi qırıldı, circirama kimi aaaa deyə alçaq bir səs çıxara bıldı. Başını torpağa qoydu, bir üzü torpaqda, o bir üzünə dəyən havadan sağ olduğunu hiss etdi, başını qaldırmaq istədi, künbəzin içi qaranlıq idı. Axı gündüzdür hələ, bura niyə qaranlıqdır? Künbəzin pəncərəsi yoxdur axı, deyə düşündü. Yox, bir neçə balaca pəncərəsi var, ordan içəri işiq düşürdü. Çünkü biz o bala pəncərə kimi yerdən içəri baxırdıq ki, görək orda nə var. Bəs mən niyə qaranlıqdayam?

Anlamırdı. Qalxmağa çalışdı. Durub oturdu. Başına ağır bir şey dəydi, deyəsən, başımı künbəzin divarına vurdum, dedi. Sonra başının bu tərəfinə də eyni zərbə dəydi. Mən niyə başımı divara vururam ki, – dedi öz-özünə. Qaranlığın içində yer aşağı çökdü sanki, o daha da qaranlığa batdı. Birdən ilan vuran kimi sıçradı. İki əlini üzünə çəkib yuxudan oyanan adamların etdiyi kimi, sanki özünü oyandırmağa çalışdı. Oyandı. Ətraf işiq idi. Başının üstündə üç nəfər durmuşdu, ona təpik vururdular. Başı künbəzin divarına dəymirmiş, yox,

adamın təpiyi imiş başına dəyən. Hər iki tərəfdən dəyən zərbədən başı ağrıydı. Üç nəfər qarşısında durub nəsə deyirdi. Siluetlər gah birləşir, gah aralanırlar. Adamdırı, qarabasmadırı? Dərk edəmmədi.

Fikrini topladı. Səslər bir-birinə qarışdı. Siliuetlər bir az aydınlaşdı. Üç nəfər qarşısında idi, biri də səslənə-səslənə arxadan gəlirdi. Qoyunlar dağılışmış, orda burda mələşirdilər. Kartoflu bulağın başında duran 3-4 qoyun çəşqinliqlə ona baxırdı.

Çoban neyləməli olduğuna bir anda qərar verə bilmədi. Çomağına güvəndi, qaldırıb təpələrini əzim dedi içində. Elə bu vaxt bunların ermənicə danışdığını, erməni olduğunu bildi, yuxuda düşdürüyü qaranlığı bir anda anladı. Eşitdiyi kobud səs onu daha ayıltdı, səs:

– Çoban, ay çoban, bu qoyunları biza ver, – dedi.

Çoban cavab verdi:

– Qoyunlar mənim deyil, verə bilmərəm.

– Necə sənin deyil, görürük ki, sənindir.

– Yox, mən çobanam, otarıram, qoyunlar kolxozundur.

– Nə olsun, biz də kolxozun adamıyıq, gətir kəsək, kabab edək.

– Nə danışırsınız, kolxoz malını kəsmək olmaz, məndən alarlar sonra.

– Sonra alarlar, düz deyirsən. Sonra səni tapsalar, alarlar, – biri kinayə elədi, arsızca gülüşdülər.

Bu yerdə o biri irəli yeriyb çobanın yaxasından tutmaq istəyəndə Çoban əlin-dəki çomaqla qarşısındakının təpəsinə vurdu. O, ayı kimi böyürdü: – Ara, sən mənim kəndimdə məni vurursan, – deyə kobudca söyüd. Çoban:

– Sənin deyil, mənim kəndimdir bura, – deyib özünü müdafiə etdi. Aralarında əlbəyaxa vuruşma başladı. Çoban bu azığınları qorxutmaq üçün, – axşam milisə şikayət edəcəm, siz kolxoz malını ələ keçirmək istəyirsiniz? – deyəndə ermənilər yenə gülüşdülər:

– Bu hələ axşama qədər yaşamaq istəyir e, tutun bunun əl-qolunu bağlayaq. Türkə bax ha, gəlib burda bizə meydan oxuyur.

Dördü də birdən irəli yeriyb hərəsi bir-iki yumruq-təpik vurub yaşılı çobanı yerə yıxdılar. Ağaca meyillənən çobanı dərtib ağacdan araladılar. Çoban arxasını palıda söykədiyindən bunlara doy gələcəyinə arxayı id. Amma bunlar onu ağacdan araladıqda çoban dayanaqsız qaldı, onu çevrələdilər. Əvvəl yüngül hərəkətlər, sözlərlə lağa qoyub onu sindırmaq istədilər. Bu çobana ağır gəldi, yenə çomağını qaldırıb qarşısındakına vurmaq istəyəndə arxadakı erməni daşla başına vurdu. Qan şoralanan başını tutanda digəri təpiklə vuranda çobanın dizi qatlandı. Yerə yixılmağa qoymadan havadaca hərəsi bir yandan üstünə düşüb o ki var vurdular. Başına çomaq dəyən erməni başındaki qanı əli ilə silib Çobana, – sən mənim qanımı tökdün, hə, indi gör, mən sənin qanını necə tökəcəm, – deyib yanıldı. Döyülməkdən heydən düşən çobanın hərəsi bir yandan qamarlayıb düz bayaq lokomotivin keçdiyi dəmiryolunun yaxınlığında yerə atdlar. Aralarında öz dil-lərdə nəsə qırıldışdır. Döyülməkdən heyi qalmasa da çoban ayağa qalxmağa çalışır, əl-qol atır, yerdən daş-ağac tapıb onların başına atırdı. Cibindəki bıçağını çıxarıb gizlিচے erməniye saplamağa çalışanda qarşısındakı erməni gördü, bıçağı alıb onun qarnına soxacaqlar zənn etdi, amma onlar gülüşüb, – bu bıçaqla biz qoyun kəsəcəyik, sənin kolxozunun qoyununu kabablayıb ləzzətlə yeyəcəyik, deyəndə çoban elə bildi, onu buraxacaq, qoyunları aparacaqlar. Odur ki, – yox, eləməyin, – deyərkən onlar daha da qızışır, onun hər yerinə vurur, qalxmağa aman vermirdilər.

Sonra erməninin ən qəddarı, ən çox vurani, bıçağı alıb qırğıga atan yerdən götürdüyü, bayaqdan sığallayıb hamarlaşdıgı məftili göstərib, – buna bax, ə, a türk, gör bu necədir, gedər, yaraşarmı sənə? – deyərək ədalı səslə dedi. Onların nə etmək istədiklərini kəsdirəmməyən Çoban əvvəl

dinmədi, vaxt qazanıb nə etmək istədiklərini anlamağa çalışdı. O birisi, — yaraşar, yaraşar, — deyib məftili onun əlindən alıb. Çobanın ayağının birinə bağladı. Çoban ayağını dartsa da, əl-qol atıb erməniləri vursa da, özünü çəkib çabalasa da öz ayağını bu iki kinli erməninin əlindən qurtara bilmədi. Onlar məftili onun bir ayağına möhkəm sarıldılar. Eyni zamanda ermənilər öz aralarında türklərə söyə-söyə zarafatlaşaraq, gülüşərək, qəhrəmanlıq ədəsi ilə Çobanın ayağına bağlanmış məftildən tutub dartdilar, itələyib arxası üstə yixdılları Çobanı yerində firlatdilar. Çoban əbədəyə düşmüş at kimi çabalayır, böyrü üstə dönüb qalxmağa çalışırdı, ancaq o biri erməni də köməyə gəlib ikisi birgə dərtib sürətlə firlatdıqlarından Çoban özünü tara

zlayıb çevrilə, qalxa bilmirdi. Digər ikisi də baxıb gülüşür, yüksək və arsız səslə nəsə deyirdilər. Yerdə otlar əzilib iri bir dairə çizmişdi, sonra nə düşündüsə erməni məftili dartaraq üzü yuxarı çəkdi. Çoban dərtinir, getmək istəmirdi. Ancaq onun iki yekəpər kinli erməniyə gücü çatmadı, onlar ikisi birgə dərtdiqları məftillə Çobanı dəmiryol relslərinə çəkdilər. Çoban qışqırıldı, bağırdı, o da söyüdü, hədələdi, yaxında ola biləcək ağlına gələn adları çağırıldı. Amma onun bütün cəhədləri boşça çıxırdı, nə səsinə səs verən vardi, nə harayına gələn, nə də bu ermənilərə Allah insaf verirdi. Aralarındaki çarpışma bir xeyli davam etdi, çoban dörd nəfərlə vuruşmaqdan yorğun düssə də, yaşamaq eşi güc gəlir, məğlub olmaq istəmir, dirənməyə, məftildən və ermənilərin əlindən qurtulmağa çalışırdı. Amma olmurdu, qurtula bilmirdi. Ermənilər onu lap relsin yaxınlığına qədər sürüyüb gətirmişdilər. Ayağını məftil kəsib qanatmışdı. Arxaya baxan olsa, yaşıllı otların üstünə damlayan qanın qırmızılığını görər, yaşıllı üstündə qırmızı çiçək açdığını zənn edərdi.

Zaman o zaman, an o an deyildi. Yuxudakı qaranlığın yaxınlaşlığı an idi.

Erməni, çobanın ayağına bağladığı mə-

tili dartaraq relsin yanında yerə çöldü. Çobanın çırpındığına, ağızına tıxanan əski parçasının ardından zorla eşidilən boğruq bağırkıya fikir vermədən məftili relsə bağladı. Çoban gücү çatdığınıca başını qaldırıb özünü geri dartmağa çalışırdı. Bunu görən erməninin biri onun başını yerə endirib dizi ilə basdırıldı. İstəsəydi çobanı elə vurardı ki, huşunu itirərdi, amma bunu istəmirdilər, bütün faciəni gözü görə-görə yaşasın istəyirdilər. Çobanın iki ayağını relsə bağladılar. Əllərinin birini bağlayıb birini açıq qoydular. Amma elə elədilər ki, açıq əli bağlıya çatmadı. Çoban çarmixa çəkilmiş kimi qalmışdı. Ağzindəki kirli əski səsini də çıxmışa qoymurdu.

Ermənilər bağlayıb kənarə çəkildilər, kənardan çobanın çarəsiz vəziyyətinə baxıb öz dillərdində danışır, gülüşürdülər. Sonra yenə nəsə deyib rədd oldular.

Çoban relsin kənarında xırlıqda uzanmışdı. Başı yerdəydi və uzaqlaşan ermənilərin ayaq tappiltərini yerdən qulaqlarına çatırdı. Bir azdan bu tappilti da kəsildi. Başını çevirdi. Dağın ardında enməkdə olan günəş gözünə vurdur. Gözü qamaşdı. Fikirləri qarışdı. Görəsən, qatar gəlməz ki? Düşündü. Birdən gəlsə. Düşüncəsi qırıldı. Gözünü yumdu. Qoyunlar görəsən necə olur? Qoyun haydır, yenə düşündü.

Neyləsin? Ağzindəki əskinin pis tamı ürəyini bulandırırdı. Artıq ona da fikir vermirdi Allahı, bəndəni köməyə çağırıb ürəyində. Beləcə nə qədər qaldı bilmədi. Bır də başını döndərib gözünü açanda artıq gün əyilmişdi. Başına dolanan cüclər seyrəlmişdi. Başının altında əzilən otlardan yaşıllıq iyi vururdu. Bu qoxudan bir dincilik gəldi canına. Xeyli belə qaldı. Çarə axtarırdı. Nə çabalamaq, nə özünü ora - buraya vurmaq fayda verməmişdi. Bütün çarələr tükənəndə adam sonsuzluğa üz tutub Allahı, sən nə istərsən, o olur, deyər, özünü Allaha əmanət edər.

Vaxt getdimi, getmədimi, fərqində deyildi. Canında axşamın dar vaxtının sıxıntısı vardı. Elə bu vaxt qulağına yeri silkə-



ləyən taqqıltı gəldi. Aramlı bir taqqıltı idi.  
Qatar səsi kimi. Aman, Allah, yoxsa qatar?  
Taqqıltı yaxınlaşır, yaxınlaşır, yaxınlaşır....

Çoban dartinir, dartinir, dartinir. Məftil ayaq topuqlarını qanadır, ağrıya fikir də vermir, dartinir, əllərinin məftilini qoparmaga çalışır. Alınmir. Olmur, olmur. Relsdən qopa bilmir, qopa bilmir, qopmur. Səsləp yaxınlaşır. Qorxu. Səs qorxuya çevirilir.

Ağlı səslə qorxu arasında sıxlılır.

Dişlərini sıxır. Sixa bilmir. Kirli əski dişlərinin arasında acı tam verir.

Qatar yaxınlaşır.

Gözünü açıb günəşə baxmaq istəyir. Gün dağların dalında görünmür.

Üşürgələndi.

Bütün bədənni bir cərəyan titrətdi. Bədəni spiral kikmi yığılib açıldı bir də yığıldı.

Qatar lap gözünün qabağındadır.

Taqqıltı güclənib qulaqlarını deşir artıq eşidə bilmir.

Qatar gözünə girir. Qatar ayağına toxunur. Qatar. Qatar ayağını əzir. Qatar bədənni əzir.

Qatar, qatar qatar...

Qaranlıq.

Hər yan qaranlıq...

Yoxdur... Heç nə...

Relsdən aralı düşən baş hələ də hiss edir. Hədəqədən çıxan gözlər yuvasında firlanır, görmür....

Başın hiss etdiyi ağrı azalır, azalır. Yoxluğa keçir... Bədən yoxdur, parça parçadır tikə tikədir qol ayaq baş hərəsi bir yandadır.

Özilən bədən relsdən aşağı düşüb, relsədə məftilə bağlı ayaq qalıb.

Gecə kənddə sakitlikdir. Çoban evə gəlməyib. Bəlkə, qoyunu.. Qoyunlar... ittirib... bəlkə... bəlkə...

Hərə bir söz dedi.

Sabah oldu. Kəndin Bəhlul Danəndəsini çağırıldalar. Həmin yerə getdilər. Çobanın hissələrini yiğdilar, ələ gələn parçaları tikib adam formasına saldılar. İcevan xəstəxanasına morqa apardılar. Morqda, “çoban dəmir yolunu keçərkən ayağı relsə ilisib, yixilib qatarın altında qalıb ölüb” yazdırılar ölüm kağızına.

Ölüm səbəbi dağda-daşda quş kimi səkən çobanın relsi adlayamaması oldu. Kimsə “erməni vəhşiliyidir” deyə bilmədi.



# Darixan YAZI

ESSE

Aydan ABDULLAYEVA

Adamlar da bir hekayədir.  
Mən... Bir hekayədən qopub  
düşmüşəm. Yazıçım məni tərk edib  
gedib. Yarımçıq qoyub gedib. Bi-  
tirə bilərdi... Bitirsəydi, indi nə  
vaxtsa gələcək və bitirəcək deyə  
gözləməzdim də...

Bir də ki, ehh... Yarımçıq qalmaq  
da heç yaxşı deyil. Bir gün yazılıcağı-  
na ümidi olsa belə...

Yuxulara ulduz ələnən vaxtda, ge-  
cənin birində sən durub birdən-birə yazılı-  
maq həvəsinə düşəsən... Nə vaxtsa gördüyü  
yuxunu – yazını – səni oyanıb ulduzlardan  
xəber ala yazıçın, “gördüm” deyən olma-  
ya...və gözündən düşən yaşın yazıçının  
çiyinlərinə qona. Sənin göz yaşın onun  
mürəkkəbi ola, yaza səni, sənin  
gözündən düşən yaşlarla. O əziz,  
isti, təlatümlü yaşlarla... Yaza  
və bircə dəfə ürək edib oxu-  
maya heç kimə...

O yazıçının ürəyindən  
özgə oxuyan olmaya sə-  
ni. Sən də biləsən səni  
yazan müəllifin ürəyin-  
dən savayı daha heç  
kimin yoxdu. O  
ürək ki, hərflərin  
kölgəsində təkcə  
səni gizlədir. Olur  
ki, yazmağa çəkinir.

Beləcə... sən böyüyürsən, nisgil olur-  
san, həsrat olursan yazıçının ürəyində. Olur-  
san öz yazıçının ürəyinə düşən dən. Lap  
elə də olur ki, yer də, göy də bir olub yenə  
də ala bilmir səni yazıçının əlindən...

Adamlar da bir hekayədir.

Məsələn, bir qəbirəm indi bir hekayə-  
nin içində. Dayanmışam, içimdəki külək  
səsi haraylayır kimisə. Kimi?.. Yazıçım  
bilir. Yəqin, nə vaxtsa gələr. Yəqin, nə  
vaxtsa yazar. Haqqı yoxdu yazma-  
nın. İllah da ki bu külək belə  
möhkəm əsirə... Hələ bir  
ərk edib deyir: – Ay ya-  
rimçıq hekaya, de görüm,  
niyə belə tez bitməyə tələsir-  
sən?..

Deyə də bilmirsən ki,  
səsin yazıçının ürəyində  
dolandırıqca gedib səni gə-  
tirəcək hekayəyə. Yaz-  
diği hekayədən üzüyüb  
gen düşəcək.

Səni, yaramaz  
külək... Məni yarım-  
çıq qoyan yazıçının nə  
günahı?.. Sənsən günah-  
kar, sənsən!

Vaqif Bayatlıya mi-  
niyatür məktub...

Vərəqlərdən alnının yazısını oxuyur-san. Görürsən qəbrində nə külək var, nə ağac...

İsteyirsən dirilib Vaqif Bayatlıdan so-ruşasan:

— Sən bilərsən, niyə mənim qəbrimdə göy üzü yoxdu?

İsteyirsən Vaqif Bayatlıya deyəsən ki, şeirlərinin əlindən tut, gətir qəbrim üstə!...

Vərəqlərdən alnının yazısını oxuyur-san. Görürsən Yer üzündə bir doğman səni tapşırır göz yaşlarına... və deyir: — Mən tək-tənha quruyan bir ağacam.

Qəfil yadına düşür ki, ağaclar Vaqifin qardaşıdır!

Tapşırırsan evindəki ağacı Vaqif Bayatlıya!

Vərəqlərdən alnının yazısını oxuyur-san. Görürsən günəşdən uzaq düşmüş ev-lərin birindən çığa səsi gəlir! O sənsən.

Kiridə bilmir Tanrı səni ayıyla, uldu-zıyla. Qardaşının üzünü köməyə çağırırsan Vaqif Bayatlı kimi.

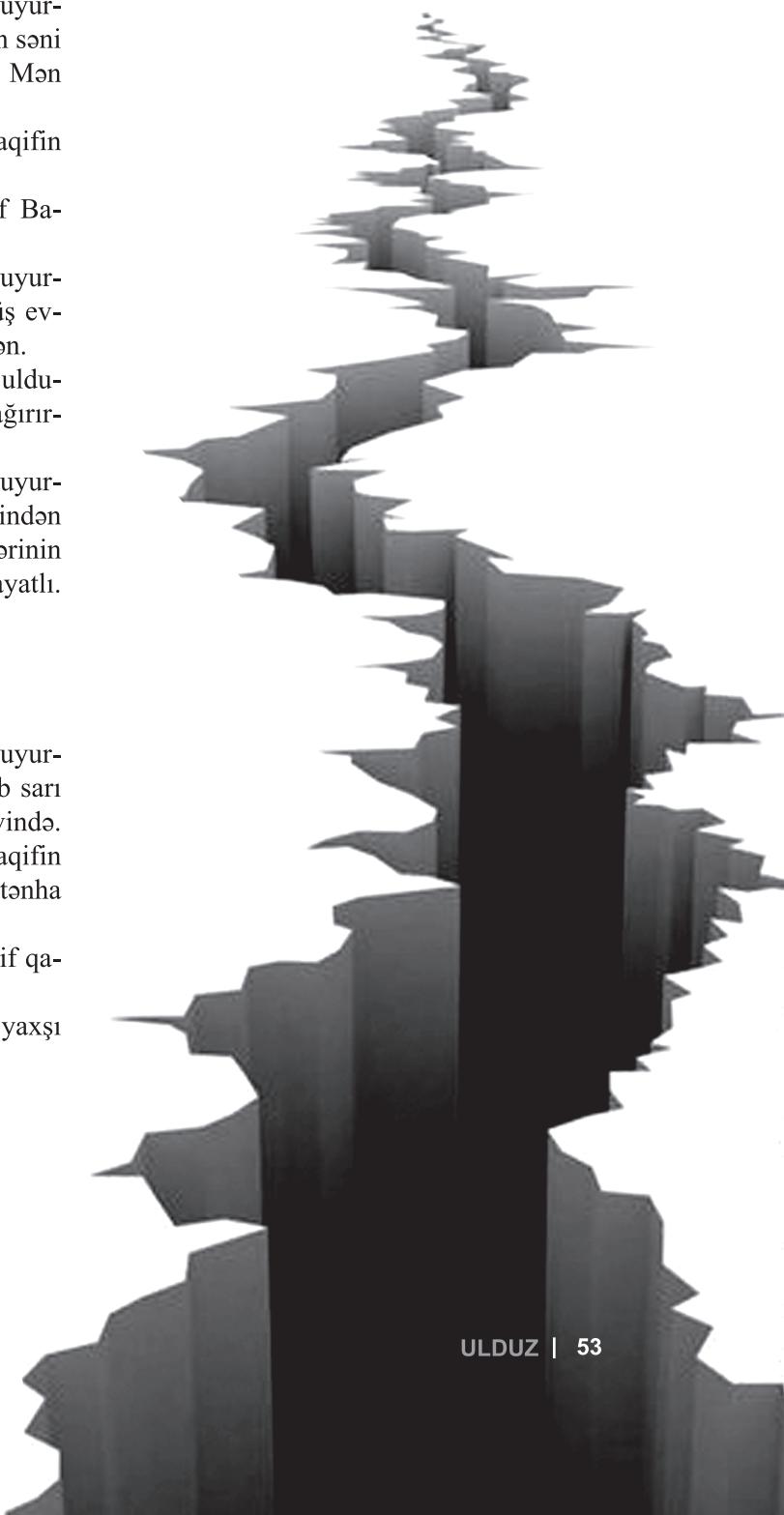
Vərəqlərdən alnının yazısını oxuyur-san. Görürsən, uşaqsan, kamança səsindən qorxub ağlayan. Kimsə dolmuş gözlərinin içində şeir oxuyur. Odur e, Vaqif Bayatlı. Deyir ki,

daha sən də,  
sən də ağladammazsan məni,  
mən zalim adamam, kamança.

Vərəqlərdən alnının yazısını oxuyur-san. Görürsən, qardaşının ayağı ilişib sarı yarpaqlara, yixilib. Ağlayır doğum evində. Şükür! deyirsən. Şükür! Daha nə Vaqifin şeiri üstə top-top oynayan qardaşı tənha deyil, nə mən, nə də sarı yarpaqlar...

Bu yazı başqa yazıdır. Bircə Vaqif qa-nadlanıb uça bilər bu yazıda!

Qəbrin də dillənib deyər: — Nə yaxşı ki, Vaqif var!..



*Orxan Cuvarlıya...*

Ət bazarına atamın tövsiyəsini piçıldıya-piçıldıya girdim: yaxşı ət qırmızı yox, zoğalı olur. Pərdəsi, piyi də ağappaq! Bir də çalış, ariq malın ətini satmasınlar sənə. Yazağzı kök mal tapmaq çətin olur.

Qəssabların üzünə yox, salxım ətlərə baxa-baxa təzə yağı iyi və rən örtülü bazarla addımladım. Qəssablara baxsaydım, üzlərində ki ifadə zoğalı ətdən inandırıcı olacaqdı.

Atamın dediyi ətin qiymətini soruşanda qəssabdan səs çıxmadı. Keçəl, lopabığ, yaşılı kişi daş kimi yatmışdı. Yuxuda olsa da, sağ əlini baltasının sapından çəkməmişdi. Elə bil ömrünün 60 ilini ağızsız yaşayan bu kişi bayaq əlin-dəki baltayla bığının altına vurub özünə ağız düzəltmişdi. Qalın dodaqları əsir, gen ağızından ciyərlərinə hava elə dolurdu ki, elə bil o ciyərlər 60 ildir havaya həsrətdir. Qoca qəssab gördüyü yuxuya mat qalmışdı.

# RƏSUL

NƏSƏ  
DEMƏK  
İSTƏYİR

Sarı, nimdaş şalvarına xırda ət tikələri yapışan bu yekəpər qəssab, görəsən, yuxuda nə görürdü? Şaqqaşaraqla ət doğrayan qəssabların baltasından qopan xırda sümüklər, ət tikələri onun köynəyinə, şalvarına dəyib yerə dığırlanırdı.

Bəlkə də, gördüyü yuxunun yelkəni idi xorultusu, hay-küylü bazarda saniyəbəsanıyə yüksəlirdi.

Xorultonun nərliliyə çevrildiyini eşidən dindar qəssab baltasını göyə qaldırıb kimi-sə hayladı:

— Ayə, durğuzun onu, yenə tüpürcəyi nəfəsinə gedib boğulacaq.

Saqqalı az qala qasığına çatan qəssab baltanı göyə qaldıranda yaranan vahiməli şəkildənmi, nədənmi, hamı əlini saxladı. Sallaqxanada ani sükut yarandı. Əlini önlüyünə silə-silə xoruldayan kişiyyə yaxınlaşan gənc qəssablardan biri əmrə müntəzir görünməsin deyə, dindara baxıb deyindi:

— Əxi, boğular, boğular da! Özün deməmişdin, boğulub ölen şəhid sayılır?

— Suda boğulanı deyirəm, tüpürcəyində yox!

Dindar qəssab bunu deyib baltanı əsəblə kötüyə çırpdı, salsaqxanadakı ani sükut orucunu pozdu. Baltalar təzədən neft buruqları kimi kötüklərə təzimə davam etdi.

Ancaq bu təzimi başladan zərbədən sonra xoruldayan qəssab oyanmışdı. Oyanan kimi də hövlnak “Rəsul!” demişdi. Əllərini önlüyünə silən cavan qəssab da onun oyandığını görüb piştaxtasına qayıtmışdı. Piştaxtasına çatanda da ağızının içində “Rəsul çıxacaq axırına!” demişdi.

Kişi də özünə baltayla təzəcə düzəldidiyi körpə ağızını marçıldadıb yazıq-yazıq ətrafa baxmışdı...

O yazıq gözləri görəndən sonra əti hekayəyə dəyişdim. Deyinən qəssaba yaxınlaşıb Rəsulun kim olduğunu sorusunda əvvəl cavab vermədi. Sonra müştərini qaćırmamasın deyə, astadan dedi:

— Oğlu. Fərari... İtkin... Bilinmir hardadı.

\* \* \*

Rəsul toranlıqdə Məryəm gölünün sahilində çömbələndə hər yerdən əlini üzümüzüdü. Dörd gün idi möcüzə gözləyirdi. Möcüzə isə gecikirdi...

Sabah əsgər gedəcəkdi. Müharibə isə dördcə gün idi başlamışdı. Əsgərgetdi şənliyində bircə anasının üzündə şadlıq görməyəndə azcana sevinsə də, bu sevinc qadının gözlərini ondan çəkib yanına gələnə qədər davam etmişdi. Anasının səs-küyün içində Rəsulun qulağına piçildadiği bu cümlə onu Məryəm gölünün sahilinə gətirmişdi:

— Quzu, “kənd soveti” deyir, sizi gedən kimi müharibəyə aparmayacaqlar, üç ay təlimdə olacaqsız. O vaxta müharibə bitəcək. Qorxma.

“Qorxma” sözünə qədər birtəhər dözmüşdü, anasının son sözü onu təntitmişdi. Qulağını anasının ağızından çəkib üzünü baxmışdı. Elə bu an çalğı, hay-küy içindən qaratoyuğun həyəcan qayıyı eşidilmişdi. Bu qıydan sonra Rəsul deməyə söz tapmamışdı. Təəssüflə anasının üzünə baxmışdı.

Bəlkə də, anası o sözləri deməsəydi, onu heç olmasa bir adamin başa düşdүүнə inanardı, təsəlli tapardı, ümidi Məryəm gölünə bağlamazdı. Lap müharibənin içində düşsəydi də, erməni minası onu parça-parça etsəydi də, bu qədər çarəsiz qalmazdı.

Rəsul dərdini heç kəsə danışa bilmirdi. Heç ərk edib özünə də piçildamağa söz tapmırıldı. Müharibədən qorxurdumu? Yox! Rəsulun heyfi gəlirdi.

Onu ala-toranda Məryəm gölünün yanına gətirən əfsanələr idи. Məryəm gölünün kəramətinə bəni-adəm şəkk gətirməsə də, üstü yamyaşıl yosunla, ərplə örtülən bu bədheybət gölə kimsə yaxın düşməzdı. Adının mənasını bilən sonuncu qarı da illərdir sayıqlayırdı.

Qədimdə bura sağalmaz xəstələr, xora içində boğulan zavallılar gələrmiş, çərləyən insanlar suya girib çıxandan sonra şəfa taparlarmış.

İndi Məryəm gölü bircə gecələrin işinə yarayırdı. Yalnız gecələr lil qoxuyan Mə-

yəm gölünün cəng atan sahillərindən başlayar, kənd zülmət payını bu gölün ətəklərindən alardı. Kəndin tən ortasındakı bu axmaz gölün möcüzələrindən biri də o idi ki, bura nə bir arx töküldü, nə bulaq axırdı. Ancaq göl qurumurdı ki, qurumurdı. Deyirdilər, Məryəm dibindən su içir.

Məryəmin təkcə kəraməti yox, vahiməsi də xeyli əfsanələrə hekayət olmuşdu.

Heç kəs bu hekayətləri evinə buraxmaq istəmirdi. Gölün yaxınlığında evlərin sahibləri də yavaş-yavaş dədə-baba yurdularını dağıdıb yerində təzə binə salır, gölə baxan divarlarında bircə dənə də olsun pəncərə qoymurdu. İl-ildən kəndin tən ortasındaki Məryəm gölündən hamı üz çəvirirdi. Kəndin ortası dəyişirdi...

İndi Rəsulun da hamidan ümidi üzüldükcə, təkləndikcə içində vahimə yanmışdı. Məryəm gölünün böyük vahiməsi ahənrüba kimi Rəsulun balaca köksünü qabardıb özüne çəkmişdi.

Sabah əsgərə gedəcək Rəsul, quzu qurda dartınan kimi ala-toran vaxtı Məryəmə yaxınlaşdı.

Sağalmaq istəyirdi. İçindəki vahimənin keçməsini istəyirdi. İstəyirdi müharibəyə gözündə şimşək getsin. Hər addımını atanda heyifslənməsin.

Asta-asta qaranlığa təslim olan gölün sarısaçıq örtən o başı gündüzlər də görünməz idi, o da qaldı ala-toranda.

Gölün kənarında durub ətrafa baxdı. Sonra qüdsi bir ehtirasla köynəyini soyub əlində tutdu. Ala-toran sahildə gənc bədəni ağardıqca göl yaraşığa gəldi. Daim dibindən su içən Məryəm gölünə Rəsulun qaməti boyda su töküldü. Əgər kənd adamları evlərinin pəncərələrini Məryəm gölünə bağlamasayıdı, təzə bir əfsanə yaranardı. Deyərdilər, hər axşam ala-toranda Məryəm gölünə süd şəlaləsi axır.

Rəsul qız nəfəsi dəyməyən bəyaz sinəsinə yazdığı duanı piçıldı. Həmin duanı zülmət gecələrdə atını tapmayanda, sərəxə atası anasını döyündə piçildiyirdi:

“Allahım, nə yaxşı ki, ayaqların yoxdur, yoxsa sən də bizi tərk edərdin. Nə yax-

şı ki, gözlərin yoxdur, yoxsa sən də təkcə birini sevərdin. Allahım, nə yaxşı ki, yoxsan, yoxsa sənə də inanmazdıq”.

Lil, yosun, kif iyi burnuna dəydikcə duasının sehrini hiss etdi.

Daha bir sentyabr yağışına qonaq olan qoca Məryəm gölü soyumuşdu. Ayaqları dərinə batdıqca suyun buz kimi olduğunu hiss etdi. Bu an heyfisləndiyinin adını tapdı. Bu duanı ondan başqa kimsə bilmirdi. Bəyaz köksünə yazdığı başqa fikirlər, hekayələr də gəlib hülqumunda durdu. Heç birini yazmamışdı, kimsəyə danışmamışdı. Danışmadan, yazmadan ölmək istəmirdi.

Məryəm gölünün sarısaçıqların yosunlara sarıldığı zülmət başına yaxınlaşdıqca qabağında təzə bir dünya açıldı. Bəlkə də, kənd adamları bir əsrdir gölün bu başından xəbərsiz qalıblar. Sarısaçıqları yosunlardan ayırib yeni dünyaya keçdi. Yaşıl tavanlı gölün altında yosun qoxusundan daha çox payız çiçəklərinin ətri gəlirdi. Burda gölün suları iliq, havası təmiz idi.

Titrətsə də, vahiməsi içində çıxırdı. Ömrünün qalan payını bu sarısaçıq tavan altda, bu yosun döşək üstə yata bilərdi.

Xeyli vaxt sinəsində bəslədiyi, kimsəyə danışmağa qısqandığı hekayətin qəhrəmanı içindən çıxməq istəyirdi.

Kimsə ona hekayət danışmaq orucunu pozdururdu. Danışdırın kəsi də özü yaratmışdı. Tək qalanda “ol” demədən yaradırdı belələrini. Özünə düşmən, dost, Allah düzəltməyi bacarırdı Rəsul.

— Qədimdə ən ağır susan, sırrı dərinə gömən adamları belə danışdırırlarmış.

— Dırnaqlarını çəkirdilər?

Rəsul sinəsinə sürtülen sabahgullərindən birini öpüb dedi:

— Yox. Soyuğa verib qızdırımlı edirlər. Titrədirdilər. Qızdırımlı olanda adam sayılayır. Kimi ki danışdırı bilmirdilər, ona həqiqəti sayıqladırlar.

— Onda sayıqla.

— Mənim qəhrəmanım sehri təşbehlərlə adamları istədiyi şeydən iyrəndirə bilir. Sevdiklərimizi elə şeylərə bənzədir ki, mə-

şum oxşarlıq insanları dəhşətə gətirir. Bizi hər şeydən, istəsə, yaşamaqdan da iyrəndirə bilər. Bunu dünyada heç bir dərman, məlhəm bacarmaz.

— Gəlsin, məni qəlyandan iyrəndirsin.

— Ən asanı budu.

İçi boşalan kimi mübarək su Rəsulun köksündəki boşluğa doldu. Allah da göründü ki, bu üzdə əvvəlki Rəsulun simasından əsər-əlamət yoxdur. Son çırıntıdan sonra ətrafindakı yosunlar, yaşıl ərp yarılmışdı. Özü boyda şəffaf səthdə asta-asta batırıldı. Gözləri dəhşətdən yox, heyrtədən bərəlmışdı. İndi Allah yox, bir adəm övladı da bəs edərdi həqiqəti anlasın. Bir adəm övladı onun üzünü görsəydi, başa düşərdi ki, Rəsul nəsə demək istəyir.

Şahvarın vaxtsız saraldıb sarmaşıqların üstünə sərdiyi bir neçə sarı qoz yarpağı başqa bir şahvarın sığalıyla yelləndi, yel-ləndikcə də onlar Rəsulun gözündə sarmaşıq yuvadan başlarını əsə-əsə qaldıran etcə quş balalarına oxşadı.

Uzaqda “Böyük Vətən müharibəsində həlak olanların xatirəsinə” salınmış kiçik parkdakı nəhəng küknar ağacları narincı üfüqdə göy tüstü kimi səmaya yüksəlirdi.

Sudan doyan bədəni üzə çıxmışdı. Son çırıntıda yardığı yaşıl ərp, yosunlar öz yerini tutur, Rəsulun üstünü örtürdü. Gecə-dən xeyli keçmiş bir topa yosun qadın əli kimi astaca alnından aşağı sürüşüb açıq qalan gözlərini örtdü.

Qoca Məryəm gölü yosunla örtülü üzündə ayı əks etdirə bilməsə də, sarmaşıqlar altında xoşbəxt idi.



## QUM SAATI

Ömrümə şeir boylanır,  
Kəm xoşbəxtlik misrası.  
Yuxulu dəniz səhəri,  
Boylanır son hecası.

İlk iki heca düşüb,  
Qalib gün batımında.  
Ömür süzülüb gedir,  
Bitir qum saatında.

Həyat mənasız gəlir,  
Düşünürsən, keçmir vaxt.  
Yel qanadlıdı illər,  
Gənclikdən yoxdu soraq.

Göz dikilir göylərə,  
Günəş çıxır, ay batır.  
Göz göyə dikilsə də,  
Son mənzil torpaqdadır.

Nə var-dövlət, nə mal-mülk  
Nəfsini tox tutana.  
Əbədi heç nə yoxdur,  
Borcluyuq quru cana.

Aysel NƏSİRZADƏ



## SƏNSİZ UCALMAQ OLMAZ

Hər dərddə mübtəda sən, hər ağrıya xəbərəm,  
Ayı doğmayan gecə, günəş gəzən səhərəm.  
Sən məndən uzaqdasan, mən sənsiz birtəhərəm,  
Belə öc almaq olmaz.

Qəlbindən eşqi aldım, səpdim şeirin sətrinə,  
Şeirim çiçək açdı, büründü eşq ətrinə,  
Bu qızın da mövludu düşüb təvəllüdünə,  
Mənsiz qocalmaq olmaz.

İki başı yoxuymuş qarğış kimi alqışın,  
Dua etdim, yazılsın qismətimə naxışın.  
Ən yüksək zirvəmdir, bil, sevgi dolu baxışın –  
Sənsiz ucalmaq olmaz.

## MƏN SƏNƏ GƏLİRƏM...

Güzgündə çiliklənir əksim,  
İlahi, kimdir bunlar?!  
Çilik-çilik olanların hanı bütöv bir “Mən”i ?  
Kim qaraya sürmələdi yaşıla dolu gözlərimi,  
Kim soldurdu baxışımı?  
Kim dəyişdi o sən yazan taleyimin naxışını?  
Artdıqca artır alnımızdakı ağrıların xəritə izi,  
Beynimə agah olmur üzəyimin üsyan səsi.  
Əksliklərin vəhdətidi  
gerçəkliyin içində məhv olan Mən.  
İlahi,  
Mən Sənə gəlirəm, Sənə gəlirəm...



\*\*\*

Bütün olmaz nə var, cəm olmuş məndə,  
Bütün olmazlara oldu deyən mən.  
Baxdım ki, ortada bir mən qalmamış  
Bütün olmazlara oldu deyəndən.

Qırılmış ruhumun qolu, qanadı,  
Məndə mənə aid arzu, dilək yox.  
Əlimi qoydum sinəmin üstünə,  
Duyğuya yaşayan həzin ürək yox.

Hanı dünyani qurtaran o qız?!  
Xəyalı göylərdə pənbə buludlu.  
Kim aldı qəlbimdən o qəhrəmanı,  
Bu qız o saf qızı harda unutdu?



## SUSQUNLAŞAN AĞRILAR

Dəniz yorğun ruhunu təslim edər sahilə,  
Bəzən də dalğa-dalğa qayalara dağılar.  
Ürəyim də dərdini açıb deyər qələmə,  
Susqunlaşan ağrılar şeirlərə yixılar.

Kağız üstə göynəyər kəlmələr, qafiyələr,  
Ömrün yaşantıları heca-heca dil açar.  
Fikirlər misra-misra havalanar göylərə,  
Əlim çatmayanlara doğru uçar, hey uçar.

Bir uşaq saflığıyla bəndlər gələr yanaşı,  
Boynubükük kəlmədə neçə tale görüşər.

Mən məndən yazdığını  
düşünərkən yazanda  
Bir həsrət şeirindən neçəsinə pay düşər.

Təkcə mən deyiləm ki kədəri başdan aşan,  
Həyat asan olmayıb gəlib-keçən hər kəsə.  
Betərindən saxlasın, Allah, budur təsəlli,  
Onsuz da həyat qısa, onsuz da ömür kəsə.

### İKİNDİ AZANIYLA...

İkindi azanıyla yol alır  
Üfüqə doğru günəş.  
Yol aldığı yerdən sarır buludları atəş  
rəngi.  
Bəzəyir göy üzünü  
Qırmızının sıriyla ahəngi.  
Qıyıldızca günün gözü  
Zamanı xatırladır –  
Dünəni xatırə,  
Sabahı xəyal,  
Bu günü acısıyla,  
Şiriniylə gerçəkliyin bəmbəyaz üzü.

### SƏN ÜMİDSƏN

Ən ağır itkilərdən sonra belə  
İnsan tutunur həyata –  
Zərrəcə bir ümidi dən!  
Çünki kimin üçünsə də sən  
Yaşamaq üçün umidsən.

### HƏYATIN ÖLÜMƏ NİSBƏTİ

Axşamdan qalma yalanlar olur –  
Sabaha satlığımız,  
Özümüzü aldatlığıımız.  
Hər aldaniş  
Uğursuzluğumuza bir ümiddir.  
Uğradığımız hər xəyal qırıqlığında  
Ümid tutdu əlimizdən,  
Həyat üçün böyüdü.  
Odur yaşam səbəbi,  
Həyatın ölümə nisbəti.

Ümidin hesabına həyat üzümüzə gülür,  
Hər şeyə rəğmən, insan öləndə belə  
Cənnətə düşmək ümidi lə ölürlə.

\*\*\*

Hilalin əksi düşür dənizə,  
Zülmətin yarib gecənin.  
Sanki almış şəhəri qoynuna,  
layla çalır.  
Göy üzü yaxın gəlir,  
yerə ulduz səpilir,  
Bir baxışdan min baxışa  
özgə bir nəzər salır.  
Sığal çekir dalğalar  
xəfifdən narin qumlara,  
Dəniz coşub daşlığı sahilin  
könlün alır.

### ÖZÜ YIXILAN KƏSİN

Özü yixılan kəsin  
Gözündə yaşı olmaz.  
Darixmağın vədəsi,  
Bəlkəsi, kaşı olmaz.

Xoşbəxtlik iliq mehtək  
Toxunar qəlbə, keçər.  
Tale ölçü götürər,  
Həsrəti ömrə biçər.

Keçər ömür qatarı  
Arzuları aparar.  
Xatırələr qoynunda  
Xəyallardan qoparar.

Gündüzün fikirləri,  
Gecənin dərd-ələmi.  
Görən, xoşbəxt olaram...  
Yerə qoysam qələmi?

### HƏSRƏT YOLU

Sənsiz bu şəhərə  
Nə gecənin qaranlığını yaran

Ay mavisi boylanır,  
Nə gündüzünü aydınlayan şəfəq sarısı.  
Ala-toranlıqdı xeyallar,  
Ümidsizdi arzular.  
Hər şey kəm-kəsir,  
Ürəyim qəfəsdə susqun, əsir.  
Darıxmaq var, darıxmaq,  
Ağlamaq var, gözü dolu.  
Saxsidakı çiçəkləri  
Göz yaşıyla sulayaraq,  
Pəncərə önündən başlayır həsrət yolu.

## KÖLGƏ OYUNU

(Qızım Nilufər üçün)

Öz kölgəsiylə oynayır Nilufər,  
O gedir, kölgə uçur qabaqda ürkək kəpənək kimi.  
Tapdalamaq istəyir, tapdalaya bilmir,  
Tutur, tuta bilmir,  
Qaçıır, çata bilmir.  
Düşür kölgənin üstünə hünəri dəyənək kimi,  
günəşin əksində günəşdən əzəmətlə addımlayır.  
Bir an fərqinə varır – yanında ananın nəhəng kölgəsi,  
Nəvazışlı səslənən səsi,  
Qaçib öz kölgəsinə çata bilməyən balaca  
yorğun vücudu.  
Sığınır nəhəng kölgənin qucağına,  
Günəşdən qayılmır gözləri, dincini ala-alal  
Rahat boyhana bilir ətrafına,  
Yolun elə ən başında fərqinə varır –  
Sığındığı güvənilir, kölgənin içində öz kölgəsi  
qeyb olub,  
Ana kölgəsində vücudu dincəlsə də, ruhu sıxılmışdı öz  
kölgəsinin yoxluğuna.  
Təlaşla çıxıb atılır günəşin qoynuna...  
Günəş azadlıqdır ...özgürlükdür ...hürriyyətdir...  
Onun işığıyla öz kölgəsinin izinə düşür –  
İnamlı, cəsur, özgür.



Adamlar köçəri quşlar kimi Yer üzündən uçub gedirdilər – Murad da getdi. Gələcəyinə ən çox ümid bəslədiyimiz gənc yazıçı Murad Muradovu deyirəm...

Muradı həyatda görməmişəm, mesencerimə hekayələrini göndərmişdi, onu sözlərindən, hekayələrindən, ədəbiyyata olan sonsuz sevgisindən tanıdım. "Ulduz"-da çap elədik, "Ulduz"un Ulduzu oldu, sevildi, qəbul olundu...

Amma elə bil heç nə onu xoşbəxt edə bilmirdi, darılıkırdı, yerə-göyə sığmırıldı. Dünyaya Van Qoqun Günəşə baxdığı kimi baxırdı. Sanki axtardığı həqiqəti tapmışdı.

Kulis.az saytında "Kərimin ördəkləri" hekayəsi yayımlanmışdı. Mesencerimə: "Salam, Təranə xanım. Bu hekayəmi bəyanən çox oldu. Çox istərdim, bu hekayəm "Ulduz"da olsun", – yazmışdı.

Oldu. Təəssüf ki, bu sevinci yaşaya bilmədi.

Muradı "Bal köpüyü" kitabı, bir-birindən işıqlı hekayələri, bir də xatirələriylə xatırlayacaqı.

Ruhu şad olsun!..

T.Vahid



Murad MURADOV

# ƏRİMİN ÖRDƏKLƏRİ

Günün ikinci yarısı saat beşdə telefonum zəng çalır.

– Bu gün axşam saat doqquzda görüşək?

Əvvəl istəyirəm deyim ki, bəlkə, qalsın? Amma demirəm. Könülsüz razılaşıram.

Kərim ortaboylu, pota, qaraşın biridi. Biz uşaqlıq dostuyuq. Başını ülgüclə qırıxır. Hədsiz iri, yumru gözləri var. Danişanda tez-tez rusça söyüşlər işlədir. Eyni vaxtda həm mədəni, həm də kobud olmayı bacarıır.

Çox ləngiməyə gərək duymuram. Saat doqquzda görüş üçün seçdiyimiz məkana gəlirəm. O artıq burdadı. Yeməkləri yaxşı olmasa da, bu restoranda içmək bizdə artıq vərdişə çevrilib.

Zalın dərinliyindəki masalardan birinin arxasında əyləşirik. Müştəri əlindən tərpənmək olmur. Hər kəs öz işindədi: dayanma-

dan şərab süzüb badə toqquşduran, başını bulaya-bulaya öz-özünə nəsə danışan, yeyib doyduqdan sonra sağ ayağını qatlayıb siqaret çəkən, təsbeh çevirən, sınıq-sınıq sözlər, yarımcıq-yarımcıq cümlələr, stəkan səsləri...

Çöldəki soyuğa görə içərinin isti olmasına çox gözəldi. Mənim üçün isti hər şeydən dəyərlidi. Hiss edirəm ki, o, mənə nəsə demək istəyir.

Menyunu masadan götürüb mənə uzadır:

— Yemək seçməyə həvəsim yoxdu, xahiş edirəm, sən seç.

Məcbur qalıb başımın üstün kəsdirən ofisiantdan bizim üçün iki göbələkli pitsa, bir şüşə də şərab gətirməyi xahiş edirəm. Ofisiant bir qədər sonra geri qayıdırıb sıfariş etdiklərimizi masaya düzəməyə başlayır. Yüksələn səs-küy Kərimi öz fikir aləmin-dən ayırrı.

— Səni and verirəm Allaha, mənə gülmə...

Ona göz vurub başımı yellədirəm. Kərim yaxşı bilir ki, ateistəm. And verdiyinə inanmiram.

— Başıma çox qəribə bir iş gəlib.

— Nəylə bağlıdır? — deyə soruşuram.

— İki həftədi canımı alan qorxu səngimək bilmir. Yuxum da qaçıb. Çox vaxt donmuş, gərgin və keyimiş oyanıram. Artıq evin içində o baş-bu başa gedə-gedə, heç kimə fikir vermədən öz-özümlə danışmaq vərdişi də əmələ gəlib. Gəl səhbətimə lap əvvəldən başlayım. İşin qəribə tərəfi, ötən yaz hardansa üçub gələn iki ördək bağ evimin ətrafında dövrə vuraraq həyətdəki hovuza enib, burda sudan bir “ev” qurdular. Onlara toxunmadım, — qoy elə burda yaşasınlar, — dedim. Beləcə ördəklərdən dişi olanı çox keçmədən yumurta qoyub beş balla çıxardı. Buna çox sevindim.

Məndən və uşaqlardan fərqli olaraq, aradım bütün yayı deyindi. Onun belə tərs olduğunu ağlıma da gətirməzdəm. O, hovuzu çırklondirdikləri üçün ördəklərə nifrət edirdi. Hətta ördəklər ucbatından aramızda,

adına mübahisə deməyək, xəfif incikliklər də yaşanırdı. Mənsə qəti belə düşümürdüm. Sevimli ördəklərimlə eyni hovuzda suyu şappıldada-şappıldada üzmək mənə çox xoş təsir bağışlayırdı...

Kərim gözlərini yumub başını badəyə tərəf əyir, qırmızı çaxırın qoxusunu arı kimi içinə çekir.

— Düz iki həftə bundan önce, səhər yeməyindən sonra evin hovuza baxan pəncərəsindən ördəklərə tamaşa edirdim, — O susur, öündə olan yarımcıq badədəki çaxırdan bir-iki qurtum içir, iri, yumru gözlərini qırır, səhbətini davam etdirir. — Başıma gələnlərə inanmayacaqsan, — siqaret yandırır, siqaret dodaqlarında əllərini başına qoyur, — həmin gün sevimli ördəklərim ailəlikcə məni tərk etdilər. Heç ağlıma da gətirməzdəm. Hamısı ucub getdi. Nə qədər gözləsəm də, geri qayıtmadılar. Onlara elə öyrəşmişdim ki. Yəqin, getməyə yerləri var ki, mən onları itirdim. Ördəklərimin uçub uzaqlaşdıqlarını izlədiyim dəqiqələr mənim üçün təsvirolunmaz bir həyatın başlanğıcı oldu. Arada düşünürəm ki, bəlkə də, firldaq qurbanı olmuşam.

Bir müddət Kərim kəlmə kəsəcək halda olmadı.

— Onların gedisindən sonra yuxularım da qarışıb, dünən yuxuda gördüm ki, qarnımda kvadrat formalı vint yeri var və göbəyimdən su fişqırır. Vinti sıxıqlıqca bu dəfə qulaqlarım qopub yerə düşür. Bərk həyəcanlanıram, onları əlimə alıb qonşuluqdakı ustanan yanına tələsirəm. Mənim üçün onları yerinə qaynaq etsin, mən heç cür bacarıram. Qəribədi, qulaqlarım olmaya-olmaya ördək vaqqıltısı eşidirəm. Başımı qaldırıb göyə baxıram, sevimli ördəklərim başımın üstündə dövrə vurur... Göyün üzündə ağılı-qaralı buludlar var, məzəli şəkillərə düşüb oynışırlar. Gülmüşəyirəm, bir az da kövrəlirəm, gözlərim dolur. Qulaqlarımı tutduğum əlimin tərsi ilə gözümün yaşını silirəm. Elə bu vaxt ördəklərdən biri dimdiyi ilə qulaqlarımdan birini barmaqlarımın arasından götürür. O biri ördəklərə



qoşulub, bir-iki dövrə vurub uçub gözdən itir...

Kərim bir anlıq sükuta dalır, elə bil hafizəsindəki hadisələri sistemləşdirir.

— Lənətə gəlmış ördəklər məni dəli etməsələr, yaxşıdı. Sən ölü, işdən-gücdən də soyumuşam.

Məni gülmək tutsa da, özümü əla alıram. Onunla göz-gözo gəlmək istəmirəm.

— Səbirli ol! — deyib, bu dəfə mən masadakı boş qədəhləri çaxırla doldururam. Başını qaldırıb üzümə baxır. — Məsələ bununla bitmir!

Bilirsən, mən çox qorxuram, ailəm də bu ördək sürüsü kimi elə bilirəm, tezliklə ucub əlimdən çıxacaq. Ürəyimə damıb. O ördəklər mənim evimin həyətində yuva qurdular, bala çıxartdırılar, sonra onlara üzənməyi, uçmağı öyrəndilər. Bütün bunları mənim sayəmdə bacardılar. Elə bilirdim, məni özlərinə doğma bilirlər. Vaxtı gələndə isə vidalaşmadan, ev sahibi kimi mənə təşəkkür belə etmədən uçub getdilər. Hər şeyə rəğmən, məhz bu şəkildə məni tək qoyub getmələri çox pisimə gəlir.

Ailəm də, çox güman ki, belə edəcək. Vaxtı çatanda övladlarım da yuvadan ucub gedəcək. Onları itirmək qorxusu məni sərsəmə çevirir. Mən artıq ürkən ağrısı da tapmışam. Düşdüyüm vəziyyəti anlamaq çətin deyil.

Kərim utanıb-eləmədən salfetka ilə burnunu iki barmağı arasında sıxıb təmizləyir. Babat bir söyüş də söyür. Dərindən ah çəkirəm. Əlimi ciyinə toxundurub, — sən çox yaxşı başa düşürəm, — deyirəm.

Sonra təskinlik verməyin mənasız olduğunu düşünüb dinmirəm. Mən danışmaq istəmirəm, susmaqdan xoşum gəlir. Ayağa qalxıb balkona çıxıram, əsən sərin mehi sına dorusu ciyərimə çəkirəm.

Vaqif Yusifli

# YENİ ƏDƏBİ NƏSİL

## 1. Ədəbi nəsillərə bir gəlişmə

Ədəbiyyatda nəsil anlayışı şərti və nisbidir. Belə ki, sözün yaşarlığını müəllif yaşı təyin edəmir. O söz çox istedadlı cavan bir müəllifin bədii təxəyyülündən də doğa bilər, yaşlı bir sənətkarın qələmindən də. İndi otuz səkkiz yaşlıları çox vaxt cavan şair adlandıırlar, halbuki, bu yaşda Əli Kərim öz ömrünü başa vurmuşdu. Yaxud 30-35, həttra 40 yaşlı elə “cavanlar” var ki, onların yazdığı şeirlər, hekayələr, müəllifləri kimi həyatdan əlini üzmiş qocalara bənzəyir. Lakin “ədəbi gənclik” anlayışına bir qədər başqa – “rəsmi” şəkildə də yanaşmaq olar. Bütün zamanlarda insan ömrünün ən təzə, ən təravətli, ən qaynar dövrü gənclikdir və bunu ədəbiyyata şamil edəndə “təzə səs”, “təzə nəfəs”, “təravətli söz” ifadələri yada düşür. XX əsr Azərbaycan ədəbiyyatı bir neçə “ədəbi gənclik” dövrü keçirmişdir və məlum oldu ki, bu dövrlərin hər biri ədəbiyyatda yeni bir nəslin özünüfadəsinin başlangıcı olub. Və o da maraqlıdır ki, yeni ədəbi nəslin gəlişi qalmaqsız və mübarizəsiz keçməmişdir. Xa-



tırkıraq 60-cı illəri. Bu elə bir dövr idi ki, artıq ədəbiyyatda bir çox şablonlar, stereotiplər dağılmışdı – həyatın, cəmiyyətin inkişaf tempi qarşısında köhnə bədii təfəkkürə duruş göstirmək mümkün deyildi. Formalar, qəliblər sınmalı, dağılmışdı. 60-cı illərdə bu missiyani ustad Rəsul Rzanın başçılığı ilə “Altmışincilar” ədəbi nəslə həyata keçirdi. “Altmışincilar” Azərbaycan poeziyasında sənətin inkişafına sədd çəkən köhnə, yıpranmış ənənələrdən imtiyana etdilər, “qum dənəsində kainat” axtardılar, Azərbaycan poeziyası vasitəsilə dünyaya pəncərə açdılar. “Altmışincilar” özlərindən sonra gələn ədəbi nəsillərin təleyində də müəyyən rol oynadı. “Yetmişincilər” hesab etdiyimiz ədəbi nəsil – Ramiz Rövşən, Çingiz Əlioğlu, Nüsret Kəsəmənli, Eldar Baxış, Vaqif Bəhmənli keçilmiş yolu təkrar etmədilər. Ancaq mahiyyət etibarınlı bu nəsil də eyni ədəbi missiyani yerinə yetirdi. Ədəbiyyata 70-ci illərin sonları, 80-ci illərin əvvəllərində gələn nəsil bu sanki hamar, heç bir maneə törətməyən yolla irəliləməyə başladı. Onlar da bir nəsil kimi formalasdılar – Rüstəm Behruddi, Tofiq Qaraqaya, Ağacəfər Həsənli, Əjdər Ol, Adil Cəmil, Zahid Saritorpaq,

Əlisəmid Kür, Ramiz Qusarçaylı, Akif Əhmədgil, Barat Vüsal, Ağamir Cavad, Məhəmməd Astanbəyli adları ilə təmsil olunan bu ədəbi nəsil (onların sırasında Adil Mirseyidin, Əhməd Oğuzun, Nisəbəyimin, Sabir Adilin ölümüնə təəssüflənirik) müxtəlif fərdi üslubları ilə diqqəti cəlb etdirənlər.

Sonra gəlir “doxsanıncılar”. Hərəsi bir yol seçən “doxsanıncılar” nəslidə eyni həqiqətə ayrı-ayrı prizmalardan baxdır. Məqsəd nə idi? Məqsəd o idi ki, bədii sözün potensialı artsın, ədəbiyyat – söz sənəti dünya, gerçəklilik sözün dünyasına çevrilisin. Bu ədəbi nəsil içərisində kimlərisə fərqləndirmək olar. Başda Salam Sarvan, Qulu Ağsəs, Balayar Sadiq, Əlizadə Nuri, Məlahət Yusifqızı, Rəsmiyyə Sabir, Tərlan Əbilov, Bilal Alarlı, Fərqanə Mehdiyeva, Əlirza Həsrət “doxsanıncılar” içində istedadlı şairlər kimi diqqəti cəlb etdirənlər və əlbəttə, Salamin sözə münasibətindəki təzəliklər indi də unudulmayıb: “Söz ilə oyun oynadım”.

Təbii ki, “doxsanıncılar” içində Avropana şeir modellərinin milli şeir ölçüləri ilə əvəzlənməsi hallarını biz heç də tənqid etmirik. Rasim Qaracanın, Azad Yaşarın, Həmid Herişçinin, Murad Köhnəqalanın, Zahir Əzəmətin, Xanəmirin, İbrahim İbrahimlinin modernist şeirə meyilləri bir təzəhava idi.

## 2. İkimininci illərin ədəbi nəslə “Ulduz”un üç sayında.

“Ulduz” jurnalı yeni ədəbi nəslin yaradıcılığını əks etdirən seçmə nümunələri oxuculara təqdim edir (iyun – 2023, Proza, oktyabr – 2023, poeziya yanvar – 2024 – tənqid). Nəşr nümunələri yalnız hekayələrdən ibarətdir və onları gənc nasır Furqan seçib, şeirlərdən ibarət nümunələri Ramil Əhməd, tənqid yazılarını isə Elnarə Qaraqözovala hazırlayıb. Əlbəttə, onların hər birinin seçimində natamamlıq ola bilər, hansısa gənc şair və nasır bu seçimlərdən kənardə qala bilər, yaxud Furqan, Ramil

Əhməd, Elnarə xanım öz ədəbi zövqlərinə uyğun seçim ediblər. Lakin bütün bunlar o qədər də əhəmiyyətli deyil.

## 3. Poeziya

Dahi rus tənqidçisi V.Q.Belinski yazırı: “Kim istəsə ki yazdığı şeirlərdə şairliy görünsün, o gərək əvvəlcə qəlbən şair ol-sun və təbiətinə uyğun olaraq həyatın poetik tərəfini görsün”. Bu fikri müəyyən mənada iki mininci illərdə ədəbiyyata gələn gənc şairlər haqqında söyləmək olar. Hər bir gənc şairin ədəbiyyata gəlişi müxtəlif yollardan keçə bilər: kimisi ədəbiyyata hansı ustادinsa kitabından, o kitabdakı şeirlərin təsirindən, kimisi poeziya iqliminin zahiri, cəlbedici havasından (belələri nə qədər desən, var), kimisi də daxili tələbatdan, ürəyinin səsiylə. Fikrimizcə, iki mininci illərin gənc şairləri ədəbiyyata, poeziya aləminə ürəyinin səsi ilə gəliblər, burada, təbii ki, istedad amili mühüm rol oynayır. Aqşın Evrən, Allahşükür Ağa, Fərid Hüseyn, Günel Şamil qızı, İntiqam Yaşar, Ramil Əhməd, Ruslan Dost Əli, Şəhriyar del Gerani, Ulucay Akif, Habil Rzanur – indi bu adlar müasir poeziyamızın gənclik bölmələrin-dən tez-tez səslənir. “Poeziya” sayına ön söz yazan gənc şair Ramil Əhməd yazır: “Əminliklə demək olar ki, “Ulduz” jurnalının bu nömrəsi ədəbi mühitin poetik dünyagörüşünü geniş bir şəkildə əks etdir-məkdədir. Bu poetik nümunələr şeirimizdəki istiqamətlər, üslublar, işlənən ana mövzular haqqında fikir yaratması baxımindan önemlidir”. Ramil Əhməd öz yaşıdlarının şeirləri barədə çox yüksək fikirdədir. Təbii ki, burada təshih edilməli ifadələr var: “Ədəbi mühitin poetik dünyagörüşü” əvəzinə “şeirimizin gənc nəslinin poetik aləmi” ifadəsini işlətmək daha məqbul görünərdi.

XXI əsr təkcə dünyada, konkret olaraq bir məmələkətdə, ictimai həyatda baş verən hadisələrdə deyil, ədəbiyyatda, xüsusilə poeziyada öz əksini tapır. Bu gənc şairlər elə

bir dövrdə yaşayırlar ki, dünya onların gözləri qarşısında dəhşətli mənzərələrlə canlanır – müharibələr, insan ölümləri, acılıq, səfələt, mənəviyyatsızlıq dalğaları bir-birini əvəz edir. Dünyanın əzəli, əbədi rəngi, ahəngi dəyişir. Biz Azərbaycan adlı bir məmələkətdə yaşayırıq və yaxın keçmişdə bütün bu mənzərələr bizə tanışdır. Amma müstəqillik sevinci, məlum düşmən üzərində qələbələrimiz, heç şübhəsiz, poeziyaya, o sıradan gənc şairlərin düşüncə tərzinə də təsirsiz qalmayıb. Gənc şair Gülay Tahirlinin şeirlərində Vətənin keçmişi və müasir dövrü tarixi həqiqət kimi dərk olunur: insan və Vətən vəhdəti şeirin qayəsinə çevrilir:

*Mən ən çox sənə bənzəyirəm, Vətən!*

*Ürəyim sənin kimi parçalanıb.*

*Xəritən kimi kiçilmişəm,*

*Zərrə-zərrə biçilmişəm,*

*Nə qədər idim,*

*Nə qədər olmuşam, Vətən!*

*Ən çox torpağına bənzəyirmiş adam.*

*Minillik yaralarını əlimdə sixsam, sixsam,*

*Ürəyim qoruyarmı, görən?*

*Darıxma, Vətən, darıxma.*

*O quşlar ki var:*

*Təbrizindən dən gətirib*

*Bakında əkən quşlar,*

*Onlara baxıb deyərəm,*

*ümid var:*

Əlbəttə, gənc şairlərin yaradıcılığında Vətənə, torpağa, mənəvi dəyərlərimizə, yaxın və uzaq tarixi keçmişimizə, Qarabağ müharibəsinə həsr olunan, sadəcə dəb xatirinə deyil, milli duyğu kimi yazılan şeirlər heç də az deyil. İkinci Qarabağ müharibəsinin iştirakçısı Həsən Kürün əksər şeirlərində onun cəbhə xatirələri, döyüşçü həyatı əks olunur. “Cəbhədən məktub” şeiri döyüşçü atanın qızına yazdığı təsirli sözlərlə diqqəti cəlb edir:

*Mən burda yaxşıyam, sən də yaxşı ol,  
Bilim ki, sənin də günün sən keçir:  
İnan, göndərdiyin bütün dualar  
Gəlir başımızın üstündən keçir;  
Allah başımızın üstədir, qızım.*

İki mininci illərin gənc şairlərini müxtəlif mövzular üzrə qruplaşdırmaq olar, amma bunun heç bir səmərəsi yoxdur, çünki şairin şairliyini mövzu deyil, onun şeirində özünü necə ifadə etməsi müəyyən edir. Özünüfadə hər hansı şairin fərdi poetik üslubuya bağlıdır. Ədəbiyyatı müxtəlif adamlar yaradır, lakin onların hamisini müəyyən ideya birləşdirir, ancaq ayrılıqda hər birinin öz dünyası, fərdi yaradıcılıq keyfiyyətləri, fərqli yazı manerası var. Poeziyada üslub ilk növbədə, şairin həyat hadisələrinə özünəməxsus və subyektiv münasibəti ilə bağlıdır. Əgər iki şair payızı eyni cür, eyni poetik vasitələrlə qələmə alırsa, burada fərdilikdən səhəbə gedə bilməz.

Fərdi üslubu ilə seçilən bir neçə gənc şairin şeirləri barədə söz açaq. Ramil Əhməd bu gənc şairlər arasında xüsusilə seçilir, desək, səhv etmərik. On il öncə onun “Zaman tuneli” adlı ilk şeirlər kitabı çapdan çıxmışdı (o zaman 21 yaşı vardı). O kitabda Ramil metaforik düşüncə tərzini şeirlərində başlıca ifadə vasitəsinə çevirmişdi. Ancaq bizi daha çox maraqlandıran onun “Müharibə” silsiləsindən olan şeirləri idi. Ramil də bir çox yaşıdları kimi, müharibəni görməyib, o, dünyaya gələndə müharibə bitmişdi. Ancaq onun şeirlərində müharibədən sonrakı ovqat ön plana keçir, deməli, müharibə hələ bitməyib – şikəst qollar, qoparılmış ayaqlar, evin divarlarındakı şəhid ataların şəkili, sevgililərin göz yaşları... hələ varsa, müharibə bitməyib.

Ramil Əhməd müasir şeir mədəniyyətinə yiyələnmiş cavan şairdir. Təbii ki, XXI əsrin poeziyası (dünya və milli aspektdə) yeni poetik qanuna uyğunluqlarla təsbit olunur. Baxın:

*Üzündə təbəssüm donmuş şəhərin dəlisi,  
Tül pərdələrin ardındakı gizlin baxışlar,  
Yayılan piç-piçlar, dedi-qodular;  
Kölgəsin qovalayan uşaqlar;  
Yarpağı titrəməyən,  
Yarpağı soyuqqanlı qatılın əlləri kimi  
Titrəməyən ağaclar,  
Gözlərinə baxa bilmədiyim yandırıcı bir  
günəş,  
Çayımın rəngsizliyində gülümsəyən evin  
qadinsızlığı  
Ruhumu saran dibsiz bir çan sixintisi  
hamısı, hamısı, hamısı...*

Raminin “Can sixintisi” adlı şeiri başdan-ayağa beləcə metaforalarla, sözlərin və ifadələrin assosiasiyalarla ifadəsi ilə diqqəti cəlb edir. Ümumiyyətlə, müasir şeirdə məna və məzmunun bədii təsvir vasitələrindəki orijinal metaforalar, təşbehlərlə ifadəsi daha çox gənc şairlərin şeirlərində nəzərə çarpır. Bəzi misallara müraciət edək:

*“Ayrılıq” ölüm deyil,  
ölmək deyil,  
“Ayrılıq”  
heç vaxt şuxluğunu itirməyən,  
aranızda yaşayan diridir.*  
(Cahan Seyidzadə)

*İflic adamın göz yaşları qədər kimsəsizəm,  
Nə əllər kömək edir;  
Hə də ciyinlər.  
Payız axşamüstüüsü  
Yorğun ağacların qorxulu yuxusu kimiyəm.  
Ölmək – yaşayanlara qalib gəlməkdir–,  
deyir içimdəki qoca.*  
(Habil Rzanur)

*Qollarını itirsə də, geri dönməyən əsgər  
Olmayan qollarıyla  
Yol göstərmək istəyirdi yoldaşlarına.  
İndi  
Fərqi yox idi, amma  
Ondan uzaqda döyüşən qolları  
Ön cəbhədə*

*Usta dirijor kimi  
Qələbə nəğmələri bəstələyirdi.*  
(Malik Atilay)

*Müharibə şəkilləri asılıb  
Gözlərimlə dünyanın arasında.  
Güllənmiş körpənin “ana” hayqirtisi  
bəzəyir qulaqlarımı –  
sırğa əvəzi.*  
(Şahanə Müşfiq)

Misalların sayını yenə artırmaq olar. Bu yazida Aqşin Evrənin “İnikas” şeirindəki insan-təbiət vəhdəti ilə bağlı orijinal deyimləri, Aygün Bayramının “Qayağı” şeirindəki uçmaq metamarfozasi, Arzu Hüseynin bitib-tükənməyən sevgi duyğuları, Allahşükür Ağanın “pəncərədən gözəl görünən payız”, Cavid Qasımovun “Görürsənmi, əzizim, Bizdən çox-çox uzaqda afrikalı uşaqlar günəş şəkli çəkirlər” misraları ilə başlayan gözəl bir şeiri, Eminqueyin hər bir şeirindəki az qala poetik aforizmlərə çevrilən deyim-duyumları, Nadir Yalçının özünəməxsus şeir dili, Günel Şamilqızının sadə və səlis dillə ifadə etdiyi həqiqətlər, Səddam Laçının “Yuxuyozma”, “Tremor rəssam”, “Unudulan qadın” şeirlərindəki poetik obrazlar, Sərdar Aminin “Göbələkli kötüyү”, Şəfa Vəlinin “Mən səninçün darı-xıram, İlahi” misrası ilə onun bütün şeirlərinin zəncirvari birliyi haqqında daha geniş söz açmaq olardı.

Biz İntiqam Yaşarın, Ruslan Dost Əlinin, Ruzbeh Məmmədin və Şəhriyar del Geraninin şeirlərindən də qısaca söz açmaq istəyirik. Fikrimizcə, bu şairlərin hər biri fərdi poetik əslublarını artıq müəyyənləşdiriblər. Maraqlıdır ki, onların şeirlərində bəzən eyni mövzulara müraciət olunsa da, bu şeirlərdə tamam başqa notlar nəzərə çarpır. İntiqam Yaşar darıxmağa bir ayrı məna verir, Ruzbeh Məmməd bir ayrı, Şəhriyar da tamam ayrı. Ruslan Dost Əli bu şairlərin heç birinə bənzəmir (“Sənin saçların töküller, mənim əllərim, neyləyim?”).

Nəticə etibarilə deyək ki, “Ulduz”un gənc şairlərə həsr etdiyi say uğurludur, (bir çox cavan şairlər bu sayda görüşməsələr də...)

#### 4. Proza

“Ulduz”un gənc Azərbaycan nasirlərinə həsr etdiyi sayıda ancaq onların hekayələrinə yer verilib. Bu da təbiidir. Hekayə, nəşr janrları içərisində həcmində görə ən kiçiyidir. İkincisi, tanınmış yazıçıların yaradıcılıq yolunu izlədikdə onların ilkin olaraq hekayəyə müraciət etdiklərinin şahidi oluruq. (Mirzə İbrahimovun, Mir Cəlalin, İljas Əfəndiyevin, Ənvər Məmmədxanının, Yusif Səmədoğlunun, Anarın, Elçinin, İslə Məlikzadənin, Afaq Məsudun, Məmməd Orucun ədəbiyyata gəlişi məhz hekayə ilə başlanıb).

Böyük qırğız yazıçısı, dünya şöhrətli Cingiz Aytmətov məqaləlerinin birində yazırıdı: “Hekayəni damla ilə müqayisə etmək olar. Lakin bu damlalarsız okean ola bilməz. Mənim fikrimcə, hekayə dövrün mozaikasıdır. Mozaika isə, məlum olduğu kimi, xırda və zərif hissəciklərdən ibarətdir. Hekayə həmçinin qrvüraya bənzəyir. Yazıçı əməyindəki ifadə vasitələri – zərifiklik, maksimum yiğcamlıq, detalların dəqiqliyi də qrvürəni xatırladır”.

Böyük ədibimiz Mir Cəlal Paşayev isə yazırıdı: “Hekayənin əsasını xarakterik bir hadisə, yiğcam bir süjet, ümumişdirici bir mətləb, şirin, sadə söyləmə üsulu təşkil edir”.

Gəlin, bu meyarlarla bizim gənc nasirlərin hekayələrinə müraciət edək. Əlbəttə, “Proza” sayında təqdim edilən hekayələrin heç də hamısı bu meyarlara cavab vermir, amma biz sözün əsl mənasında HEKAYƏ adını doğruldan nümunələrdən söz açacaqyıq.

Nadir Yalçının “Nina Nikolayevna” və “Səfər müəllimə nəsə olub”, Həmid Piriyevin “Şanapipik haqqında mahni”, “Şaftalı çıçəkləri fəsli”, Furqanın “Mustafa Həbib-

zadənin meyidini mən ogurlamışam”, “Yeni dünya düzəni” hekayələri, fikrimizcə, janrıñ tələblərinə az-çox cavab verir. Nadir Yalçın “Nina Nikolayevna” hekayəsində xarakterik bir obraz yaradır. “Kafir qızı” Nina bir müsəlman ailəsinin gəlini olur. Təbii ki, bu müsəlman ailəsində hamı ona yad nəzərlə baxır və günlərin bir günü məlum olur ki, onun boynunda xaç var. Kəndin “şəriət aşıqları” şikayətə gəlirlər, onun boynundakı xaç qeybə çəkilir. Nina müsəlmanlığı qəbul edir və getdikcə kəndin müsəlman qadınlarından seçilmir. Amma o ölündən sonra məlum olur ki, xaçı saçlarının arasında gizlədib: “Nina... O necə də sədaqətli idi. Ninanın saçı ölüncə nazilmədi, təravətdən düşmədi, həmişə gur, qıvrım-qıvrım dalgalandı”.

Maraqlı hekayədir, — deməkdən özümüzü saxlamırıq. “Xarakterik bir hadisə”, “Ümumişdirici mətləb”, “Sadə, şirin təhkiyə” — bir az da novella janrını xatırladır.

Nadir Yalçının ikinci hekayəsi də maraqlı süjet əsasında qurulub. Səfər müəllimin qardaşının faciəsi ilə bağlı söylədikləri çox təsirlidir. Amma bu hekayədə (xüsusi olaraq başlangıcda) artıq təsvirlər, süjetlə bağlı olmayan hissələr də diqqətdən yayınmir. Ümumiyyətlə, Nadir Yalçının istedadlı bir hekayəçi kimi formalaşmağına inanırıq. Həmid Piriyevin “Şanapipik haqqında mahni” hekayəsində müəllifin kənd həyatına, kəndçi xarakterinə, adət-ənənələrə bələd olduğu aydın görünür. Hər bir abzasda müəllifin koloritli, şirəli dili hiss olunur. Amma bununla yanaşı, müəllifə sual verməli oluruq: hər şey (təsvirlər, adamlar, onların səciyyəsi) yerli-yerində, amma onun təsvir elədiyi kənd bu günün kəndidirmi?

Digər hekayələr haqqında da qısaca söz açaq. Furqanın “Mustafa Həbibzadənin meyidini mən ogurlamışam” və “Yeni dünya düzəni” hekayələrində xoşagələn cəhət odur ki, bu hekayələrdə müəllif kompozisiya bitkinliyinə riayət edib. Nihat Pirin “Bir kəndin manifesti” hekayəsi haqqında

da eyni fikri söyləyə bilərik. Müəllif kənd həyatının xarakterik bir yönünü – dini xurafatı, insanların etiqadını, inamını təhkiyə hədəfinə çevirir. Yumor hissi ilə ciddilik bir-birini əvəz edir.

Ümumiyyətlə, gənc nasırılar arasında hekayənin həcmi ilə bağlı iki meyil diqqəti cəlb edir. Cavanların bir qismi, məsələn, Orxan Həsəni, Həmid Piriyev, Orxan Çuvarlı uzun hekayə yazırlar, amma Nadir Yalçının, Təvəkkül Boysunarın, Orxan Safarinin, Rəvan Cavidin hekayələri həcmən qısa və yiğcəmdir. Əlbəttə, hekayənin həcmi heç də onun bədii dəyərini təyin edə bil-məz, amma “uzun” hekayələr içində elələri olur ki, təfsilatlar həddini aşır, müəllif qayəsi uzunçuluğa, yoruculuğa meydən verir. Yaxşı hekayədə hər şey – obrazların və hadisələrin təsviri ölçülü-biçili olmalıdır – nə uzunçuluğa yol verib həddini aşasan, nə də hekayə qısa olsun deyə, normativ meyari kiçildəsən. Bu baxımdan Rəvan Cavidin “Dəvələr, atlar, şarlar” və “Xudavi” hekayələrini (həmçinin öncə təqdir etdiyimiz digər hekayələri) Çexov və Mirzə Cəlil üslubuna uyğun hesab edirik.

## 5. Tənqid

“Yeni nəsil: tənqid” sayında biz gənc tənqidçi adına cəmi 5 yazıda təsadüf etdik. Elnarə Qaragözova, Gülnar Səma, Mehman Həsənli, Nərgiz İsmayılova və Ülvi Babasoy. Əlbəttə, daha gənc tənqidçilərin yazılarını bu sayda izləyə bilərdik. Amma bununla kəmiyyət məsələsi düzəlcəkdimi?

Səbəb nədir? Niyə gənc şairlərin sayı az qala həndəsi silsilə təşkil edir, gənc nasırıların sayı da yetərincədir. Bəs niyə gənc

tənqidçilər deyəndə yalnız barmaqlarımızı sayırıq? “Yetmişinci illərin, səksəninci illərin ədəbi prosesi parlaq bir tənqidçilər nəslə yetişdirdi”. Unudulmaz Aydın Məmmədov, Kamil Vəliyev, Nadir Cabbarov, Vaqif Yusifli, Vilayət Quliyev, Kamal Abdulla, Şirindil Alışanlı, Rəhim Əliyev, Nizaməddin Şəmisizadə, Qurban Bayramov, İlham Rəhimli, Məryəm Əlizadə, Nizami Cəfərov, Arif Məmmədov (Elçin Əfəndiyevin Vaqif Yusifliyə həsr etdiyi “Tənqidimizin zəhmətkəsi” məqaləsindən).

Doxsanıncı illərdə, daha sonra iki mininci illərdə də ədəbi tənqidə yeni qüvvələr gəldi: Məti Osmanoğlu, Cavanşir Yusifli, Əsəd Cahangir, Tehran Əlişanoğlu, Nərgiz Cabbarlı, İradə Musayeva, Bəsti Əlibəyli, Südabə Ağabalayeva, Elnarə Akmova, Rüstəm Kamal, Aydın Talibzadə... Yenə eyni sual: Bəs nə səbəbdən ədəbi tənqidə yeni müəlliflərin sayı azdır? Bu ilk növbədə ali məktəblərdə filologiya fakültələrində tənqid kurslarının təşkili ilə əlaqəlidirmi? Bəlkə, Yazıçılar Birliyində axtaraq? Bəlkə, qəzet və jurnallarda tənqidçilərə diqqətin ayrılmadığını səbəb götirək? Hər halda, bu məsələ kompleks araşdırılmalıdır.

“Ulduz”un “Yeni nəsil: Tənqid” sayında dərc olunan yazınlara gəldikdə heç olmayan yerdə Gülnar Səmanın müasir yazarlara həsr etdiyi məqaləsi, Ramil Mərzilinin “Qadağan olunmuş şeirləri”, Mehman Həsənlinin “Çingiz Aytmatovun “Dəniz kənarıyla qaçan alabaş” əsərində mif və gerçəklilik”, Ülvi Babasoyun esseləri, Nərgiz İsmayılovanın “Bir qış gecəsi əgər bir yolçu” yazılarını təqdir edirik. Xüsusilə Nərgiz İsmayılovanı müasir gənc tənqidin istedadlı bir nümayəndəsi hesab edirik.

Vəssalam! Bizim “Ulduz” jurnalında yeni nəslin ədəbi tənqidini yaradıcılığını eks etdirən yazılarla bağlı söhbətimiz də burada tamamlanır və jurnalın baş redaktoru Qulu Ağsəsə, “Ulduz” kollektivinə uğurlar arzulayıram.



## Rəsmiyyə SABİR

### MƏNİ

Yolum üstə daş qoydular,  
Tuş etdilər qışa məni.  
Harda kədəri gördülər,  
Keçirdilər başa məni.

Min fitnə-fəsad qurdular,  
Hiylələriylə yordular,  
Kövrək qəlbimdən vurdular,  
Sındırdılar şüşə məni.

Heç işim olmadı şərlə,  
Yoldaş oldum dərdi-sərlə,  
Bundan sonra tək kədərlə  
Görərsiniz qoşa məni.

Həsrət gəldi incə-incə,  
Dərd qəlbimi sıxdı künçə,  
Bu qədər əzab verincə,  
Tanrıım, döndər quşa məni...

Neyləyirdim bunca dərdi,  
Fələk bir ucdn göndərdi,  
Bilmədim, Allah döndərdi,  
Ya insanlar, daşa məni?..

### QAYIDACAM

Qəlbinə cığır açıram,  
Büküb sonra qayıdacam.  
Dünya adlı bu qəfəsi  
Söküb sonra qayıdacam.

Bu həyat da bir oyundur,  
Fələk hələ məni udur,  
Ömür-gün bulanıq sudur,  
Çöküb sonra qayıdacam.

Siləcəyəm qırışları,  
Gözlərimdəki yaşları,

Ətəyimdəki daşları  
Töküb sonra qayıdacam.

Tale əlində mən naşı,  
Qazanacam bu savaşı,  
Bu torpağa məhək daşı  
Əkib sonra qayıdacam.

Qədər dayanıb qəsdimə,  
Kor oluram öz tüstümə,  
Ana torpağı üstümə  
Çəkib sonra qayıdacam.

## SƏNİNLƏ ARAMIZDA

Səninlə aramızda  
məsafələr var.  
Sevgi qədər yaxınıq,  
həsrət qədər uzaq.

Səninlə aramızda  
məsafələr var.  
Bir söz qədər yaxınıq,  
susqunluq qədər uzaq.

Səninlə aramızda  
məsafələr var.  
Xəyal qədər yaxınıq,  
həyat qədər uzaq.

Səninlə aramızda  
məsafələr var.  
Nəfəs qədər yaxınıq,  
ölüm qədər uzaq...

Səninlə aramızda  
məsafələr var.  
Ömür-gün keçib gedər.  
Səninlə aramızda  
Eh, üç nöqtə dayanar...

## ŞEİR QADIN

Zərifliyini görüb  
Səni  
çiçəyə bənzətilər...

Şı尔taqlığını görüb  
Səni  
küləyə bənzətilər...

Gözlərində yaşı görüb  
Səni  
dənizə bənzətilər...

Sonsuz vəfanı görüb  
Səni  
torpağa bənzətilər...

Sən –  
Tanrıının yaratdığı  
şeirsən, qadın.  
Mən  
Səni  
ruhumu oxşayan  
şeirə bənzədirəm.  
Şeirdir sənin adın...

Şeir kimi doğulmusan.  
Kuplet-kuplet yaşayarsan.  
Heca-heca ağlayarsan.  
Sətir-sətir gülərsən.  
Gülüşünlə yer üzünün  
kədərini silərsən.

Gah şeir kimi sevinclisən.  
Gah şeir kimi kədərli...  
Lakin  
şeir kimi əbədisən, qadın!  
Şeirdir sənin adın...

## ANAM

Bu tale baş alıb gedir,  
Məni də sürüyür, anam.  
Yığılıb ay ilin üstə,  
Ömür-gün çürüyür anam.

Tale durubdur qəsdimə,  
Boğularam kor tüstümə,  
Ayaq alıbdır üstümə,  
Dərd-kədər yeriyir, anam.

Gözlərim tox, ruhum acdı,  
Bir dəli sözə möhtacdı,  
Ürəyim bir qızmar sacdı,  
Dözümüm əriyir, anam.

Düşdüm görmədiyim günə,  
Bir həsrətim döndü minə,  
Ölümün addım səsinə  
Uşağı kiriyir, anam...

Hey gündüz-gecə ağladım.

Səni unutmadım bir an,  
Güman əlimdə verdi can,  
Utandım mərd qürurumdan,  
Sakit, gizləcə ağladım.  
Yoruldum eşq romanından,  
Ömür kitabın bağladım.

## ADAM

Mən bu nağılin sonunu  
Əzəldən birlərəm, Adam.  
İçimdə dərd bayram edir,  
Yalandan gülürəm, Adam.

Əlləşirəm günlə, ayla,  
Həyatın məhək daşıyla,  
Buludların göz yaşıyla  
İzimi silirəm, Adam.

Mən yendim zəif qorxumu,  
Qovdum gözüm dən yuxumu,  
Azad eylədim ruhumu,  
Haqqə yol gəlirəm, Adam.

Gəzərsən məni çıraqla,  
Gözümü sevginlə bağla,  
Üstümdə bir ağız ağla,  
Görmürsən, olurəm, Adam?..

## AĞLADIM

Sənin yoxluğunda hər gün,  
Bir bilsən, necə ağladım.  
Misra-misra gah hönkürdüm,  
Gah heca-heca ağladım.

Özümə bir dünya qurdum,  
Gözləyib dözümü yordum,  
Küləklərdən səni sordum,



**Nazilə GÜLTAC**

## İKİ LİMON

İşdən bir neçə saat bundan əvvəl çıxşa da, evə getməyə həvəsi olmadı, ayaqları onu dərtib sahilə apardı. Xeyli dolaşdıqdan sonra üzündə, gözündə yeni il ərəfəsi bir neçə gün evdə tək və tənha olmağın kədəri ilə metroya endi. Gecə saat on ikiyə az qalırdı. Xeyli adam qatar gözləyirdi. Bir kişi iki yaşık limonu gətirib düz onun yanındaca yerə qoydu. Hiss olunurdu ki, kişi bərk yorulub, üz-gözündən yorğunluq yağırdı, limonlarsa adamın üzünə gülürdü. Getdikcə ətrafa qəribə bir xoş rayihə yayılmaqda, sanki hər tərəf limon rənginə boyanmaqdı. “Kim deyir ki, sarı rəng bədbinlik rəmzidir”. İlk dəfə sarı rəngin nə qədər gözəl bir rəng olduğunu düşündü. Limonların rəngində həyat eşqi, təravət vardı. Hərə bir-iki limon aldı. O da limon almaq istədiyini bildirdi. Kişi ona iki limon seçib verdi, amma nə qədər israr etsə də, limonların pulunu almadı. “Gözəl qadına hədiyyə edirəm, məndən yeni il hədiyyəsi olsun, ikiniz də gözəlsiniz – sən də, limon da”, – dedi.

...Yeni il hədiyyəsi olan iki limon stolun üstündə sarı-sarı gülümşəyirdi, elə bil ki, evdə iki balaca günəş doğmuşdu. Özünə çay süzdü, əli gəlmədi limonu doğramağa.

Yeni ili bu bir cüt limonla bərabər qarşıladı. “Hər şey gözəl olacaq”, – deyərək, limonlara baxıb gülümsədi. O, tək deyildi...

## MURAD FUTBOLA BAXIRDı

Vəssalam! Hər şey burası qədərmış. Palpallarını çantasına yiğib dəhlizdəki dolabın yanına qoydu. İnamsızlıq onu yormuşdu. Son zamanlar bütün bədbəxtliklərin inamsızlığına bağlı olduğunu yəqinləşdirmiş, bildiyi, gördüyü həqiqəti kimlərə inandırı bilmədiyi üçün zaman keçdikcə özü də başqalarına qarşı inamını itirməyə başlamışdı. Və əslində, inanmamağın faciəsini bildiyi üçün bu illər ərzində çox şeylərə göz yummuşdu. Son vaxtlar ərinə qarşı içinde bir şübhə baş qaldırılmışdı. Ərinin bəzən evə gec gəlməsi, qayğılı və soyuq rəftarı qəlbinə kölgə salırdı Mədinənin. Nə illah edirdisə, şübhələri başından çıxara bilmirdi, özünü danlayır, içindəki narahatlığı boğmağa çalışırdı.

Murada olan inamsızlığının səbəbini ilk vaxtlar özündə axtarmağa başladı. Bəlkə də, bunlar uşaqlıq illərində baş verənlərlə bağlıydı. Hərdən nəinki səsini, ətrini də duyurdu xatirələrin, hissi, duyğusu o qoxuya bələnidirdi. Zamanın xəlbirindən ke-

çən bəzi xatirələr ilişib qalmışdı yaddaşında, keçməyənlər isə qəlbinin dərinliyinə gömülüdü.

Yeddi-səkkiz yaşı olardı, əmisi Rusiyadan öz qızına bir cüt qəşəng əlcək almışdı. Mavi rəngli əlcəklər Mədinənin də xoşuna gəlmişdi. Əmisigillə onların evini bir çəpər ayırırdı.

Qarlı günlərin birində əmisi qızı əlcəklərini taxıb həyətdə qardan dovşan, şaxtababa düzəltdi, sonra onlara gələndə əlcəklərini unudub getdi. Mədinə dərhal əlcəkləri əlinə keçirdi. Əlində əlcək sevinə-sevinə evdə gəzisir, əlcəyin yumşaq tüklərini, ilmələrini sığallayırdı. Sonra onları çıxarıb döşəyin altına qoydu ki, heç olmasa bir gecə onun yanında qalsın əlcəklər.

Səhərin gözü açılar-açılmaz əmisi arvadı qaranəfəs gəldi ki, bəs qızın əlcəyi itib, hardasa qoyub, ağlayıb özünü öldürür.

Mədinə tez əlcəkləri döşeyin altından çıxarıb əmisi arvadına verdi: "Axşam bizdə unudub, mən də saxladım ki, itməsin". Arvad bərk qəzəblənmişdi: "Niyə oğurlamışan?!"

Onun qınağından qızçıqaz çox pərt olmuş, əmisi arvadını öz sözünə heç cür inandıra bilmədiyi üçün ağlamışdı. Əmisindən də ilk dəfə onda qırıldı. Ürəyində dedi ki, nə olardı, mənə də alaydı... Daha nələr olmuşdu, yadında deyil. Anasının vurduğu şillənin yeri ağrıyırdı hələ də qəlbində. Ürəyində əmisi və əmisi arvadiyla heç vaxt barışmadı.

Bu hadisənin acı təsiri onu uzun müddət tərk etməyərək adamayovuşmaz eləmişdi. Daha nə əmisigilə gedir, nə də əmisi qızıyla evcik-evcik oynayırdı. İllər keçə də, əmisigillə onun arasındaki soyuqluq isinməmişdi. Uşaqlıq dünyasına elə bil raket atmışdır, nələrsə sinmiş, dağılmışdı. O, əmisi ilə atasını müqayisə eləyir, öz kasib atasının necə səxavətli olduğunu yaxşı görürdü. Çünkü atası konfet alanda belə bölib qardaşı uşaqlarına da verirdi. Amma əmisi elə deyildi. Bütün bunlar onun uşaq dünyasını yaralayırdı.

Zaman keçdikcə gözüylə gördüklerini qəlbinin aynasına tutmağı öyrəndi Mədinə. Bir də baxdı ki, qəlbinin aynasında çirkin ürəklər daha aydın görünməyə başlayıb. Amma heç vaxt haqlı olduğunu isbat edə bilmədi. Bunun üçün dəridən-qabıdan çıxmaga da cəhd etmədi heç.

Bir dəfə yayda anası onları dağ kəndində yaşayan qohumlarılıqə aparmışdı. Qohumunun qızı Rəna sözə baxmayan və yalançı idi. Mədinəni daim ağıllı bir qız kimi tərifləyir, ona nümunə göstərirdilər. Rəna paxilliqdan yola getmirdi onunla. Ondan gen gəzən Mədinə öz aləminə dalıb, həyətdə qara kömürlə rəsmlər çəkməyə başlamışdı. Gülləri, bir də quşları çəkməyi çox sevirdi. Bir gün başı rəsm çəkməyə necə qarışmışdısa, evində qaldığı qohumunun yaxınlaşdığını duymamışdı. Qəfildən qadın onun yaxasından dartaraq yuxarı qaldırmış və üzünə tüpürmüşdü: "Biz də buna ağıllı deyirik, o nə şəkillərdi divara çəkmisən?"

Çaşib qalan qızçıqaz ağlamışdı, elə bilməmişdi, gül şəkilləriylə divarı korladığı üçün danlanır. Qadın onu darta-darta evin arxasına gətirmişdi. Evin arxa divarına öpüşən qız-oğlan rəsmi çəkilmişdi. Bunun Mədinənin işi olduğunu söyləyibmiş qohumunun qızı. Yenə də inandıra bilmədi ki, bu, mənim işim deyil. Axı kömür onun əlində idi. Göz yaşlarına boğulan Mədinənin gözləri birdən Rənaya sataşdı. Qız bic-bic gülürdü. Mədinə başa düşdü ki, bu onun işidir. Daha onlara da getmədi...

Həmişə danışanda deyirdi ki, mənim xatırələrim ilin qış fəsli kimidir. Həm də deyirdi ki, mənim xatırələrim yarımcıq filmdi...

Hər şey keçmiş qonşusu Rəbiyə ilə qarşılaşandan sonra baş verdi. Qadınla görüşəndən sonra illərlə qaysaq bağlamış yarası yenidən göynəməyə başladı. O gün eşitdikləri Mədinəni odsuz-ocaqsız yandırdı. Yenidən o əzablı, məşəqqətli günlərə qayıtdı. Hər şeyi unutmuşdu az qala, ərini belə ürəyində bağışlamışdı. Amma bax,

budur, yenidən qəzəb varlığını bürüdü, qovurdu. Nə qədər özünü ələ almağa çalışsa da, danlasa da, xeyri olmadı ki, olmadı.

Gör bir qonşu qadın necə dedi; – O arvad yenə də sənə qarğış tökür. Gözü sənin ərində qalıb. Deyir ki, mərdimazar Mədinə iki sevəni ayırdı.

Dəli olmadımı! Bəlkə də, o qarğıslara görə səkkiz ildir ki, ailə quran oğlu övlad üzünə həsrət qalıb. Hər şeyin unudulduğunu zənn etmişdi. Sən demə, boşuna ümidiñib, heç nə unudulmayıbmış. Əgər belədirsə, demək, əri də hələ o qadını sevir. Unutmur! Çünkü heç vaxt onunla qarşı-qarşıya səmimi söhbət etməyib. Bu illər ərzində yataqları da ayrı olub. Əvvəl-əvvəl o incidiyini göstərmək üçün yatağını başqa çarpayıda saldı. İlk vaxtlar davam edən bu küsüllük yerini sülhə versə də, o gün-bu gün ayrılan yataqlar bir daha birləşmədi.

Keçib arxa otaqda yana-yana, içün-için ağladı. Ömrünə, yalanla dolu həyatına acıdı.

Sonra qonaq otağına keçdi. Əri televizora baxırdı. Mədinənin nə vaxt içəri keçməsindən heç xəbəri belə olmadı. “Bir buna bax!”, – deyə təsirləndi. “Mənim varlığımı duymur. Amma bəlkə də, o qadını səbirsizliklə gözləyərdi”. Çox kədərləndi. Heç bir şey demədən iti addımlarla mətbəxə keçdi, çaynikin altını hikkə ilə yandırdı. Qazanı qəsdən əlindən yerə saldı, soyugu-cunun qapısını bərkdən cirpdı. Əri otaqdan səsləndi ki, nə haray salmışan, bir az asta iş gör, futbola baxıram. Mənə çay gətir.

Əvvəllər deyirdi ki, bir quru qaraltısı da bəsdi ərinin, amma indi yanıldığını anladı. Neynirəm onun qaraltısını?! Ömrü mətbəxlə iş yeri arasındaki yollarda keçdi. Nə bir xoş rəftar, nə də bir qayğı gördü... Dörd uşaq böyüdü. Bu acı həqiqət onu xeyli düşündürdü, qəlbini cırmaqlayıb qanatdı ötüb keçənlər.

Əri Muradla ana tərəfdən qohum idilər. Muraddan uşaqlıqdan xoşu gəlirdi. Elə sanmışdı ki, Muradın da ondan xoşu gəlir. Muradın atası rəhmətə getməsəydi, qarda-

şı balalarına himayədarlıq edən əmisi onlara elçi gələrdimi, görəsən? Toyu da Muradın əmisi elədi. Ailə qurandan sonra şəhərə köçdülər.

Murad həm işləyir, həm də oxuyurdu. Mədinə çox təkid elədikdən sonra ailə büdcəsinə kömək üçün mağazaya satıcı düzəlməyə ərini razı sala bildi. Dal-badal iki övladı dünyaya gəldi. Beləcə, illər keçdi...

Murad institutu bitirdi, zavoda mühəndis düzəldi. Mədinə həmişə evin, uşaqların qayğısının çox hissəsini öz üzərinə götürdü ki, əri yorulmasın, yeməyin ən yaxşı yerindən ona pay saxlayırdı, pərvanə kimi onun başına dolanırdı.

Özünə bahalı paltar almir, deyirdi ki, Murad, sən özünə kostyum al, mühəndis-sən.

Muradı şöbə müdürü keçirmişdilər, dolanışqları get-gedə yaxşılaşırırdı. Son vaxtlar Murad evə çox gec-gec gəlməyə başlamışdı. Gələndə də lal-dinməz yemək yeyir, televizora baxırdı. Qadın yenə də onun qayğısına qalır, işinin ağır olduğunu düşünür, qara fikirləri özündən uzaqlaşdırır, evin bir çox problemlərini ona açıb demir, hər şeyi özü təkbəsına həll edirdi.

Bir gün evdə paltar yuyurdu. Qapı qəfil döyüldü. Açında kandarda bərli-bəzəkli bir qadın gördü. Qadın onu başdan-ayağa ikrahla süzdü:

– Muradın yoldaşı sənsənmi? – deyə soruşdu.

O, ətri bütün evə yayılan qadından – Bəli, nə lazımdır? – deyə soruşdu.

Çağırılmamış qonaq dəvət gözləmədən içəri keçdi. Gözlərini hırslı ona bərəldərək: – Sən Murada yaraşmırsan. O, məni, mən də onu sevirəm. Boşan ondan. Əl çək Muraddan, – deyərək qışqırırdı.

Mədinə sarsıldı.

– Sən kimsən ki, belə sözər deyirsən?! Yalan deyirsən. Onun üç uşağı var. Ailəli kişidən sən əl çək, əxlaqsız! – deyə hönkürdü.

Qadının irəli keçib Mədinəyə şillə vur-

masıyla Muradin otağa girməsi bir oldu. Gördüyü mənzərədən dəliyə döndü Murad. Qadını itələyib bayırı çıxardı. – Rədd ol, bir də bu qapiya gəlmə, – dedi.

Qadın çasdı, özünü itirdi. Ani sükutdan sonra iti addımlarla çıxıb getdi. Mədinə isə hələ də ağlayındı. Dünyası qaralmışdı.

O gün, bu gün Murad o qadından ayrıldı. Andaman elədi, Mədinədən dönə-dönə üzr istədi. Sonralar Mədinə qonşu qadından öyrəndi ki, sən demə, əri həmin qadınla düz ildir ki, bir ailə kimi imiş.

Muradin qadından uzaq durduğunu görən Mədinə də çox dərinə getmədi. Hər kişi büdrəyər, deyib, uşaqlarını düşündü. Murad da çox dəyişdi, onu heç vaxt acılayıb incitmədi, amma əzizləmədi də. Murad öz övladlarını çox istəyirdi. Yaşadıqları yerdən başqa yerə köçdülər.

Murad iş yerini dəyişdi, yavaş-yavaş yağışlar yağdı, çatlar örtüldü, yaralar qayaqlandı. İndi budur, təsadüfən küçədə rastlaşlığı keçmiş qonşusu yarasının qaysağını qopardı, onu təzədən iyirmi beş il əvvələ qaytardı. Bir andaca bu iyirmi beş ildə yalan bir ömür yaşadığını fərq elədi Mədinə. Belə çıxır ki, o, Murada ancaq qulluqçuluq eləmişdi. Uşaqlar böyümüş, qızları köçürmüş, oğlanlarını evləndirmişdilər. Artıq övladlarının ona ehtiyacları qalmamışdı. Onun bəbəklərində əri tərəfindən aldadilan, sevilməyən, sevilmədiyi üçün əzab çəkən bir qadın mənliyinin son damla yaşı parladı.

Otaqda çay içəriçə televizora baxan ərinə sarı boylandı, ona elə gəldi ki, Muradin gözləri televizora baxsa da, fikri başqa yerədir, bəlkə də, o gözəlcənin yanındadır. Düşündü ki, doğrudan da, Murad bu illər ərzində evdə bir kölgə kimi dolaşmışdı. Həmişə evdə istilik yaratmaq üçün özünün necə çabaladığı gəldi gözünün önüne, birdən-birə Murad yadlaştı gözündə.

Artıq əri ilə bir dam altında qalmaq mümkünüsüz idi. Getmək, bu evdən, bu insandan, bir ömürlük aldanişdan uzaqlaş-

maq fikri onu xeyli yüngülləşdirdi...

Dəhlizə qoyduğu çantasını da götürüb, səssiz addımlarla evdən çıxdı. Kəndə – atadanqalma evlərinə getməyə qərarlıydı. Kiçik bir zərf qoydu yastığın üstünə. “Güvenə bilmədiyim yalan ömürdən gerçek həyata gedirəm. Olvida!”

Murad televizorda futbola baxır, çay gözləyirdi.

## STABİLİZATOR

İki yüz manat pulu pəncərənin önündəki jurnalın arasından götürüb çan-tasına qoydu. Evdə ən çox etibar etdiyi yer bu jurnalıydı, çünki evdə jurnalı ondan başqa kimsə oxumurdu.

Ucqar bir məhəllədə yaşayırıdı. Əynini geyinib evdən çıxdı, Sədərək Ticarət Mərkəzinə gedən avtobusa mindi. Fikirləşdi ki, 120 manata bir stabilizator, özünə də ucuz bir çəkmə alar. Artıq havalar soyumuş, ayağındakı yay ayaqqabısı çoxdan köhnəlmışdı.

Ticarət mərkəzinə gedən avtobusun oturacaqları didilib sökülmüş, kirdən rənglərini itirmişdi. İçəridə ayaq basmağa yer yoxuydu, adamlar bir-birinə pərçim olmuşdu. Yəqin ki, bu gedənlər istədiklərini ordan ucuz qiymətə ala biləcəklərinə ümidi edirdilər.

Doğrudan da, ticarət mərkəzində nələr yox idi! Nə istəsən, tapmaq olardı. Gördü ki, iki manat əlli qəpiyə əl-üz dəsmalı var, yadına düşdü ki, təzə dəsmalı qalmayıb. Bir cüt aldı. Amma əsas məqsədi stabilizator almaq idi. Məhəllələrində işiq çox zəif idi. Kreditlə yenicə aldığı soyuducunu, kondisioneri belə zəif işiqda işlədə bilməzdı. Qorxurdu ki, bir ətək pul verdiyi bu şeylərin motoru qəfil yanar, qalar yaman günə. Ona görə də son xərcliyi götürüb evdən çıxmışdı...

Avtobusdan düşüb təsərrüfat malları satılan tərəfə keçdi, karşısına çıxan ilk mağazaya girdi. Satıcı oğlan nə istədiyini

öyrənmək üçün ona yanaşdı. Bildirdi ki, ona beş min kilovatlıq stabilizator lazımdır. Oğlan: – onun qiyməti iki yüz iyirmi manatdır, – dedi.

Məəttəl qaldı. Narahatlıq onu bürüdü.

– Başqa marka yoxdurmu? Bir az ucuz – deyə asta səslə soruşdu.

– Xala, ən yaxşısı budur, mis dolaqlı, iki motorlu. İşıq 150-yə düşəndə 220-yə yüksəldir. Sonra yalan-gerçək stabilizatorun bir sıra əlavə üstünlüklerindən də dəm vurdu.

– Qoy o biri mağazalara da dəyim, – deyib bayıra çıxdı.

İlahi, böyük mağazalarda nələr yox idi! Gözqamaşdırın çilçiraqlar, bahalı qablar, servizlər, güldanlar, televizorlar, qabyuyan maşınlar... Daha nələr, nələr! Bütün bunları gördükcə içində büzüşdü, balacalaşdı. Gözlərinə bir qəmginlik çökdü, kövrəldi. Yoxsul, kasıb evini gözləri önünə gətirdi. Ömrü boyu işlədi, hələ də çalışır. Başqaları 8 saat işləyəndə o, 18 saat işlədi, amma yenə də çox şeyləri ala bilmir. Əynindəki ucuz geyiminə nəzər saldı. Stabilizatorun qiyməti onu lap dilxor etdi.

İndi necə eləsin? Bir neçə mağazaya da baş vurdu. Yüz səksən, iki yüz iyirmi manatlıq stabilizatorlara xeyli baxdı, dərin fikrə getdi. Qəti bir qərara gələ bilmirdi. “Alaram, birdən keyfiyyətsiz olar, birdən aldadalar! Ən yaxşısı, oğlumla gələrəm”. Mağazadan qanıqara çıxdı. Artıq yorulmuşdu. Cibindəki 190 manatı bərk-bərk tutub avtobus dayanacağına tərəf yollandı. Qiyyib özünü çəkmə də almadı, – “o da baha olar, yəqin” – deyə düşündü. Bu zəngin bazarda özünü böyük bir ağırlıq altında hiss eləmişdi. Elə ki avtobusa mindi, xeyli yüngülləşdi. Aldığı iki dəsmalla avtobusun arxa qoltuqlarından birinə siğındı. Bir əyin-başı özü kimi olan sərnişinlərə, bir də əlindəki dəsmallara baxdı. Dəsmalları dolmuş gözlərinə sıxıb başını avtobusun şüşəsinə söykədi...



# LİKBAŞ



Mətanət  
**ULU ŞİRVANLI**

“Prado” markalı “cip” musiqi sədaları altında sürətlə şütyürdü. Xarici estradanın gurultusu maşının kabinəsindən ətrafa yayılır, küçədəki insanlar narazılıqla başlarını bulayırdılar. Maşın bir neçə dəfə küçəni boş-boşuna şütyündən sonra sürətlə dar dalana buruldu.

Əlil arabasında oturan, hər iki ayaqdan məhrum olan cavan, şikəst adam zorla darvazanı açıb küçəyə çıxmışdı ki...

Elə o andaca böyük uğultu və səs-küy küçəni başına götürdü. Cavan sürücü əyləci basmağı ilə maşının burnu yerə dirəndi, sonra da fırlanıb yaxınlıqdakı dəmir darvazaya çırıldı.

Əlil arabasındaki adam donub arabanın üstündə qaldı. Sürücü maşından düşüb yürürək əlil arabasındaki adamın yaxasından yapışdı:

— Ə, axmaq oğlu, yolun ortasında nə gəzirsin? Canından bezmisən, bilərkədən özünü maşının altına atırdın?!

Adam kəkələdi:

— Siz...z...siz qəfildən peydə oldunuz. Mən imkan tapıb yoldan çıxa bilmədim. Hələ, üstəlik, darvazamı da əzdiniz.

— Sənin ucbatından təzə maşının əzildi. Mərdimazar! — deyib, oğlan əlini cibinə atdı. Telefonunu çıxarıb:

— Papa, qəza oldu. Maşınınım əzilib, — bir neçə saniyəlik susan cavan sürücü sözünə davam elədi — yox, özümə heç nə olmayıb. Nə bilim, əşsi, bir mərdimazar çıxdı qarşıma. Yox, sağdı, adamı vurmamışam. Deyərəm, gələr, yaxşı, — deyib telefonu söndürdü.

Oğlan üzünü əlil arabasındaki adama çeviririb əlindəki kartı ona uzadaraq dilləndi:

— Götür bunu, get burada yazılan ünvana, səni gözləyirlər.

— Niyə? Mən nə günahın sahibiyəm ki? Maşını siz aşırtdınız — desə də, əlini uzadıb kartı oğlandan aldı.

— Az danış, get, yoxsa başın ağrıyar, — deyib maşına qayıtdı.

Əlil adam arabasını əli ilə sürərək dalanı burulub gözdən itdi. Onun arxasında baxan oğlan kişinin dalınca tüpürüb dedi:

— Dilənci köpək oğlu, indi dilənib yiğdığın pulları verərsən təzə maşına.

\* \* \*

Rəisin gur səsi yariaçıq qapıdan dəhlizə qədər yayılırdı. O, bərkədən danışib-gülür, kimə isə oğlundan fəxrli danışındı.

— Bu il universitetə qəbul olunub. Hədiyyə? Hə, bağışladım. Ə, köpək oğlu bayaq zəng eləmişdi ki, bəs ona bağışladığım maşını əzib. Nə bilim, əşşə, deyir, bir mərdimazar kişi özünü yolun ortasına atıb. Bu da ki xam sürücüdür də. Qoy o adam gəlsin, görün ondan nə qoparda bilirəm.

Bu söhbətdən sonra rəis danışığı adamlı sağollaşdı. Sonra uca səslə:

— Ay qız, orada gözləyən adamı burax yanına, — deyib qaşqabağını tökərək, kreslonun arxasında yerini rahatladi.

Katibə qapını geniş açıb əlil arabasında oturan kişini kabinetə yola saldı. Rəis araba ilə qəbula girən adamı görüb təəccübə gözlərini bərəldərək dilləndi:

— Ay qız, mən gözlədiyim adamı göndər, — dedi.

Katibə sıxıla-sıxıla:

— Rəis, elə həmin adamdı.

— Lənət şeytana! — deyən rəis kişinin üstünə çıxmırıldı. — A kişi, niyə mərdimazarsan??!

— Rəis, vallah, mənim heç bir günahım yoxdu. Sürətlə süründü maşını. Ona görə aşirdı, sonra da maşın yumbalanıb dəydi mənim darvazama. Darvazamı da əzdi. Kasib adamam, vallah. Darvazamı necə düzəldirəcəyəm, heç bilmirəm.

— Darvazanı necə düzəldirəcəksən, bilmirəm, amma maşını düzəldirəcəksən!

— Qardaş, başına dönüm, mən kasib adamam, necə düzəldirrim maşını. Özüm də şikəst adamam, görürsən.

— Mənə nə var? şikəstsən. Şikəstsən, qaxıl otur evində. Tay küçəyə çıxıb özünü bilə-bilə maşının qabağına niyə atırsan, ha?!

— Bilə-bilə etmədim. Küçəyə də həkimə getmək üçün çıxmışdım. Kəsilən ayağıma...

Rəis əlil adamin sözünü ağızında qoydu:

— Sənə nə lazımdır? — kinayə ilə güldü. Ayağını niyə kəsiblər, bilmirəm, amma onu bilişəm ki, mənim maşının pulunu kəsməyəcəksən. Eşitdin?!

Şikəst adam dözmədi, əsəbiləşdi:

— Mənim ayağımı döyüş bölgəsində — Qarabağda kəsiblər. Sən burada rahat yatanda mən gullə altında, döyüş bölgəsində səni, sənin qudurğan oğlunu qoruyurdum.

Rəis özünü itirdi. Kəkələdi:

— Qazisən... — deyə mızıldadı:

— Gərək ayaqlarını qoruyaydın, — dedi.

— Mənim ayaqlarım səndən, sənin oğlundan qeyrətlidir. Özüm döyüşdən qayıtsam da, ayaqlarım qayıtmadı. Vətən torpağına qarışıb orda qaldı.

Rəis duruxdu. Nə deyəcəyini bilmədi. Qarışındakı adama haqsızlıq etdiyini bilsə də, özünü o yerə qoymadı. Özünü vətənpərvər adam kimi göstərərək dilləndi:

— Cıx get, qurban olasan Qarabağda qalan ayaqlarına. Dikbaş!

— Dikbaş? Hə, mənim üzüm ağ, başım dikdir! Qarabağım azaddır!

\* \* \*

Əlil arabası rəsisin otağından azadlığa çıxdı. Keçmiş döyüşü göz yaşları içərisində gülümşəyir, “Dikbaş” kimi gəldiyi yolu məğrurcasına geri döndürdü...

# İndilab İSAQ P OEZİYA, POEZİYA



Hərdən mənə deyirlər: – Poeziya nədir? Susub çıynımı çəkirəm, ani olaraq baxışlarım üfüqə dikilir. İçimdə cavab axtarışına çıxıram. Bir də baxıram ki, İlahi, nə gündəyəm. Qu desən, qulaq tutular. Süküt, süküt, süküt...

...Qələm əlimdə titrəyir, yoxsa bu həyəcandımı Poeziya? Bilmirəm, sadəcə, avtobusa tələsirəm... İçimdə yollar və saat... Gecikirəm – ömür isə dar macalda...

Çantamda nəvəmə aldiğim rəngli kitablar, dərmanlarım, bir də heç kimə deyə bilmədiyim sərr dolu sırlərim...

Öz-özümə şeir piçildayıram – eşidirsinizmi?

## İNDİ, İNDİ...

Getmə uzaqlara... bezdi o yollar  
Bulana-bulana soyudu hava.  
Üz-üzə oturub qapını örtək,  
Görərik sükutdu ən zalim dava.

Ta xəbər dalınca yüyürmə, gecdi...  
Ləngitdik bahara açan çıçayı.  
Payız küləyinin hırsı sovurdu  
Bir vədə arxanca qaçan çıçayı.

Əcəl də əzəldən bərədə ovçu...  
Min şübhə oyadar bir can ovuna.

Hələ də nağıllar uydururuq biz,  
Quru təsəlliylə kimdi ovunan?

Bu gün də sözümüz qoşdum adına  
Ona da ayrılıq sahib çıxdı, bax.  
Kimsə şam söndürüb... ulduz uçurdu,  
Qurulu bir eşqi belə yıldırı, bax.

Daha dağıntı da, tozanaqqdayıq...  
Abad könül sevməz bayquş xisləti.  
İndi yüz gümanı bir zamana yiğ –  
Gətirsən, ömrümə aydınlıq gətir.

2022

## GEC, TEZ...

Yoxsa istəklərim qorxu böyüdü?  
Çaşdırıcı səni də dilimdəki söz.  
Gör necə işiqlar cilikləndi, bax,  
Cavabsız suala bacardıqca döz...

Gördüyün mənalar, pozduğun ciğir –  
Bir də ayaq basmaz xəyallar bura.  
Ayın aydınlığı küsən yerlərin  
Nədən sevdaları çatmaz uğura?

Hələ bilmədiyim sözdü olanlar,  
Qaş-qabaq tökməklə könül açılmaz.  
Utancaq bənövşə təbəssümündə  
Gərək nəfəsini dərəsən bir az.

Səhər o səhərdi, axşam o axşam...  
Bir evin altındı susub ağlayan.  
Nə qədər ayrılıq çəksə də ömür –  
Gec-tez yol açandı yolu bağlayan.

2022

## BAX, ODUR...

Yaman arxayınıq bu boşluqlara  
Gerçek yaşamağın xəyalları qıt.  
Hardan gəldiyini hardan biləsən? –  
Qayıt, gəlmədiyin tərəfə, qayıt.

O yorğun səmada bulud da incik...  
Giley-güzarlardan olma xəbərsiz.  
Dünyanın altını üstə çevirib  
İndi bilirsənmi neyləmişik biz?

Qalmışiq ömürlə, vaxtla üz-üzə...  
Sən demə, qış imiş – bəd, soyuq baxış.  
O uçan yuvaya, quruyan çaya  
Necə söyləyim ki, barışma, barış.

Bir də yaxşı düşün olacaqları,  
Balta var, qorxusu meşə qurudur.  
Yamanca inciyik bir-birimizdən, –  
Görmürsən, dəryanı milçəklər udur...

Uzan kölgəliyə, utan demirəm –  
Tər tökən zamanın bizik günahı.  
Gərək yuxuların əlindən alaq  
Hər ötən gecəni, doğan sabahı...

Sanma dava-dalaş xeyir gətirə,  
Hamımız bir yerdə dünyaya əlac.  
Bütün günahlara xoş bir savabdı,  
Bax, odur, puçurdu... əkdiyim ağac...

2022

## SAĞLIQLA...

Bu dilsiz taleyə dil öyrədincə...  
Sözümüz, kəlmələrim yamanıb daşa.  
Ayağa çəkənlər çəkdikcə məni  
Bəs nədən özləri keçirlər başa?

Hərə yerinə özü cavabdeh,  
Kimi uşaq ağlı... kimi də qoca.  
Çör-çöp oyununda quş yuvaları...  
Azmi sökülmüşük biz ev olunca.

Hələ də fəsillər – ömür fəslidi...  
Hələ də arzumuz qış köynəyində.  
Könül uçuranın, ağrı quranın  
İnsafı bitəydi kaş ürəyində.

Bax, bu da hənirti, o soyuq daş da...  
Qulaq ver, gör necə xəlvət danışır.  
Mən də qəribliyə düşməyim deyə  
Sükuta çəkmişəm dostu, tanışı.

Getdiyim, yetdiyim mənzil qarşida...  
Yuxusu gecəmə duzlanmış yara.  
Sözümüzü sağlıqla yaşamaq üçün  
Ömür köçürürəm ta misralara.

2022

## AYRILIQ

Yorur bizi bu yolların get-gəli...  
Bir yoxuş da fəth olunmur arada.

Sükuta bax, pıçılıt da oyatmaz –  
Çarəsizdi sızılıtlar yarıda.

Gün batanda gözlərimiz qaralır,  
Duman çökür ayrılığın boyuna.  
Gizlətməz ki payız da oyunları...  
Yarpaq-yarpaq kölgəsini soyunur.

Sən fikirli, mən fikirli... göz-gözə,  
Əl tutmağa bir əl tapmaz əlimiz.  
Üfüqdürmü yenə həsrət zolağı,  
Dərdə çatar, bəxtə çatmaz əlimiz.

Yenə sözsüz bəhanələr hünərdi...  
Fürsət gəzir hər əzab hər görüşə.  
Qisas yeri olmasa da ayrılıq  
Yol tapdıqca yol uzadır həmişə.

2022

### GÖR NECƏ ƏSİRƏM...

O söz dustağına, qıfilbəndə bax,  
İç-içə nəfəsə, qıfil, bəndə bax.  
Halima acıyan qafil bəndə, bax,  
Gör necə əsirəm o təbəssümə.

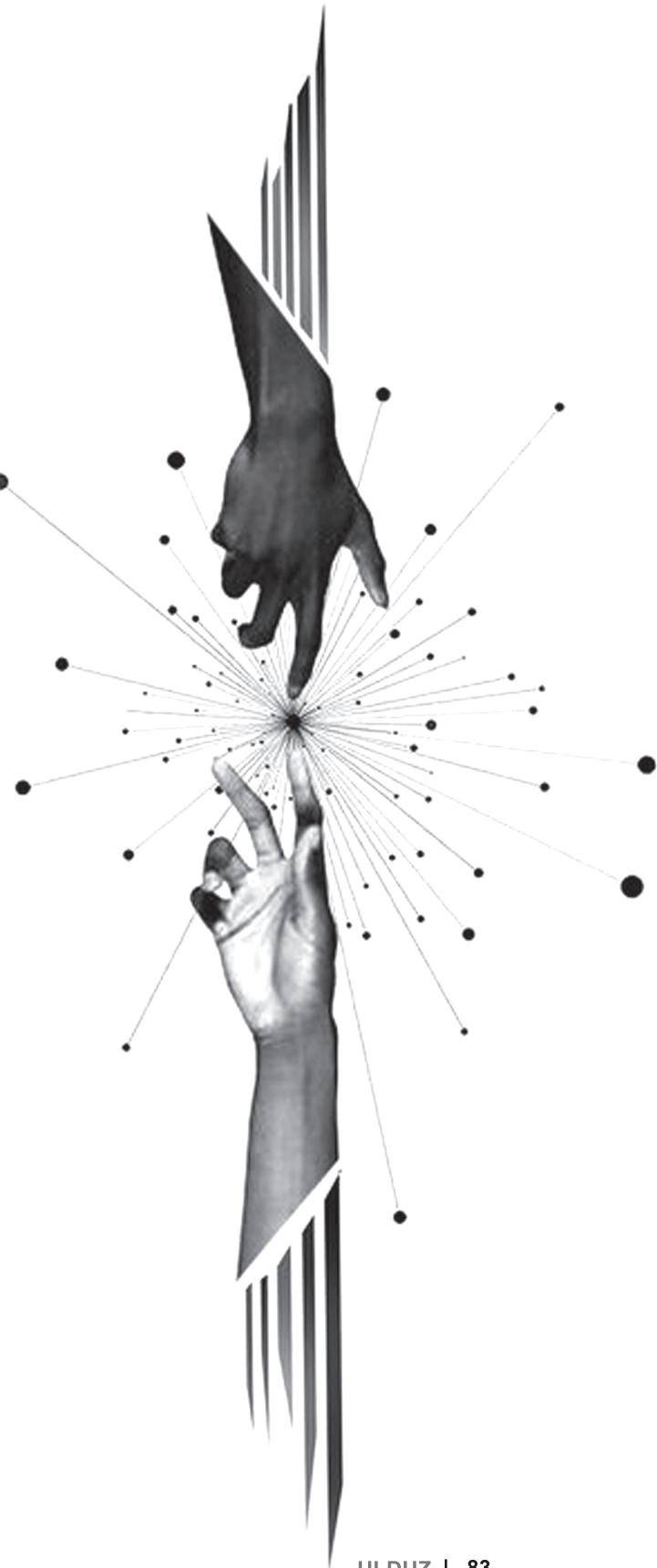
Azdımı o orman, gen dərəm sənə,  
Canımı odumla göndərəm sənə,  
İstəsən, yer dərim, göy dərim sənə,  
Gör necə əsirəm o təbəssümə.

Çəkmə o tünlüyü, yiğnağa məni,  
Qəsdinmi oyaqqı yixmağa məni?  
Tələsmə qəlbini yığ mağıl məni,  
Gör necə əsirəm o təbəssümə.

Demə, yerişimin ləngəri yorğun,  
Demə, döyüşümün səngəri yorğun,  
Nə olsun, dağ, duman... çən gəlib yorğun,  
Gör necə əsirəm o təbəssümə.

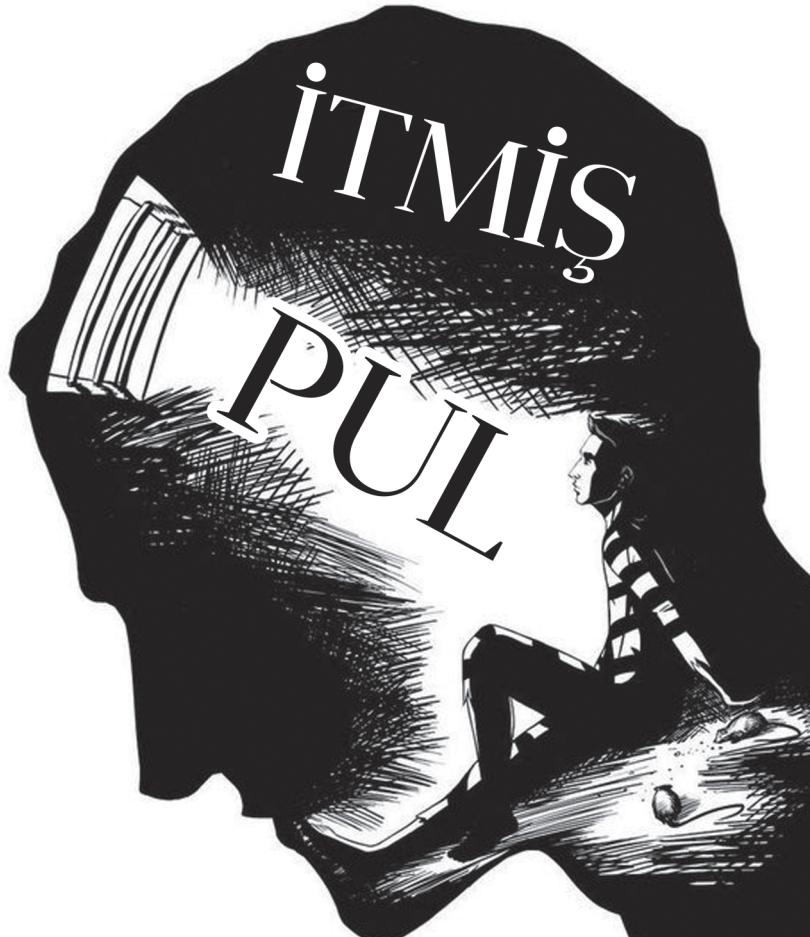
Çatmaz çataqlarım düyün, düyünə,  
Qiyma, qas-qabaqla ömür üzүnə,  
Eşqə yaxa açsan, könül döyüñər,  
Döyüñər, öyünər o təbəssümə...

2022





İlqar İSMAYILZADƏ



(Turqayın acı hekayəsi)

Bu hekayədə rayon mərkəzindən xeyli uzaqda yerləşən ucqar bir kənd sakininin başına gəlmış real və acı hadisədən bəhs olunur. Hekayənin əsas qəhrəmanı 18 yaşlı Turqaydır. Turqay hələ 5 yaşında ikən atasını bədbəxt hadisə nəticəsində itirmişdi, o vaxtdan zəhmətkeş anası və kiçik bacısı Aytənlə birlikdə böyük çətinliklə yaşıyır-dılar. Anası həyətyanı sahədə tərəvəz əkib-becərir, evin ehtiyacını ödəməklə yanaşı, onların satışı ilə də məşğul olurdu. Bəzən maddi durumları çox ağır olanda qonşu kəndlərdə ev işində çalışaraq övladlarını saxlamaq üçün pul qazanırdı. Turqay və kiçik bacısı fədakar ananın zəhməti sayəsin-də böyümüş, boy-aşa çatmışdır. Turqay ananın evdən kənardə işləməməsi və evdə qalıb istirahət etməsi üçün özünə uyğun iş

axtarır, lakin kənd yerində belə bir iş tapa bilmirdi. Tək anası və balaca bacısını evdə qoyub Bakıda fəhlə işləməyə getməsi də düz gəlmirdi. Bütün bunlara rəğmən, ara-sıra həm yaşadığı kənddə, həm də qonşu kəndlərdə fəhlə və usta köməkçisi kimi çalışırdı. O, orta məktəbi yalnız natamam şəhadətnamə ilə bitirmişdi, maddi durumun aşağı olması, həm də yolun uzaqlığından onun yaşadığı kəndlə 8 km. məsafədə yerləşən qonşu kənddə orta təhsilini davam etdirə bilməmişdi. Bir neçə yaxın qohumu olsa da, yalnız Turqayın Rusiyada yaşayan dayısı onları fikirləşir, çətinliyə düşəndə imkanı daxilində onlara yardım əlini uzadırdı. Lakin iki əmisi və başqa qohumları atası dünyasını dəyişən gündən bəri onları heç düşünmür, vəziyyətləri ilə maraqlan-

mirdilar. Bu kiçik ailə birmərtəbəli, həm də kiçik və köhnə ata evində yaşayırıdı. Bu ev, əslində, Turqayın babasından onlara qalmış ata evi idi. Mərhum atası bir neçə dəfə Rusiyaya işləmək üçün gedib yenidən ev tikməyə qərar versə də, kifayət qədər qazana bilmədiyindən buna nail ola bilməmişdi. İndi havalar yağışlı olanda evin hər iki otağı və eyvanına ara-sıra damırdı. Buna görə yağışlı havada su daman yerlərə böyük qazan və qablar qoyurdular.

Artıq mart ayının yarısı arxada qalmış, ağaclar tumurcuqlamış, ətraf yaşışmış, bahar fəslinin müjdəcəiləri sayılan qaranquşlar uçub gəlmışdi. Ötən ilin ortalarından etibarən ananın xəstələnməsi həm Turqayı, həm də bacısı Aytəni çox sarsılmışdı. Turqay bu ilin ilk ayında anasını rayon mərkəzində yerləşən xəstəxanaya gətirib həkim müayinəsindən keçirmiş, onun ağır xəstə olduğunu öyrənmişdi. Lakin maddi durumları çox aşağı olduğundan Bakıda müalicə almağa və həkimin yazdığını bahalı dərmanları almağa imkanları çatmamış, yalnız ev şəraitində təbabət üsulu ilə hazırlanan dərmanlardan yararlanmağa çalışmışdı. Anasının müalicəsi üçün dayısından kömək istəsə də, dayısı maddi vəziyyətinin yaxşı olmadığından hələ ki pul yollaya bilməmişdi. Qarşidan Novruz bayramı gəlirdi. Anası xəstə halda evi və həyət-bacanı təmizləsə də, Novruz bayramını qeyd etmək üçün əllərində heç bir pul, heç bir imkan yox idi. Neçə il idi ki, imkansızlıq ucbatından Novruz bayramına görə özlərinə yeni paltar da ala bilmirdilər. Ana adəti üzrə səhər günəş doğmazdan öncə yuxudan oyanıb evin işlərini görməli, çay hazırlamalı və daha sonra işləmək məqsədi ilə torpaq sahəsinə getməli idi. Lakin belə bir gözəl və ürəkəçən səhərdə evə tam səssizlik hakim idi. Turqay yuxudan oyanıb ətrafa baxdı və anasından səs gəlmədiyini duydı. Dərhal anası ilə kiçik bacısının yatdığı otağa yaxınlaşıb qapını astaca döydü. Səs gəlmədiyindən qapını yavaşça açıb içəri baxdı. Anasının yataqda uzandığını və yaxşı və-

ziyyətdə olmadığını gördü. Aytən isə ananın yanında uzanıb ona qıṣılaraq yuxuya getmişdi.

— Ana! Sabahın xeyir! Niyə qalxmırsan? Axı sən bu vaxta kimi heç yatmırdın.

— Turqay, oğlum, bu gün heç yaxşı deyiləm. Heç ayağa qalxmağa belə taqətim yoxdur.

— Ana, sənə hazırladığın bitki suyun-dan gətirim?

— Yox, balam. Bitkidən hazırladığım dərman bitib. Gərək yenidən hazırlayaq. Bax gör imkan olsa, dayına yenidən xəbər yolla. Bu vəziyyətlə davam edə bilmirəm. Dayına de ki, ananın vəziyyəti çox ağırdır. Turqay anasına bir az xidmət göstərdikdən sonra qonşuluqda yaşayan dostunun evinə tələsdi. Qapını döyüb onu çağırıldı. Sonra ondan Rusiyada yaşayan dayısına whatsapp vasitəsilə mesaj atmasını xahiş etdi. Əslində, Turqayın dostuna müraciət etməsinin səbəbi özünün mobil telefonu və internetə çıxışının olmamasına görə idi. Turqay evə qayıdır anasının yanında əyləşdi. Anasının taqətsiz və ağırlı halına baxdıqca ürəyinə çox qorxulu fikirlər gəlirdi. Sanki tezliklə anasını itirəcəyini düşünür, ondan sonra həyatının qaralacağı kimi xəyallar içində batıb qalırdı. Bacısı Aytən də anasına qıṣılaraq astaca ağlayır, göz yaşı tökürdü...

Axşam saatlarına yaxın evə səssizlik, qəm-qüssə və kədərin hakim olduğu bir vaxtda birdən dostu onu səslədi. Dərhal həyətə tərəf qəçdi. Dayısından cavab gəldiyi xəbərini alıb sevinclə anasının yanına qayıtdı.

— Ana! Dayı cavab göndərib. Yazıb ki, mənim adıma 300 manat pul yollayıb. Səhər tezdən rayonda banka gedib pulu götürəcəm! Ana, narahat olma, pulu alan kimi həkimin yazdığını dərmanları alaram. Birisi gün isə səni yenidən rayona həkimə apararam. Yaxşı olarsan...

Bu xəbər xəstə və halsız vəziyyətdə olan ananı, bir də ona qıṣılmış ağlar gözlü bacını çox sevindirdi. Ananın gözlərindən yaşı axdı və yavaşça ağlamağa başladı. Am-

ma ağlaya-ağlaya şükür edir, ona belə bir çıxılmaz vəziyyətdə yardım əlini uzatmış qardaşına dua edirdi. Turqay isə o gecəni səhərə qədər yata bilmədi. Yerində gah sağa, gah da sola fırlanıb fikirləşir, yarisevinc, yarıkədər sabahın açılmasını gözləyirdi.

O, günəş doğmazdan önce hazırlaşdı, şəxsiyyət vəsiqəsi və öton il həkimin anası üçün yazdığını, lakin imkansızlıq üzündən ala bilmədiyi dərman reseptini götürüb rayon mərkəzinə doğru yola çıxdı. Əlində bu qədər böyük məbləğdə pul olacağını düşünüb özü ilə uzun illər evdə saxladığı boş pulqabını da götürdü. Amma bəlkə də, buna heç ehtiyac yox idi... Bir az yol qət etdikdən sonra qonşu kənddən rayon mərkəzinə gedən bir yük maşını saxladıb mindi. Beləcə Turqay müəyyən müddətdən sonra rayon mərkəzinə çatıb bankın yerləşdiyi küçəyə tərəf tələsdi. Banka çatıb sevinclə içəri daxil oldu. İçəridə böyük izdihamın olduğunu gördü. Bir saat gözlədikdən sonra növbəsi çatanda dayısının onun adına yolladığı pulu götürüb özü ilə getirdiyi pulqabına yerləşdirdi. Daha sonra pulqabını əynindəki gödəkcənin cibinə qoyub kəndə qayıtmaga qərar verdi. Amma o həm də keçən il həkimin anası üçün yazdığını dərmanları almmalı idi. Onun dərman alacağı aptek kəndə gedən maşınların dayanacağına yaxın yerləşirdi. Turqay özünü itirmiş kimi dayanmadan hərəkət edir, bankın ətrafi və öündə hesabından pul çıxarmaq və eləcə də pensiyasını almaq üçün ora toplanmış adamları yara-yara tələsirdi. Təxminən 20 dəqiqəlik yol qət etdikdən sonra kəndə tərəf hərəkət edən maşınların dayanacaq yeriňe çatdı və sevincindən aptekə getməyi belə unudaraq maşınlardan birinə əyləşib yola düşdü. Maşın hərəkət edərkən sevinc və ümidi hissi ilə əlini gödəkcəsinin cibinə yaxınlaşdırıldı. Lakin cibinin boş olduğunu görüb birdən-birə diksindi. Dərhal maşını saxlatdırıb pulunun itdiyini söylədi. Əvvəlcə aşının içində, sonra dayanacaqdə axtarmağa başladı. Pulunu itirdiyini söyləyib,

ətrafdakılardan onu görüb-görmədiklərini soruşdu... Orada pulunu tapmadıqda gəldiyi yolla banka doğru geriyə qayıtmaga qərar verdi və yol boyu sağa-sola baxaraq iztirabla geriyə qayıtdı. Bəlkə də, bu, Turqayın ömründə üzləşdiyi ən ağırlı, ən acılı və ən sarsıcı hadisə idi. O, itmiş puldan daha çox, bəlkə də, ölüm ayağında olan xəstə anasını düşünür, itirdiyi pulla əziz anasını da itirəcəyini fikirləşirdi.

Banka çatan kimi yenidən ətrafdakılar və ətrafda yerləşən dükənlərə bir-bir yaxınlaşış pulunu itirdiyini bildirdi, onlardan pulunu görüb-görmədiklərini soruşdu. Lakin bir cavab almadı, bəlkə də, heç kəs onun nə çəkdiyini anlamır, bəlkə də, anlamaq istəmirdi. Çünkü ətrafdakı adamlar özünü və öz rahatlığını düşünən kimi görünürdü. Turqay banka daxil olub məsul şəxslərə pulunu itirdiyini söylədi. Lakin onlar bundan xəbərsiz olduğunu, hansısa tapılmış pulun qeydə alınmadığını bildirdilər. Turqay bütün bunlardan sonra özünü çox çətin və acı bir durumda hiss etməyə başladı. Anladı ki, artıq itirdiyi pulu tapmaq mümkün olmayacaq. Lakin yenə də tam ümidsiz deyildi. Bankın öündə dayanıb gəlib-geđənlərə yaxınlaşaraq pulunu itirdiyini söyləyir, ümidiini üzmürdü...

Artıq günəş batmaq üzrə idi. Hava getgedə qaralırdı. Turqay bu vəziyyətdə kəndə qayıtmağı münasib bilmədiyi üçün gecəni rayon mərkəzində qalmağa qərar verdi. Hava soyuq olduğundan hansısa parkda və ya küçədə gecələyə bilməzdi. Buna görə rayon məscidlərindən birinə gedib gecəni orada qalmağı düşündü. Cibindəki qəpikləri toplayıb iki ədəd pirojki aldı, acliğina qalib gəlməyə çalışdı. Məscidə gələndə orada 3-4 nəfərin olduğunu görüb sakitcə bir künçə yaxınlaşdı. Bura yarıqaranlıq olduğundan məsciddə olan azzayılı adamlar onu görmədilər. Beləliklə də, orada yiğilmiş nalçaların arxasında özünü yatmaq üçün balaca bir yer hazırladı, kədərli və ümidsiz halda uzanıb gözlərini yumdu. Nə qədər yatmağa çalışsa da, san-

ki ölüm ayağında olan xəstə anası və kiçik bacısını düşünür, düşdürü bu çıxılmaz vəziyyətdən necə qurtulmağıyla bağlı fikirlərdən rahatlıq təpə bilmirdi. Turqay illər boyu evdə saxladığı pulqabını özü ilə gətirib bankdan götürdüyü pulları da pulqabıya yerləşdirdiyinin yanlış və yersiz hərəkət olduğunu fikirləşib özünü danlayır, məzəmmət edirdi. O, pulunun ya əlini cibindən çıxararkən yerə düşdürüünü, ya da kiminsə onu izləyib izdiham içində cibindən götürdüyünü düşünürdü. Lakin bu fikirlər onun itirdiyini geri qaytara bilməzdi. Gözlərinə yuxu gedənə kimi Tanrıya yalvarır, itirdiyi pulu tapmaqda ona yardımçı olmasına diləyirdi...

Gözlərini açanda artıq saatın 9-10 radələrində olduğunu gördü. Dərhal məscid-dən çıxıb bank tərəfə getməyə tələsdi. Lakin məscidin gözətçisi onu yolda yaxalayıb gecəni məsciddə qaldığını, əsəblə bunun yolverilməz olduğunu söylədi. Turqay başına gələnləri gözətçiye danışdıqda yaşlı kişi dayandı, əsəblrəi sakitləşdi və gözləri doldu. O, Turqayın cibini 2-3 manat pul qoyub ümidi düşməməyi, pulu itirdiyi yerə gedib yenidən axtarmasını tövsiyə etdi. Həm də bildirdi ki, günorta namazı vaxtı məscidə gəlib məscidin axunduna olanları söyləyib ondan yardım ala bilər. Turqay ağsaqqal ilə sağıllaşıb yoluna davam etdi. Bankın ətrafında saatlarla dayanıb dünənki kimi pulu axtarmağa, divarlara yazılın elanları oxumağa başladı, pulsansa heç bir xəbər olmadı və heç kim onun itirdiyi pulu tapdığını söyləmədi. Günorta çəngi azan səsini eşitcək məscid gözətçisinin məsləhətini xatırladı və dərhal məscidə getdi. Məscidin həyətinə çatanda orada 15-20 nəfər vardı. Onlar artıq namazı qılıb məscidi tərk edirdilər. Ətrafdakılardan məscidin axundunu soruşdu, qapının girişində nuranı bir ruhani ilə üzləşdi. Ona salam verib başına gələnləri danışdı və gözətçinin ona verdiyi məsləhəti xatırlatdı. Məscidin axundi onu təmkinlə və ara-sıra hövsələsiz şəkildə dinləyib dedi: "Ay bala! Mən başa

düşə bilmirəm ki, pulu, imkanı olmayanlar nə üçün mənim yanına gəlirlər! Pulun yoxdur, get işlə, qazan! Əlin-ayağın var. Şikəst deyilsən ki! Pul itirmisən, get tap, ən azından diqqətli ol ki,itməsin. Anan xəstədir, Allah şəfasını versin! Mən pirəm, yoxsa bank? Mənim bankım yoxdur ki, hər yoldan ötənə pul verim. Mənim də balalarım var. İndi sənə pul verdim, o birisinə əl tutdum, bəs onda balalarımı hansı pulla saxlayım?" Turqay bu sözləri eşidəndə pərt olub çox pis hala düşdü. Özünü daha da alçalmış, daha da üzülmüş və məğlub kimi hiss etdi. Məscidin axundi isə onunla saqlaşmadan üzünü ağsaqqala (ona pul üçün axunda müraciət etməyi məsləhət görmüş gözətçi) çevirib onu verdiyi məsləhətə görə danlamağa başladı. Bu zaman əlindəki mobil telefonuna gələn zəngə görə telefonunu açıb kiminləsə gülə-gülə danışdı. Bir az danışdıqdan sonra çox bahalı avtomobilinə əyləşib uzaqlaşdı...

Turqay dərdinin üzərinə gəlmış böyük pərtliklə yenidən banka tərəf getdi. Axşam saatlarına kimi ac-susuz halda orada və ətraf yerlərdə itirdiyi pulu axtarmağa başladı. Lakin heç bir nəticə olmadı. Yalnız bir neçə dəfə yaxınlıqda olan kafeyə yaxınlaşıb krantdan doyunca su içə bilmışdı. O, anasının hansı vəziyyətdə olduğu və hansı hissələr keçirdiyini düşündükçə az qala dəli olurdu. Çünkü anası xəstə halında oğlunun başına nəsə pis bir hadisə gəldiyini də düşünə bilərdi. Üstəlik, onun çəkdiyi acılıq və xəstəlik vəziyyəti çox ağır və dözlüməz idi. Düşünürdü ki, bəlkə də, itirdiyi pulu tapan adam bu pulların, əslində, ağır xəstəlikdən əziyyət çəkən və sanki ölüm ayağında olan əziz anasının dərman-həkim pulu olduğunu bilsəydi, qəlbini mərhəmət hissi gələr, pulu sahibinə çatdırımdan oradan uzaqlaşmazdı. Amma görün, onun itirdiyi pulu tapan şəxs bu qədər doğru-dürüst idimi?! Beləcə ürəyində danışır, müxtəlif ehtimallar irəli sürür və ilk növbədə özünü qınayırdı. Çünkü bu acı hadisə ilk öncə onun öz diqqətsizliyi ucbatından baş ver-

mişdi. Günəş batana qədər orada dayanıb itirdiyi pulu axtarmaqla vaxt keçirdi. Anlar, saatlar ötdükcə Turqay itmiş pulunu bir da-ha tapmayacağına əmin olmağa başlayırdı. Lakin bu dəfə də kəndə qayıtmaga üzü gəlmədiyindən rayonda gecələməyə qərar verdi. Bir yandan acliq və susuzluqdan dodaqları qurumuş, bir yandan da mart ayının soyuq havasından titrəyirdi. Yaxınlıqda yerləşən dörd-beş mərtəbəli yaşayış binalarına doğru gedib binaların istiliyini təmin edən qazanxananın arxasında borulara yaxınlaşdı. Boruya toxunduqda olduqca isti olduğunu görüb gecəni həmin boruların üzərində yatmağı fikirləşdi. Əslində, onun gecələmək üçün bundan başqa bir yeri də yox idi. Beləliklə də, yaxınlıqdakı dükanın zibil qutusuna atılmış bir neçə boş və quru kartonu yiğib özü üçün qazanxananın çıxan istilik boruları üzərində yatacaq hazırladı. Xəstə və əziz anasının vəziyyəti, çərəsiz balaca bacısının durumu, üzləşdiyi uğursuz olay və qarşıdan gələn Novruz bayramı barədə düşünüb parlaq ulduzlarla dolu səmaya baxır və gözündən yaş damlları yanaqlarına axıb-tökülürdü. Beləcə yuxuya gedib yatdı...

Səhər başının üzərində dayanmış orta yaşılı bir kişinin səsinə yuxudan ayıldı. Bu, qazanxananın işçisi idi. Onun nə üçün burada yatdığını, haralı olduğu və niyə evə getmədiyini dayanmadan soruşdurdu. Turqay heç nə demədən ayağa qalxıb uzaqlaşdı və yolda üzünə su vurub bir daha ümidsiz halda banka tərəf yollandı. Amma bu dəfə heç kimə yaxınlaşmadan və heç kəsdən bir söz soruşmadan yalnız qışqabaqlı və acıqlı halda ətrafi axtarmağa məşğul oldu. Bu zaman onu ötən günlərdə bir neçə dəfə görən orta yaşılı dükan sahibi gülə-gülə soruşdu: "Ay bala, nə oldu, pulunu tapa bildin?!" – Yox, tapa bilmədim. – Əshi, pulu itirdinsə, səndən getdi. Özünü zəhmətə salıb axtarma! Hami sənin kimi ürəyi təmiz deyil ki...

Onun bu sözləri Turqayın ümidsiz qəlbini daha da möhürlədi. Bundan sonra ax-

tarışa davam etməyin mənasız olduğuna daha çox inanmağa başladı. O düşünürdü ki, pulu tapsa, ilk öncə aptekdən həkimin yazdığı dərmanları alacaq, daha sonra bayramı qeyd etməyə lazımlı olan xırda bazarlıq edəcəkdi. Hətta anası və balaca bacısını sevindirmək üçün kiçik hədiyyələr almağı da düşünürdü. Amma bütün bunlar onun gerçəkləşməyən arzuları, xəyalları idi. Bütün bunları düşününçə özündən asılı olmadan gözlərindən yaş axırdı. Birdən ürəyinə hardansa qəribə bir hiss və acılıq həsrəti gəldi. Dərhal xəstə anasını düşünüb necə olursa-olsun, kəndə qayıtmaga qərar verdi. Kəndə gedən maşınların dayanacağı yaxınlığında apteki görüb içəri girdi. Orada orta yaşılı mədəni və təmkinli bir kişini gördü. Bu, əslində onun indiyədək adını eşitdiyi və ilk dəfə gördüyü Qabil doktor idi. Kənddə bir neçə dəfə onun yaxşı insan olduğu və imkansız adamlara nisə dərman verdiyi, bəzən isə qarşılıqsız yardım etdiyini eşitmişdi. Yaxınlaşış salam verdikdən sonra başına gələnləri və anasının xəstə vəziyyətdə olduğunu söylədi. Qabil doktor ondan həkimin yazdığı resepti istədikdə, Turqay ötən il həkimin yazdığı resepti evdən çıxarkən pulqabına qoyduğu və onunda pullarla birlikdə itdiyini bildirdi. – Oğlum, bax mən sənə nisə dərman verərəm. Səni tanımasam da, doğru danışlığına inanıram. Amma reseptsiz sənə necə və hansı dərmanı verə bilərəm?! – Əmi, bəlkə anamın xəstəliyinə uyğun dərman verəsiz? – Yox, bu, yolverilməzdir. Yalnız xəstəliyi dəqiqləşdirməklə iş bitmir. Hər xəstəliyin öz dərəcəsi, öz dərmanı olur. Həkimin müayinəsindən sonra yazdığı iynə-dərmanları təsbit etmək lazımdır. Sən də ki onların adını belə bilmirsən... Turqay bu cavabdan çox sarsıldı. Sağollaşıb ümidsiz halda aptekdən çıxməq istədikdə Qabil doktor onu çağırıb dedi: – Dayan, ən azından bir neçə sakitləşdirici dərmanlar verim, apar. Sonra reseptlə gələrsən, dərmanları olduğu kimi verərəm. Bunu deyib içərisində 2 dərman, bir də 10 manat pul olan bir paketi ona

uzatdı və bunların bir hədiyyə olduğunu söylədi. Amma dərmanları hər gün yeməkdən sonra 3 dəfə içilməsini söylədikdə Turqay tutulub qaldı. Axı onların evində gün ərzində üç dəfə yemək olmur və imkansızlıq ucbatından yalnız bir dəfə sadə yemək yeyə bilirdilər. O hər şeyə rəğmən, dərmanları alıb təşəkkür etdi və kəndə gedən maşnlardan birinə minib yola düşdü. Ən arxa sıradə pəncərənin kənarında əyləşərək özünə qapılmışdı...

Axşam saatları idi. Günəşin batmasına hələ taxminən 2 saat qalırdı. Turqay yol boyu narahatlıq və pərtlik içində idi. Evə hansı üzlə və necə gedəcəyini, anasına nə cavab verəcəyini fikirləşirdi. Özünə qapanıb dərindən düşündüyündən maşında əyləşmiş insanların danışqlarını heç dinləmirdi. Lakin ara-sıra maşında əyləşən bir neçə nəfərin bir-biri ilə danışlığı və kiməsə rəhmət oxuduqlarını, "Allah rəhmət eləsin!" sözünü dediklərini eşitdi. Özünə dərindən qapandığı və fikrə getdiyi üçün bu barədə dərinə getmədən danışanlara fikir vermedi. Nəhayət, kəndə çatdıqda maşın-dan düşüb utanc və xəcalət, həm də ümidi-zliklə evlərinə doğru hərəkət etməyə başladı. Uzaqdan həyətlərinə baxanda ev-lərinin qarşısında adamların toplandığını görüb həyəcanlamağa başladı. Hərəkətini sürətləndirərək evə tərəf qaçıdı. Evə çatanda evin içərisindən ağlaşma səslərini duymağa başladı. Ağlaşma səslərini eşidincə sanki bütün vücudu soyudu, anasının başına pis hadisə gəldiyini anlamağa başladı. Turqay evə daxil olanda qonşular ona başsağlığı verməyə, səbirli olmayı tövsiyə etməyə başladılar. Bir-iki nəfər isə ona acıqlanıb indiyə qədər harada itib-batdığını soruşdu. Evlərinin kiçik eyvanında üzü ağ parça ilə örtülmüş bir cənazəni görüb dikindi. Bu onun xəstə halında yataqda əzab çəkən anasının cənazəsi idi. O, xəstəliyin şiddetindən dözməyib bu gün səhər saatlarında dünyasını dəyişmişdi. Ətrafa baxanda bacısı Aytəni gördü. O, ağlamaqdən doymuş kimi halsiz haldaydı, qonşu qadın-

ların biri qucaqlayıb nəvaziş göstərirdi. Turqay anasının üzərinə örtülmüş ağ parça-nı qaldırıb ona sarıldı və hönkürtü ilə ürəkdən ağlamağa başladı: "Ana, bizi qoyub hara gedirsən? Bəs məni və Aytəni kimə tapşırırsan? Ana, qalx ayağa, ölmə! Bizim sənə ehtiyacımız var. Ay ana, ana, ana..." Ətrafdakılar onu sakitləşdirib otaqdan hə-yətə çıxartdılar. Əslində o, pulu itirməsəy-di, anasına lazımlı olan dərmanları vaxtında alıb gətirər, onun sağalması üçün lazımlı olan işləri görə bilərdi. Lakin həm bütün bunların olmaması, həm də evin tək oğlu-nun uzağa gedib 3 günə qədər xəbərsiz qalması ananın ölümünü tezləşdirmişdi. Bəlkə də, onun itirdiyi pulu tapmış və ya onu oğurlamış şəxs həmin pulla özünə və ailəsinə bir neçə günlük xoş anlar yaşıtsa da, əslində, Turqayın ailəsi üçün əbədi kə-dər və acılığı ərməğan etmişdi. Sonra ana-sının dəfn işləri yerinə yetirildi. Onu kənd qəbristanında, həyat yoldaşının məzarı ya-nında torpağa tapşırdılar. O vaxtdan sonra Turqay hər il mart ayı gələndə kədər, qəm-qüssə dəryasına batır, mənəvi əzab çəkirdi. Lakin əsas mənəvi əzab çəkməli olan onun pulunu cibindən oğurlayan və ya onun itir-diyi pulu tapıb mənimsəyən kəs olmalı idi...





Ədalət SALMAN

## ANA TƏBİƏTİN SARIŞIN QIZI

Xətrinə kim dəyib bu qız payızın,  
Bənizi saralıb solur, görürəm.  
Bulud yaşmağına bürünən qızın  
Şimşek saçlarını yolur, görürəm.

O yağış, gözünün kökü saralmış  
Bu qızın ayrılıq göz yaşındımı?  
O kötük – həsrətdən yanıb qaralmış  
Nakam sevgisinin başdaşıdımı?

Bu soyuq baxışlı sarışın gözəl  
Döñük taleyindən haçan yarıdı?  
Ayağı altına tökülen xəzəl  
Hansı vəfəsizin məktublarıydı?

Şirin xəyallara inanar yenə,  
Tanrı da heç üzməz ümid işığın.  
Baş qoyub sazinin sarı siminə,  
Ovudar ruhunu Sarı Aşığın...

...Payızı düşündüm min kərə azı,  
Sariya boyandı duyğularım da.  
Ana təbiətin sarışın qızı  
Sığınar köksümə yuxularımda...

## QƏDİMİ KİŞİLƏR...

Hər əsən küləkdən dönməzdidi halı,  
Öyüdlə kəsərdi hər qeylü-qalı.  
Buxara papaqlı, əli əsalı  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər.

Hamı üz tutduğu evi pir idi,  
Hakimtək qərarı, sözü bir idi,  
Elin söykəndiyi dağın biriyyi  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər.

Məclisdə sözünün yerin bilərdi,  
Gələn bələni da ellə bölgərdi.  
Kişitək yaşardı, mərdtək ölrədi  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər.

Kim giley edərdi, kim ağlayardı,  
Başının üstünü tez haxlayardı.  
Bircə kəlməsilə qan bağlayardı  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər.

El-oba hamısı doğma kəsiydi,  
Haqqın keşikcisi, haqqın səsiydi.  
Halallıq, kişilik nişanəsiydi  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər.



Aldada bilmədi dünyanın malı,  
Yerişi ləngərli, özü həyali,  
Əli dəstəməzli, dili dualı  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər...

...Ellə ağlamadıq, ellə gülmədik,  
Son tikəmizi də ellə bölmədik.  
Heyif, sizin kimi ola bilmədik,  
Qədimi kişilər, köhnə kişilər.

### NECƏ ALDADIM ÖZÜMÜ?

Üzü üzlər görənlərdən  
Qaçıb gizlədim üzümü.  
Dedim, uzaq olaq şərdən,  
Əyri yozdular düzümü.

Qapı açılır oğruya,  
Baxan tapılmir doğruya.  
Ürəyim düşüb ağrıya,  
Daha qalmayıb dözümü.

Çoxu zatını bildirir,  
Xalqı özünə güldürür.  
Baxıb qurdunu öldürür,  
Mən tox saxladım gözümü.

Min əzab gördüm, ölmədim,  
Dərdi tək çəkdim, bölmədim.  
Əyilmək nədir, bilmədim,  
Dedim hər vaxt haqq sözümü.

Başım daşdan-daşa dəyib,  
Məni yağış, tufan döyüb.  
Yalandan xoşbəxtəm deyib,  
Necə aldadım özümü?!

### QİYAMƏTƏ ÇATMIŞIQ, BƏLKƏ...

*Barat Vüsala*

Yuxuma gələnlər başına gəlir,  
Gördüyüm yuxular çin olur, qağa.  
Xoş gündə yanımıda mələk olanlar  
Dar gündə bəs niyə cin olur, qağa?

Çoxalıb yuxuma haram qatanlar,  
Şeytanlar yuxuma girməzdi mənim.  
Vəzifə taxtında lövbər atanlar,  
Yanında dursam da, görməzdi məni.

Tanrı qismətini beləmi yazıb, –  
Ac toyuq yuxuda dari görəcək?  
Səhərdən axşama əlləşən kasıb  
Ancaq yuxusunda vari görəcək?

Divlər Cırdanları yuxuya verib  
Əlindən alırlar qismətini də.  
Həyatda yuxunu tərsinə görüb  
Gizlədə bilmirsən nifrətini də!

Gəlib qiyamətə çatmışıq, bəlkə,  
Bu köçün öünü dayandıran yox.  
Qəflət yuxusunda yatmışıq, bəlkə,  
Tutub yaxamızdan oyandıran yox.

Dünyanın əşrəfi, ey bəni-Adəm,  
Qəlblərdə yaxşılıq toxumu bitir.  
Elə bu həyat da yuxu kimidi,  
Göz açıb yumunca ömür də bitir.

### BOŞ VER, A ŞAIR...

Başını sal aşağı,  
Çalış arı sayağı.  
Görsən dayaz, bayağı,  
Boş ver, a şair, boş ver.

Uzaq ol quru şərdən,  
Enmə durduğun yerdən.  
Züzmə et şeirdən,  
Boş ver, a şair, boş ver.

Şax dur, nə sın, nə əyil,  
Düz əyrini kəsir, bil!  
Qozbel düzələn deyil,  
Boş ver, a şair, boş ver.

Pislik etsə də nadan,  
Qalma yaxşılığından.  
Yorulacaq daş atan,  
Boş ver, a şair, boş ver.

Fərq etməz onu öysən,  
Ya da üzünə söysən.  
Dağtək səbrinə söykən,  
Bos ver, a şair, bos ver.

## HAQQIN KÖTƏYİ

Səsinə hay verən olmaz, ha çığır  
Haqlının payını haqsız yeyəndə.  
Yanıram, tüstüm də təpəmdən çıxır  
Haqqı tapdalayan haqdan deyəndə.

Qorxma, haqq yolunda çəkilsən dara,  
Yenə meydan oxu haqsızlıqlara.  
Bilmirsən bu qatıq ağdı, ya qara  
Yalanlar həqiqət donu geyəndə.

Şimşəktək yalandan boş-bos çaxırıq,  
Layiq olmayana medal taxırıq.  
Hamımız lal kimi susub baxırıq  
Haqqın tərəzisin şeytan əyəndə.

Mənsəb sahibində görmədim qürur,  
Hansı halal pulla imarət qurur?  
Abırılı abrına söykənib durur,  
Arsıza aş gəlir gümüş ləyəndə.

Çıxmaz, qovlamasaq bağdan köpəyi,  
Milçəkdən qoruyar arı pətəyi.  
Dünya düzələcək, haqqın kötəyi  
Haqsızın başına bir gün dəyəndə!

## ZÜLÜMƏ BAX...

Sən yoxsan, bir boşluq var  
İçimdə neçə gündü.  
Bir ruh kimi gəzirəm,  
Bu həyat yox, sürgündü.

Halsız halımı görən  
Ölümü güldürürəm.  
Ötməyib, açıq verən  
Vaxtı da öldürürəm.

Sən yoxsan, dünya bomboş,  
Hər şey düşüb gözümdən.

Səni küsdürdüyüümçün  
Küsmüşəm öz-özümdən.

Yaşamaq – həyat eşqim,  
Mənim ürək dərmanım.  
Dönməsən, oxunacaq,  
Bil ki, ölüm fərmanım.

Elə pəjmürdəyəm ki,  
Düz yolu da azıram.  
Zülümə bax... bu yaşda  
Həsrət şeiri yazıram...

Ah... o sənli günlərim  
Geri qayıda bir də.  
Qəfil yağış başlaya,  
Olmaya bir çətir də.

Yağışdan gizlənməyə  
Yer də tapa bilməyək.  
Yağış islatsın bizi,  
Qaçıb evə gəlməyək.

Dabanını qaldırıb,  
Yenə sarıl boynuma.  
İslanmış cücə kimi  
Alım səni qoynuma.

Yanımızdan ötənlər  
Baxıb "dəli"dir, desin.  
O tum satan qarı da  
Yenə bizi söyməsin.

Baxmayıb baxışlara  
Ürək deyəni edək.  
Yenə yağışın altda  
Tutub əl-ələ gedək...

...Heyif, gənclik illərim  
Geri qayıtmaz bir də.  
Yaşar sənli günlərim  
Şirin xatirələrdə.

## MƏNƏ MƏNDƏN YAXINSAN...

Dayanmışan önumdə,  
Kirpiyimin altında.  
Yenə səni gəzirəm  
Göyün yeddi qatnda.

Bu qədər yaxın ikən,  
Nədən uzaqsan belə?  
Aşa bilməyəcəyim  
Yoxsa bir dağsan belə?

Sənə nəfəsim dəyir,  
Əllərim çatmir, niyə?

Nə qədər dözmək olar  
Səninlə sənsizliyə.

Tanrı sinağısanmı,  
Yoxlayırsan səbrimi.  
Düşəm qarşında öləm,  
Oxşayasan qəbrimi...

...Mənə məndən yaxinsan,  
Mənim deyilsən ancaq.  
Yatmadığım yuxumsan,  
Yatsam, çinmi olacaq?

siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu



better30006

siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu

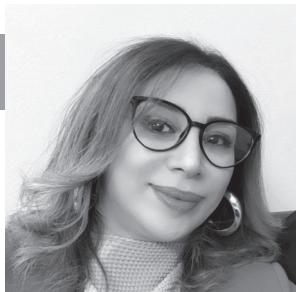
siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu

siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu

siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu

siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu

siente y aun me despierto al eco de tu risa de vuelta atrás donde aveces esta  
aunca se fue. Si cada quien va jugando hoy su vida con lo que cree de lo que  
tan definitivos tan decididos a purificarnos. Lo cierto es que hace unos meses m  
lo cuento es por que estas volviendo amaneciendo vendras con los días el tiempo  
que solo me ha quedado tu



İlhamə NASİR

# ALLAHIN KOLLEKSİYALARI

Uşaqlıqdan, yəni özümü xatırlayandan beləyəm. Kimdə bir balaca uyğunsuzluq görmüşəmə, ondan uzaq durmuşam. Heç vaxt özümü həmin uyğunsuzluğa adaptasiya edə bilməmişəm. Ona görə də dostsuzluqdan əziyyət çəkmişəm. Yadımdadır, birinci sınıf gedəndə bir qızla dostluq etməyə başladım. Mənə valideynlərindən bəhs edəndə belə bir dialoqumuz oldu:

- Bilirsen, atamın boyu nə boydadır?
- Nə boyda?
- Laaaap hündür, 5 metr...
- O ağaç boyda olar? – həyətdəki şam ağacını göstərdim.
- Ondan da hündür.

Evə geləndə bütün günü qızın atasını təsəvvür etməyə başladım. Onun yerisini, qapıdan içəri girməyini, masa arxasında oturmağını, çarpayıda uzanmağını. Ən maraqlısı isə bu idi ki, qızını qucağına alıb göye qaldırsa, dünyani büsbütün görə biləcəkdi. Qəribə gəlsə də, inanmışdım qızı. Adam niyə yalan danışın ki? Elə deyirsə, deməli, elədir! Bilmirəm bu cür qəbul etməyim alıǵım tərbiyədən idi, yoxsa yaradılışından. Tərbiyə deyəndə ki, mən buna tərbiyə deməzdim, rejim deyərdim. Bəli, bizim evdə ciddi rejim hökm sürdü. Uşaqlıq azadlığını, ərkəsöyünlüyünü əlimizdən alan rejim.

Nə isə... Bir gün atası gəlib qızı məktəbdən götürəndə gördüm boyu mənim atamın boyundan da qıсадır. Çox sarsıldım. Ən azından maraqlı təsəvvürləri-

mi itirdim. Elə həmin gün o qızdan uzaq durdum. Bundan başqa, müəllim dərs soruşan vaxt kimsə “başım ağrıyrı” deyib ağlayanda ona yazığım gəlib üzülməyim. Sonradan məlum olurdu ki, dərsini bilmədiyi üçün elə edirmiş. Başqalarını da saydıqca saymaq olar. Bu kimi şeylər məni tənhalasdırırdı. Ağlım kəsəcək dərəcədə özü-özülüyümdə Allah babaya şikayət edirdim. Əslində, olanlar normal şeylər idi, yəni uşaq aqlı. Amma mən də uşaq idim axı. Elə bu xarakterimlə, bu yanaşmamla, bu cür uyğunsuzluqlarla, narazılıqlarımla və ən əsası, bu “səyliyim”lə birgə böyüdüm. Düzdür, indi narazı qaldıqlarım fərqli idi və çoxunun da mənə ziyanı yoxuydu. Məsələn, şit-şit deyib, gülənlər, özlərini “qazaq” kimi aparan qadınlar, arvad kimi aparan kişiciklər, diqqət çəkmək üçün artistlik edənlər və o artistliklərə də artistlik edib inananlar, özlərini yaziqlığa vuranlar, saxtakarlar, hamam suyundan dost tutanlar, işlərini keçirtmək üçün əylənlər, sınanlar, nə bilim, nələr, nələr... Bunların mənə nə ziyanı vardi ki? Di gol, nə olsun, görəndə qıcıqlanır, əsəbiləşirdim. Yenə axşamlar yuxuya getməzdən əvvəl eyni şikayəti edirdim: “Ay Allah, belə mənasız adamları nə məqsədlə yaratmışan?” (böyümüşdüm deyə, ta baba demirdim) Axır, bir gün bezdim, kənardan durub özümə tamaşa elədim. Gördüm nə? Sən demə, bütün problemlər məndəymış. Əlimi göyə tutub nə təhər bağırdımsa, elə bildim, tavan deşildi. Dedim, ay Allah, belə qəлиз adamları, səyələri niyə yaratmışan axı?

Təzəcə yuxuya getmişdim ki, gördüm tavanın həmin deşiyindən bir əl uzanıb yaxşıdı yaxamdan. Dedi, “A bala, nədir, nə istəyirsən? Sənin mənim kolleksiyalarımla nə işin var? Niyə ölmürsən öldüyün yerdə? Yaratdığını gündən canımı yığmisan boğazıma”. Dedim, onda yerimi dəyiş! Dedi, cəzalısan, səni ömrünün axırına qədər bu mühitdə, bu şəraitdə, bu ətrafda saxlayacağam. Bir də səsin çıxsa, səni albomumun bundan da betər nümunələr olan vərəqinə

yapışdıracam. Daha hər şeylə razılaşmışam. Dinmirəm, danışmirəm, nəyimə lazımdır!? Məsələn, indi nağıl edəcəyim hadisə. Qoy öncə bunu deyim, sonra nağıl edərəm. – “Ay Allah baba, başına dönüm, şikayət etmərəm ha, elə-bələ dostlarla səhbət ləşirəm”.

Hə, deməli, illər öncə Binəqədidə həyat evində yaşayırdım. Onda oğlum balacaydı. Qonşuluqda Gülüm adında bir gəlin kirayədə qalırdı. Dolu əndamlı, parıltılı, toppus sıfətli, qonur, uzun saçlı, xoş simalı bir qadın idi. Hələ yeriyəndə arxasını qəribə bir əsdirməyi vardı. Bilmirdim, özü elə edirdi, yoxsa yaradılışdan eləydi. Əri haqqında müxtəlif fikirlər deyirdi. Gah deyirdi, ərim narkomandır, qızıllarımı oğurlayıb qaçıb, gah deyirdi, ərim başqa qadına qoşulub gedib, gah da deyirdi, ərim Rusiyyada itkin düşüb. Hamısına da inanırdım.

Bir qızı vardı, haradasa, mənim oğlumla yaşıd. Günü bizdə keçərdi. Oğlumla pleysteyşin oynayardılar. Yatandan-yatana evlərinə gedərdi. Üst-başı həmişə çirkin içində olardı. Arada oğlumun paltalarından ona geyindirib, özünükülləri maşına atıb yuyurdum. Anası Gülüm də bizə gəlib-gedəndən sonra gərək iki gün qapı-pəncərəni açıq qoysan ki, iyi evdən çəkilə. Uzun saçlarından yağ damırdı. Qonşular hər onu görəndə danlayırdılar ki, cavan gəlinsən, özünə fikir ver. Elə mən özüm də bir neçə dəfə tərifləyə-tərifləyə, üstüortülü məzəmmət etmişəm. On azından “başını yu” deyirdim. Çünkü özüm baş yumaq kimi bir alışqanlıqdan əziyyət çəkirdim. Başım yuyulmamış darvazadan bayırə çıxa bilmirdim. Arada özümü Əfliqaya da oxşadırdım. Əfliqanın 70 yaşı olsa da, heç vaxt ailə qurmamışdı. Yəni qız qarımışdı. Amma ümidi yaşlanmasıq bilmirdi. Qapıları döyülen kimi tez qaçıb başını yuyardı. Elə bilərdi ki, gələn elçilərdir. Yaş saçını dümdüz ortadan ayırib arxadan kip bağlayardı. Stulu altınə çəkib başını aşağı salar, gözlərini qırpa-qırpa bir müddət elə oturardı. Sulu saçı kürəyini islatlığından tez-tez qulunc

olardı. Peşman idin evlərinin yanından keçməyə. Çağırıb belini ovxalatdırardı.

Nə isə... Bir dəfə başımı yuduğuma görə özüm özümü danlayırdım. Bu vaxt Gülümün qızı qayıdı ki, xala, sən də mamam kimi elə da. Dedim, necə, qızım? Dedi, mamam saçını dibdən qırxdı, deyir, yu-maqdansa belə yaxşıdır. Məttəl qaldım. Daha doğrusu, inanmadım. O cür saça qıymaq olardı? Darvazadan çıxanda gördüm Gülüm başında kepka, bizə tərəf gəlir. Dədim, ay qız, hanı sənin saçların, niyə qırxdın? Kövrəldi, qoluma girib bir az kənara çəkdi.

— Keyfimdən qırxmamışam e, bacı, siz bilmirsiniz, heç kimə deməmişəm, bəs mənim “xərcəng” xəstəliyim var, — dedi.

Biy dədə, yer-göy başıma uçdu. Nə hala qaldım, Allah bilir. Bir də gördüm Gülümün iri gövdəsinə nətər yapışib, qu-caqlamışamsa, məni özündən qopara bilmir. Ha itləyir, özündən ayırammir.

Sonra xəbər yavaş-yavaş qonşulara da yayıldı. Hər gün bir dəstə qonşu yiğışib, bazarlıq edərdik, pay-pürüşlə gedərdik Gülmügilə. Darvazalarının ağızına qədər ağlaşardıq, sonra gözümüzü silib, yalandan gülə-gülə girərdik içəri ki, eynini açaq. Hərə bir iş görürdü. Kimi yeməyini bişirərdi, kimi qabqaşığını yuyardı, kimi evi təmizləyərdi, mən də ütüləmə işinə baxardım. Alt paltarlarına qədər ütüləyib qatlayardım. Alt paltarı da ki elə bil toy çadırı idi. Ütünü bu başından o biri başına aparanacan canım çıxırdı. Aylarla qalaqlanmış zibilini də atıb dağlışardıq evə. Birimin də huşu kəsmirdi ki, həkimin yazdığı reseptə baxaq, köməyi bu sahədən edək. Hələ mənə ən məsuliyyətli və vacib iş də tapşırılmışdır — ərini tapmaq. Heç olmasa uşağınə sahib çıxınsın. Deyirdilər, sənin ətrafin genişdir, maraqlanıb tapa bilərsən. Mən də hər gün evdə məşq edirdim, görün o xəbəri necə deyə biləcəm ona. Gah kövrəldim, gah hönkürürdüm. Hələ arada başıma kələğayı da atırdım.

Bir gün qonşulardan biri dedi ki, vallah, Gülümü parkda bir kişi ilə ələ-ələ tu-

tub gəzən gördüm. Başqa biri dedi, Gülüm bir maşında qabaqda oturub harasa gedirdi. Sonra biri dedi, gecələr Gülmügilə bir kişinin gəlib-getdiyini özüm görmüşəm. Belə-belə qonşularda ona qarşı bir soyuqluq yarandı. Görəndə yollarını da dəyişirdilər. Gülüm də ağını çıxartmışdı. Ta heç kimi saymırıdı. Abır-həya etmədən lopabığ kişini yanına salıb məhəllə marketinə girirdi. Nə vaxt da baxırdın, ağızı işləyir. Gündən-günə də işişib, əndazədən çıxırdı. Balaca burnu, incə dodaqları şışman ovurdularının arasında itib-batmışdı. Özü də etdiklərinin fərqindəydi deyə, qonşuların soyuqluğuna əhəmiyyət vermirdi. Bir dəfə uşağı bizə ötürəndə tutdum onu. Dedim, ay Gülüm, sən niyə bu qədər kökəlmisən, az ye da. Yenə qoluma girib, məni kənara çəkdi.

— Elə bilirsən keyfimdən kökəlmışəm? Məni “xərcəng” bu hala salıb, — kövrəldi.

Yenə eyni şey baş verdi. Möhkəm qucaqlayıb, tərinin qoxusunu ciyərimə çəkdim.

Qonşulara hay saldım. İndi hərə öz gördükərini başqa səmtə yozdu. Son nəticə belə oldu ki, yazıq Gülüm ömrünün sonlarını yaşayır deyə, bütün tanış-bilişlə, qohum-əqrəbayla isti münasibət saxlayır ki, ona bir şey olsa, kimsə uşağına iyə çıxınsın. Yenə pay-pürüş və Gülmünen evi. Bir gün hay düşdü ki, Gülmü qoşulub bir nəfərə qaçıb. İndi ev yiyəsi axtarır, tapa bilmir ki, aylarla yığılan kirayə pulunu alınsın.

İllər keçdi, Gülmümdən heç bir xəbər olmadı. Mən özüm də şəhərə köçəsi oldum deyə, Binəqədi ilə əlaqəm kəsildi. Bu yaxınlarda marketdəydim. Kassada işləyən gənc qız diqqətimi çəkdi. Qaşının üstündəki iri, qara, aypara şəklində xalı məni özünə cəlb elədi. Həm də siması çox doğma gəldi. Yaxınlaşıb, “sən Gülmünen qızısan?” — soruştum. Diqqətlə üzümə baxıb, “bəli” dedi. Ürək eləmədim anasını soruşmağa. “Bir dəqiqəlik vaxtını mənə ayıra bilərsən?” — soruştum. Kassanı yanındakı qızı

tapşırıb bayıra çıxdı. Dedim, qızım, mən filankəsəm, yadına gəlir? Üzünə eynən balalığının təbəssümü qondu. Qucaqlaşış görüşdük. Yavaşça “maman” deyib dayandım. Bu dəfə təbəssümünü şıltaq bir gülüşə dəyişib, “eh xala, mamamı görsən, təmərsan, mədəkiçiltmə əməliyyatı elətdirib, olub incə-mincə bir qız” – dedi. Dərindən nəfəs aldım. İçimə səs salacaq bir “şükür” piçildədim. Sonra “bax bu binada qalırıq” barmağı ilə bizim binanı göstərdi.

Bəlkə də, Gülümə nə qədər rastlaşmışıq. Amma necə taniya bilərdim axı? Həm burada yaşamağı ağlıma gəlməzdi, həm nə qədər illər keçib, həm də arıqlayıb dəyişib.

Həmin gündən gözlərim hər yerdə onu axtarmağa başladı. Ən azından xırıltılı səsindən, yerindən, dünyaya laqeyd baxan gözlərindən tanıydım. Bir gün səhər işə gedəndə gördüm məndən öndə incə bir xanım gedir. Arxadan armudu stəkana oxşayır. Ombasının “vibrasiya”ından tanıdım. Hə, bu, Gülüm idi. Nə qədər arıqlasa da, ombasının həcmi yerindəydi. İxtiyarsız “Gülüm!” çağırıdım. Dayanıb geri baxanda çəsdim. Az qala bir-birinə yapışan ovurları, qabarıq alma sümükləri, ağ iri dişləri, dişlərini örtməyə gücü çatmayan şisirdilmiş dodaqları Gülümün ola bilərdimi? Yəni özünü kəndçimiz çoban Tapdığın yabisinə necə oxşada bilər bizim bu Gülüm?

Yadımdadır, yabı arıqlayıb yararsız olduğundan Tapdıq kişi açıb örüşə ötürmüştü ki, gedib harada canını tapşırır, tapşırsın. Yabı da nə ölü kimi ölürdü, nə də qalan kimi qala bilirdi. Eləcə gəlib müqəvvə kimi bulağın başında durub dişlərini ağardırdı. Uzaqdan ağaran dişlərini görəndə elə bilirdin, yoldan gəlib keçənlərə, su daşışyanlara, eləcə dünyanın gərdişinə baxıb gülür.

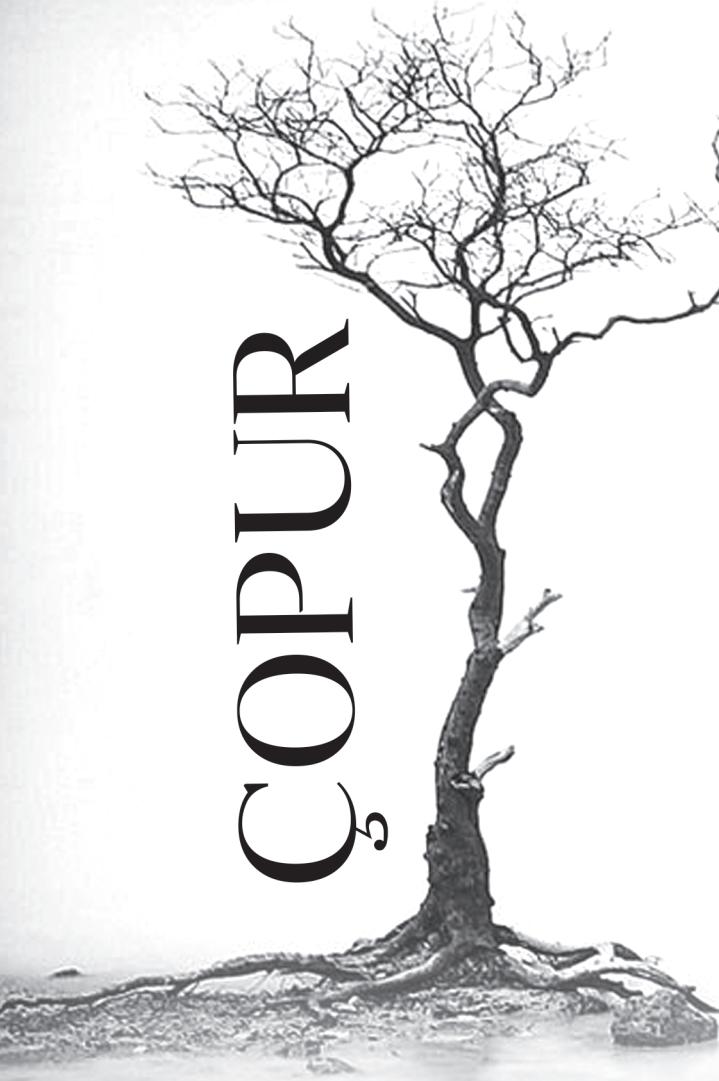
İndi bu Gülüm də eynən həmin yabı kimi gülürdü, dişlərini bağlaya bilmirdi. Amma gözlər, laqeyd baxışlar yerində idi, dəyişməmişdi. Bir müddət dayanıb bir-birimizə baxdıq. Görünür, o da yaddasını format edib, məni xatırlamağa çalışırdı.

Bəlkə də, “tanımadıq” üçün yollar fikirləşirdi. Baxma, Binəqədidə iz qoyub qaçmışdı. Gülümşəyib, “bu nə gözəllikdir, ay Gülüm, barbi kimi qız olmusan!?” deyib, üzərinə getdim. Səmimiyyətim planını pozdu, deyəsən. Qucaqlayıb görüşdü mənimlə. Qəfil ağlına nə gəldisə, yenə qoluma gitrib, kənara çəkdilə məni: Eh, ay bacı, elə bilirsən keyfimdən arıqlamışam? Xərcəng məni bu günə qoyub, – səsini titrətdi.

Biy dədə, bu dəfə cin təpəmə nə təhər vurdusa, istədim tutum onun “xərcəng”indən küçə boyu sürüyüm. Tez özümü cəmləyib, üzümü göyə tutdum. Dedim qələt eləyirəm, ay Allah, mən kiməm ki, sənin kolleksiyalarına qarışam. Sənə də qurban olum, kolleksiyana da. Bir də baxdım xeyli kənardan Gülümün səsi gəlir:

– Səylərinə şükür, Xudaya!

# COPUR



Kökünün üzüməsinə, gövdəsindəki sıyrıntıların göynəməsinə ayılıb gözlərini açdı. Nə baş verdiyini anlaya bilmirdi. Hərada olduğunu da kəsdirəmmədi. Yenidən gözlərini yumub yavaş-yavaş sakitləşməyini gördü. Qulaqlarına çizilti kimi dolan piçilti səslərini indi açıq-aydın eşidə bildi. Diksindi, ürkək-ürkək ətrafına boylandı. Yaxşı ki, günün günorta çağdıydi, bağı rahat gördü, yoxsa gecə olsaydı, bəlkə də, kökү quruyardı qorxudan. Ha boylandı, bir tanış ağaç gözünə dəymədi. Həndəvərindəki yad, nabələd ağacların nəzəri ona tuşlandığını hiss edincə vahimələnirdi. Bağın başı ilə ilan kimi qırılı-qırılı, düz böyründən axıb keçən arxi görünçə başqa bağa

köçürüldüyüünü anladı. Kövrəlsə də, ağlamadı, özünü tutdu. Çünkü çoxlu gözlər zilənmışdı ona.

Bağdakı ağacların ən gənciydi qovaq. Əvvəl-əvvəl heç cür uyğunlaşa bilmirdi təzə bağa, darixirdi. İllah da boranda, küləkdə siğindığı anası üçün. Gövdəsinin ucu göynəyirdi ondan ötəri. Yetim görkəmi almışdı, utancaqlığı da bir tərəfdən əziyyət verirdi ona. Başını qaldırıb ətrafindakılara doğru-düzgün baxammırdı. Amma hiss edirdi ki, bağdakı ağaclar bir-birlərinə ondan piçıldışırlar. Tez-tez “yaraşıqlıdır” sözü qulağına dəyəndə lap utanırdı. Yaxşı ki, arx yanından axırdı. Gecələr circıramalar, gündüzlər də şitəngi qurbağalar eybəcər səsləriylə tullanıb-düşüb bir az onun eynini aça bilirdilər.

Vaxt keçikcə bu darixma, utancaqlıq sovrulub getdi. Artıq burdakı ağaclarla qaynayıb qovuşmuşdu. Yeri də rahat – düz bağın girəcəyində, arxin qıraqında. Gündəngünə boy atan şux qəddi-qaməti bağdakı bütün ağacların, tinglərin, pöhrələrin, şivlərin gözünü onda qoymuşdu. Bunu özü də biliirdi. İxtiyarsız qımışındı. Hələ qonşu bağdağı hündür, az qala boyu buludlara çatan yaşılı qovağa baxanda daha da qürrələnirdi. Bilirdi ki, bir-iki ilə onun da boyu elə olacaq.

Fəsillər əvəzlənə-əvəzlənə yaza çatanda bağda əməlli-başlı canlanma baş verdi. Qiş yuxusundan yenicə oyanmış ağacların başı qol-budaqlarına qızılca kimi tökmüş tumurcuqlarına qarışmışdı. Qovaq bir az da boy atıb yaraşığını artırmışdı. Hamidan əvvəl sarı çiçəklərlə bəzənən bəstəboy zoğal gözlərini bir an ondan ayırammırırdı. Onu qısqanan cavan ağaclar tələsik çiçək açmağa can atır, özlərini qovağa göstərməyə çalışırdılar.

Qovaq ilə üzbüüz, arxin qıraqında sıra ilə düzülən iydə ağaclarının salxım çiçəkləri bağın bütün havasını dəyişmişdi. Xoş ətri və yağışdan sonra işildayan parlaq gövdələri ilə qovağı əməlli-başlı bihus edə bilmişdilər. Amma qəfil gözləri düz yanındakı əyri, qara, çopur üzüm tinginə sa-

taşanda qanı qaralırdı, kefi pozulurdu. "Bunun burada nə işi var?" əsəbiləşirdi. Yaraşıqlı iydə ağaclarına qoşulub onu məsxərəyə qoyurdu, gülürdü. Çopur ting bu məsxərdən heç cür canını qurtara bilmirdi. Neyləsin, yaradılışı bu cür copurdu, əyridi, qaradı. Məkanını da özü seçməyib. Fikirdən daha da əyilirdi, daha da copurlaşdırı, daha da qaralırı. Əlacı olsayıdı, ya quruyardı, ya da bağın kimsəsiz bir yerinə çəkilərdi. Dəfələrlə qovaqdan "sənin yerin qara kolların arasıdır, bura yox" tənənlərini eйтmişdi.

Boyu uca olduğundan hamını rahat görə bilən qovaq arada küləyi bəhanə edib silkələnərək ağ pambıq öpüsləri bütün ağaclara göndərərdi. Onun bu hərəkəti gövdəsini sarı şirə basmış, heç bir ağacın marağında olmayan qoca gilas ağacını çox əsəbiləşdirirdi. Ağ pambıqlar şirəli gövdəsinə yapışdıqda daha da eybəcər görkəm alındı. Ağaclar şaqqanaq çəkib gülürdülər. Bir gün əsəbini cilovlaya bilmədi: "Ay cavan qovaq, çox da qürrələnmə, bala, artıq böyümüşən, az qalıb, kimə lazımlı olduğunu, nəyə lazım olduğunu biləcəksən, onda görüm necə qürrələnəcəksən!?" – dedi.

Yayın gəlişi bağda isti əhvali-ruhiyyə yaratmışdı. Ağaclardakı çiçəklər meyvələrlə əvəzlənmişdi. Bağın girəcəyində olduğundan gələni ilk qovaq qarşılıyırıldı. Amma bağa gələnlər ona məhəl qoymadan hərə bir meyvə ağacına tərəf qaçırdı. Səbətlərini meyvələrlə doldurub yenə onu görmürlər kimi yanından keçib gedirdilər. Deyəsən, qoca gilasın sözləri ona indi çatırdı. Payızə qədər bağda hər gün eyni ab-hava yaşandı. İnsanlar kimi, cavan ağacların da artıq marağında olmadığını anlayan da özünü gözdəndüşmüş kimi hiss edirdi.

Yayın hay-həşirindən sonra elə bil ağaclar yorulub süst düşmüştülər. Bağa qəribə bir sakitlik çökmüşdü. Aradabir iydə və heyva ağacının ətrafında adamlar görünürdü. Hava da get-getə soyumağa başlayırdı. Bağ payızı qarşılıamağa tam hazır idi. O biri ağaclar kimi, qovaq da yarpaqlarını

tökməyə başladı. Onsuz da bir ağaç kimi bacardığı təkcə bu idi: yarpaqlamaq və yarpaqlarını tökmək.

Bir gün səhər-səhər iki nəfər düz gəlib qovağın yanında dayandı. İnsan dilini anlamasa da, diqqətlə dinşəyib, onları seyr etdi. Adamlar bir az çək-çevir etdikdən sonra ordan uzaqlaşıb qonşu bağa getdilər. Az keçmişdi ki, qəribə bir səs bütün bağı silkələdi. İlk dəfə idi o, belə bir səs eşidirdi. Bu vaxt qonşu bağdağı, həmişə fəxr etdiyi hündür, yaşlı qovağın böyürə-böyüürə yerə yixildığını gördü. Bütün varlığıla əsməyə başladı. Adamlar kəsilmiş iri gövdəni hissə-hissə doğrayıb bir az aralıda görünən yarımcıq tikiliyə tərəf aparırdılar. Qəfil yaddaşında püskürən qoca gilasın sözləri onu kökünə qədər sarsılıtdı. Qolbudağındaki tək-tük saralış yarpağını belə qımäßigdatmadan donub qaldı. Gövdəsin-dən uçub gedən ruhu bir azdan özünə qayıdanda artıq nəyə lazım olduğunu anladı.

Gecəydi, arxdakı qurbağaların qurultusu bütün bağı başına almışdı. O, bu səsli sükutu pozub var gücü ilə bağırmış istədi. Özünü güclə tutub saxladı. Amma o bağırtını öz içində duya bilirdi.

Bağdakı ağacların hamısı rahat yatdığı halda, təkcə üzüm tingi yatmamışdı. Qara, çopur boynunu qovağa tərəf əyib üzgün baxışlarla onu seyr edirdi. Deyəsən, o da eşidilməyən bağırtının təsirindəydi.

Bütün gecə taleyi ilə savaşan qovaq səhərə yaxın təslim olub, onu gözləyən aqibətlə razılaşmışdı. Daha bağa, ağaclarla tərəf yox, özündən ixtiyarsız qonşu bağdağı kəsilən yaşlı qovağın boş yerinə baxırdı.

Soyuq qış hər yerdə olduğu kimi, bağda da özünü göstərməkdə idi. Ağaclar ağ qar yorğanı üstlərinə çəkib qış yuxusuna getmişdilər. Qovaq fikirdən dərin yuxuya gedə bilməsə də, arada mürgüləyirdi. Tez-tez səksəkəylə ayılıb ətrafına nəzər salırdı. Heç yazın gəlişini, fəsillərin dəyişməsini istəmirdi. Dərin yuxuya getməyə çalışırdı. "Kəsəcəklərsə, məni yuxudaykən kəssin-lər, nə ağrını hiss edim, nə də yerə sərildi-

yimi ağaclar görsün” düşünürdü. Yaz gəlmışdı. Qış tam yata bilmədiyindən gövdəsinə ağır yorğunluq çökmüşdü qovağın. Elə hey yuxulamaq istəyirdi. Amma bağdakı canlanma, gövdəsini qidiqlayan yaz günəşinin ılıq şüaları buna imkan vermirdi. Halsız-halsız başını qaldırıb bağa boylananda tam fərqli ab-hava onu qəfil oyatdı. Keçən yaz özlerini ona göstərməyə çalışan, “yarasıqlıdır” deyib onu dillərindən düşürməyən gözəlçə ağaclar indi baxışlarını cavan arı mud ağacına dikmişdilər. O, varlığına nifrət etdi. Dərin ah çəkib, baxışlarını bağdan ayırdı. Bu vaxt canında qəribə bir hərarət hiss etdi. Çopur üzüm tinginin ona necə sarıldığından xəbəri olmamışdı. Daha bir söz demədi, susdu. Onsuz da heç bir şeyin fərqi yoxuydu, həyat onun üçün artıq sönmüşdü. Bir müddət sonra gövdəsi boyunca ona sarılan üzüm tingi öz enli yarpaqlarıyla onu az qala görünməz hala saldı. Qovaq çopur tingin etdikləri anlamasa da, ona mane də olmadı.

Onun kəsiləcəyindən duyuq düşən iyadə ağacları öz aqibətlərindən qorxurdular, çünkü kəsilsə, onların üstlərinə yixilacaqdı. Qovağa olan əvvəlki sevgi indi nifrətə çönmüşdü. Bunu qovaq özü də hiss etmişdi. Bağdakı hay-küy səslərindən yayın gəlişini anlamışdı. Amma üzümün enli yarpaqları ona bağdan meyvə daşıyan adamları görməyə imkan vermirdi. Yaxşı da ki, heç görmürdü. Bir müddət sonra bağda adamlar seyrəldilər. Görünür, yayın sonları idi. Amma birdən-birə səs-küy yenidən çıxıldı. Həm də düz qovağın ətrafında. Diksindi, cəld yarpaqların arasından macal tapıb ətrafına boylandı. Ətrafindakı əlində səbət tutan adamların onun qol-budaqlarından sallanan iri, şirəli üzüm salxımlarını dərməyə çalışdıqlarını görünce gözlərinə inanmadı. “Necə yəni, adamlar meyvə üçün ətrafımı yiğilib?” Bəlkə, yuxu görür, ya da xəyal qurur, — deyə, düşündü. Amma yox, bu, gerçək idi. İçində naməlum bir hiss baş qaldırdı. Heç vaxt duymadığı bir hiss. Hə, bu əsl ağac hissiy-

di. Meyvələri toplanan ağaç. Çönüb bağa, qoca gilasa, gözəlçə iydələrə baxdı. Onun hayqırılı gülüşü bütün bağa yayıldı. Bağdakı ağaclar lal-dinməz ona baxırdılar. İstədi ona sarilan çopur tingi bağına bassın, amma etmədi, buna üzü gəlmədi.

Daha kəsilməkdən qorxmurdu. Həm ağac sevgisi qazanmışdı, həm də insan.

Bir gün sübh tezdən üzüm ona daha möhkəm sarılıraq əsməyə başladı. Bu əsmə qovağın da bütün gövdəsini titrətdi. Aşağıda iki nəfərin danışq səsləri eşidildi. Onlardan biri əlində elektrik mişarı tutub qovağı kökündən başına qədər süzürdü, o birisi isə taxta nərdivanı ağaca söykəyib üstünə çıxdı. Bu dəfə qovaq öz kəsilməyindən yox, ona sarilan, ona sevgi verən, onun başını uca edən çopurun aqibətindən qorxdu. Kəsiləcəyindən ona da xələl gələcəyini bilirdi. Öz ağaç dilində qopardığı fəryadı — “Nolar, əvvəl üzümü ehmalca məndən ayırin, sonra məni kəsin” sözlərini adamlara çatdırı bilmədi. Sadəcə, astadan çopura “bağışla” deyə piçıldıaya bildi. Bağdakı bütün ağaclar bu mənzərənin tamaşaçıydı. Çokunun canına qorxu düşsə də, diqqətləri qovaqla tingdə qalmışdı.

Nərdivanın üstüne çıxan adam əlində iki salxım üzümlə aşağı düşüb salxımın birini yerdə mişar tutan adama verdi. Onlar üzüm yeyə-yeyə, bir-birinə sarılmış olan bu ağaclarla nəzər salıraq bir qədər söhbat etdilər. Sonra nə fikirləşdilərsə, mişarı da götürüb çıxıb getdilər. Sonralar onlar ora yenə qayıtsalar da, daha mişarla yox, səbətlə qayıtdılar.

Beləcə fəsillər bir-birini əvəz etdi. Onlar birlikdə qol-budaq ataraq yaşlıdılar. Qovaq çopuru düz başının üstünə — gövdəsinin ucuna qədər çıxartmışdı. Çünkü onun yeri elə, həqiqətən də, ora idi.

Həmin o qara, çopur üzüm tingi nəinki qovağa, bağdakı bütün ağaclarla sevgi dərsi, hörmət dərsi, həyatla mücadilə dərsi keçdi. O, qovağı tənədən, kəsilməkdən qurtarsa da, ona həyat, ucalıq bəxş etsə də, onu vicdan əzabından qurtara bilmədi.

# YÜK

Qışın lap oğlan çağrı olsa da, həmin səhər qəribə bir gün doğuşuya açıldı. Çəpəki düşən zəif şüalardan sıggallanan tənbəl dalğalar, qirov bağlamış sahil daşları par-par parıldayırdı. Havanın isinmək istəyinə rəğmən, sazaq adamın üz-gözünü qarsırdı. Günəşin üfüqdən boyلانan sarısından öncə güclə eşidilən gəminin fiti divara söykənib mürgüyə gedənləri çoxdan ayağa qaldırılmışdı.

Qoca mürgünün əsarətindən hələ qurтарa bilməyən qızarmış gözlərini ovuşdu-ra-ovuşdura gəlib düz sahildə dayandı. Əlini alına – qaşlarının üstünə qoyub gözlərini qiydı. Uzaqdan görünən gəmini sahilə tez yaxınlaşdırı biləydi kaş ki...

O, bir dəfə də burada durub gəmini belə səbirsizliklə gözləmişdi. Əsgərlikdə olar-

kən, orada tanış olub sevdiyi qız gələndə. O vaxtdan bəri vağzal xeyli dəyişilsə də, dəniz, ətrafdakı qaraltı kimi görünən evlər, gəminin ləngər vura-vura gəlişi eyni idi. Onda da ürəyi bu cür əsmişdi. Qız gələcəkdi, evlənəcəkdilər və şəhərdə kirayə ev tutub yaşayacaqdılar. Sonrası Allah kərimidir. Bəlkə, qismət olar, ev də alardı. Hər halda, rus qızını kəndə aparası deyildi. Çoxlu uşaqları olacaqdı. Hamısı da bir-birindən yaraşıqlı. Tətillərdə də yiğisib kəndə gedəcəkdilər... Bir xoşbəxtlik tablosu asmışdı ürəyinin başından. Hələ bu xoşbəxliyi məktubda qiza da yazmışdı. O da eyni qarşılığı vermişdi. Qızın gəlişindən qabaq şəhərdə özünə iş də tapmışdı. Ona görə deyirlər, sən saydığını say, gör fələk nə sayır. Qız gəlmışdı gəlməyinə, amma





anasi var-yox bircə oğlunun xristian qızıyla evlənməsinə icazə verməmişdi. Qızı gəlişinə peşman edib, gəldiyi kimi də geri qaytarmışdı. Xəyalları puç olmuşdu zavallı oğlanın. Şəhər də gözündən düşmüşdü, hər şey mənəsizləşmişdi. Elə o vaxtdan — qızın gedişindən sonra şəhərə gəlişinə tövbə edib öz kəndinə bağlanmışdı. Uzun müddət subay qaldı. Heç vaxt evlənməyəcəyinə söz vermişdi. Amma yaşlı anası ağır xəstəliyə düber olanda oğlundan evlənməyi xahiş etmişdi. Görəmdən, sevmədən öz qohumunun qızı ilə evlənmişdi. Qucağına övlad alanda yaşı artıq əllini keçmişdi.

Heç indi də gəlməyəcəkdi şəhərə, üzərində bu qədər yük olmasayı. Axı o, bu yaşda hardan iş tapa biləcəkdi ki, həm də dərənin, düzün ortasında? Bu işi də qonşusu Abbas ağlına salmışdı. Abbas ondan canınsulu idi. Gəlib şəhərdə işləyib evə pul göndərmək ona o qədər də çətin deyildi. Qoca bir müddət tərəddüd etsə də, sonda razılaşmışdı. Məcbur idi...

Gəmi yaxınlaşdıqca içi keçə ilə döşənmiş rütubətli otaqda oğlunun qaranquş balaları kimi yan-yana oturmuş üç balasının üzü gülürdü, gözü yaşlı gəlininin ocaq üstündəki boş qazanı dolurdu, xəstə qarısı dərman içib sağalırdı qocanın gözləri önündə. Elə öz ağrılarını da tamamən unutmuşdu. Elə bil gecələri vağzalın beton döşəməsində yatdığından sızıldayan sümükləri, nəfəs almağına imkan verməyən öskürəyi indi onun deyildi. Arada özündən biixtiyar soyuqdan daha da nazilmiş arıq, damarlı əllərini havada yelləyib gəmiyə “tez gəl” işarəsi də verirdi.

Gəmi düz gəlib sahildə həmişəki yerində dayandı. Hay-küyləri qulaq batırı hamballar bir-birini itələyə-itələyə yüklərin boşalmasına səbirsizlənirdilər. Nəhayət, iri yaşıklar və bağlamalar yerə boşaldıldı. Qarma-qarışqlıqdan yük sahibləri macal tapıb hambal seçimi də edə bilmirdilər. Qoca özünü hamidan qabağa atıb yüklerin üstünə şığırdı. Bəxtindən də əlini atıb yapışlığı yüksək yük bağlamaların ən irisi ol-

du. Birtəhər sürüyüb kənara çəkdi. Qəddini düzəldib bağlamaya baxdıqda qocanın gözləri qorxdu. Nə etsin? Çöllü-biyabanda qanadının altına yığıdı bir çətən külfətin yükü heç qorxutmamışdı onu. İndi niyə qorxsun? Yükdən yapışib dərinəndə nəfəs aldı. “Nədən qorxursan, ay qorxaq, məgər çıyinlərində daşındığın yük bu yükdən yüngüldürmü?” – deyərək özünü danladı. “Ya Allah” deyib yükü ariq, çəlimsiz kürəyinə atdı. Az qala yixılacaqdı, tez özünü cəmləyib dayandı. Bu işi əldən verməmək üçün büdrədiyini belə, öskürməyini belə yük sahibinə bildirməməliydi o qədər cavān hambalların içində. Öz-özünə “bumuydu səni qorxudan,

Axmaq qoca?” piçildədi və sonra da ruhuna təkan verərək dilinin altında “dünya gözüm boydadır, sirri özüm boydadır” özü qoşduğu mahnisını zülməmə edə-edə adımladı. Ağırıq kürəyinə tanış gəldi sanki, sümükləri səksəkə içində aylılıb sizildamaga başladı. Boynundan axan zəiflik təri köynəyinin yaxasını islatdıqda içində xof doldu qocanın. Ürəyi necə döyünməyə başladısa, səsi qulaqlarını batırırdı az qala. Özündən ixtiyarsız cəld əlinin birini yükün kəndirində ayırib, boynundan axan isti axıntıya vurdu. Yox, qan deyildi... Bir az toxadtı. Yükü nə qədər kürəyində daşıyacağını hələ bilmirdi. Yeridikcə ayağının altına sıxlıb suya dönərək ayaqqabısına dolan qar, yükün altında sızıldayan sümükləri onun yaddasını təzələyirdi. Hər şey kinno lenti kimi gözlərinin qabağından gəlib keçdi bir andaca.

Onda da qış vaxtı idi – soyuq fevral ayı. Həyatının ən ağır yükünü kürəyinə alanda. Kürəyi elə o vaxtdan qorxmuşdu yükdən. Mühəribənin dağıntısına, itkisinə öyrəssə də, kəndin bir gecənin içində yandırılacağı ağılina da gəlməzdi. Oğlu hərbçiyydi. Bir yandan düşmənlə döyüşür, bir yandan da adamları yanmış evlərdən çıxarmağa çalışırdı. Düşmən onu çoxdan hədəf almışdı. Odur ki, bir neçə istiqamətdən atılan güllələr onun bədənini deşik-deşik

etmişdi. Yanan evindən ailəsini güclə çıxardan ata, yaralı lay-divar oğlunu da kürəyinə alıb meşəliklərlə üz tutmuşdu. Onda da o ərazidən uzaqlaşmaq üçün yol sicim kimi uzanırdı. Onda da yeridikcə qar suya dönüb ayaqqabısına dolmuşdu. Onda da boynundan nəsə axıb yaxasını islatmışdı - oğlunun sinəsindən axan qanı. Qan axdıqca oğlu kürəyində buza dönüb lap da ağırlaşmışdı. Onda da “az qalib, döz, döz!” demişdi özünə. Kilometrlərcə oğlunun donmuş cəsədini kürəyində daşmışdı. Düşmən yaxınlaşmamış ailəni uzaqlaşdırılmışdı. Gullələr düz yanlarında ötüb keçirdi. İki körpə uşağın əlindən tutub qaçan hamilə gəlinini və pərişan arvadını bir az qabağa ötürüb özü geri qayıtmışdı. Əlləri ilə bir ağacın dibindəki buzlu torpağı qazıb oğlunu dəfn eləmişdi. Nə zülm-zillətlə ailəsinə düşmənin caynağından qurtara bilmışdı. Gəlib yad, nabələd yerdə ucuq bir tikiliyə sığınmışdı. Bir ay keçmişdi, gəlini iki qızdan sonra bir oğl dünyaya gətirmişdi.

İndi ucuq tikilidə məskən salan ailə qocanın əllərinə baxırdı. Uşaqlar böyüdükcə aldığı təqaüd ailəyə bəs eləmirdi. Hələ oğlundan sonra yataq xəstəsi olan qarısı ona başqa bir göz dağı olmuşdu. Həya edib gizliyə çəkilərək əri üçün ağlayan gəlinini görəndə qəddi lap əyilirdi qocanın. Nəvələri məktəbə getdiyindən tələbat böyümüşdü. Onları böyüdüb yerbəyer eləsəydi, çıyılərindəki yükü bir az azalardı. Qoca məcbur idi bir iş tapmağa. Ona görə üz tutmuşdu şəhərə.

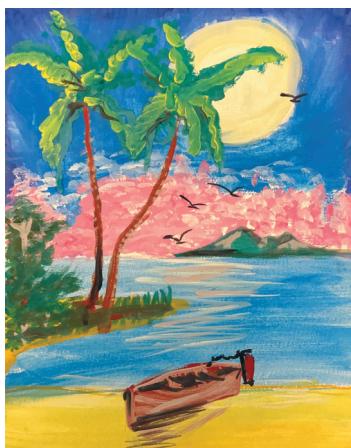
Yeridikcə qoca yükün altında görünməz hala düşürdü. Deyəsən, mənzil uzaqda idi, yorğunluq isə lap yaxında. Ürəyi üzünə vuran səhər mehindən də xəfif olmuşdu. Get-gedə yük böyüyürdü, qoca kiçilirdi. Başı dizlərinə çatacaq qədər beli bükülmüşdü. Qarşidan gedən yük sahibinin ancaq ayaqlarını görə bilirdi. Ağzına susuzluq, dizlərinə ağırlıq çökürdü qocanın. Amma dözəcəkdi, yorğunluğa təslim olmayıacaqdı, o vaxt dözdüyü kimi... Bircə mənzil başına tez çatıb pulu ala bilsəydi...

Ərzaqla dolu səbətlərlə evinin qapısından içəri girə bilsəydi... Həkimin yazdığı dərmanları qarışına tez çatdırı bilsəydi... Əlin-də oyuncaq avtomatla oğlunun adını daşıyan nəvəsinin qarşısında dura bilsəydi...

Yük sahibindən geri qalmamaq üçün sürətini artırmaq istədi, bu vaxt öskürək tutdu onu. Nə illah etdisə, özünü öskürəyin əlindən ala bilmədi. Kilometrlorcə kürəyində daşıdığı oğlunun qolunu buraxmadığı kimi, bərk-bərk tutduğu yükün kəndirini də buraxmadan öskürməyə başladı. Birdən içində nəyinsə qırılıb düşdүünü hiss etdi. Yüngülləşdi... Hələ heç vaxt belə yüngülləşməmişdi. Dayandı... dayandı.... Yük yolun ortasında tərpənməz qaldı.

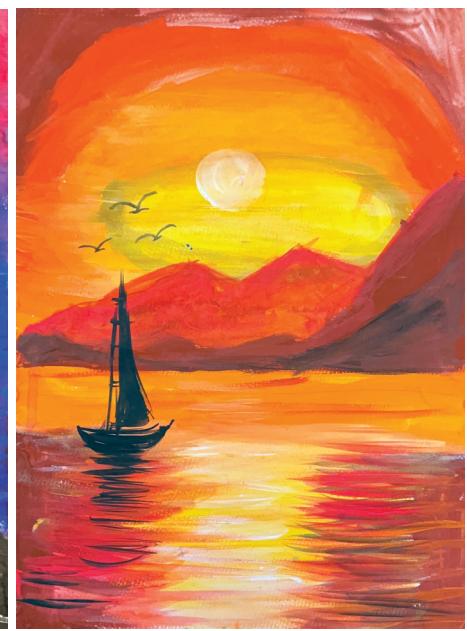
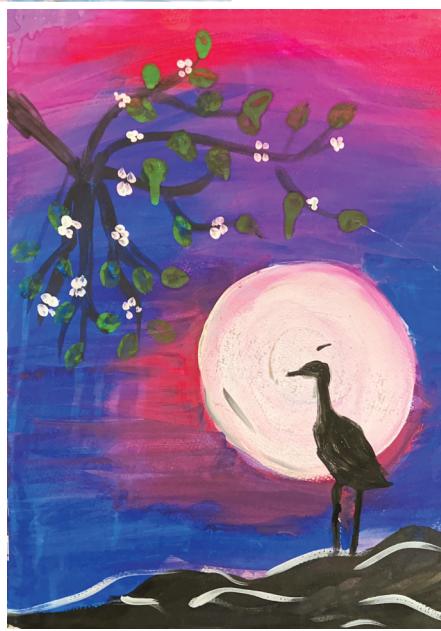
Yüklərə uzaqdan baxan qoca bilə bilmədi içindəki o qırılanı kürəyindəki yükmü qırdı, yoxsa çıynindəki yükmü.

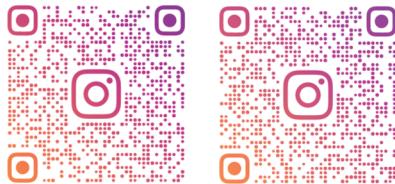
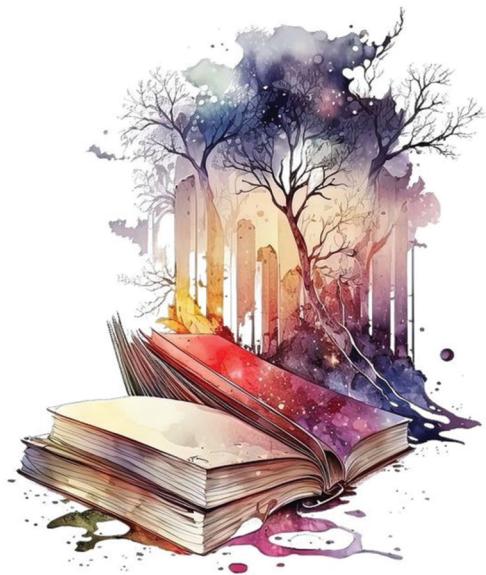




## Fəridə Cəfərova

Sumqayıt şəhəri, 11 nömrəli tam  
orta məktəb, 5-ci sinif





ISNN 0134-522 İNDEKS AZ 1000  
QİYMƏTİ: 2 AZN